# türkei Nr. 34 2,- DM 6. Juli 1990 information

Begegnung mit Sedef ÖZTÜRK auf der Bremer Frauenwoche

Artikel auf Seite 3

in Bremen

# Nachrichtensperre über Kurdistan

"Wir hören jede Nacht heimlich BBC, das ist die einzige Möglichkeit zu erfahren, was sich 50 km von hier entfernt abspielt. Die türkische Presse schreibt nichts mehr. Ich sage dir, wenn wir hier diesen Sommer alle sterben, dann wird in der Welt nicht einmal jemand husten. Heute fallen die Grenzen, bei euch in Deutschland und anderswo, aber hier ist eine andere Welt, hier kommt keiner rein und es darf keiner raus, wir warten hier, daß die Bomben uns auf den Kopf fallen.'

(Ein Bauer aus dem kurdischen Dorf Gundik, direkt an der türkisch/irakischen Grenze)

Fortsetzung auf Seite 2

# Türkei im Würgegriff

in denen die militärische Aufrüstung in diesen Ländern als eine mögliche Gefahr für die Türkei dargestellt werden. Viele dieser Nachrichten ha-benihren Ursprung in US- und NATO-Kreisen. Diplomaten aus den USA, die die Türkei besuchen, erinnern an die Gefahr, die für die Türkei aus dem "Süden" kommen würde. "Die Höl-lenkanone" (so wird sie in der türkischen Presse genannt), die Irak unter anderen Waffen auch von England kaufte und die auch in der westlichen Presse für Wirbel sorgte, hätte fast zu einer Krise zwischen Irak und der Türkei geführt. Auf Druck der USA und Englands hatte die Türkei

zurück nach England geschickt. Da-neben kam es zu einer "Wasserkrise" im Nahen Osten, die durch das berühmte GAP (Südostanatolien-projekt) und die Tatsache, daß von projekt) und die latsache, das von nun an nach Syrien und Irakzu wenig Wasser von den beiden Flüssen Euphrat und Tigris fließen wird, verur-sacht wurde. Das Wasserproblem ist Anlaß für intensiven diplomatischen Verkehr zwischen der Türkei, dem Irak und Syrien. Das Problem muß anscheinend sehr ernst sein, daß selbst der Staatspräsident Özal in diesen Tagen Syrien besuchen will.

Fortsetzung aus Seite 10

Morde an Seite 2

assyrischer Bevölkerung in der Türkei

**Angelika Beer:** 

Besucht Kurdistan boykottiert die Türkei

Seite 5

Cetin Uygur:

1. Mai 1990

"Nein zur

personellen

und

institionellen

faschistischen

Besetzung"

# Gemeinsam mit Rassisten?

GEGEN DAS RASSISTISCHE AUSLÄNDERGESETZ

Das neue "Ausländer"-ausgrenzungsgesetz ist beschlossen, die Tore der Festung Europa können endgültüg geschlossen werden. Die rechtlichen Mittel, den "sozialen Ballast" an ausländischen Arbeitslosen, SozialhilfeempfängerInnen, Kranken, Alleinstehenden mit Kindern, Straffälligen usw. abzuwerfen, stehen bereit. Um die Anwendung dieses Gesetzes zu be-/verhindern, wird mehr notwendig sein, als nur zu demonstrieren: Die Verweigerung der Denunziationspflicht von Mitarbeitern des öffentlichen Dienstes gegenüber den Ausländerbehörden, die Verhinderung von Abschiebungen, das Verstecken von Menschen, deren Abschiebung nicht verhindert werden kann, Boykottaktionen, Streiks..., dies werden die Mittel sein, die nötig werden, um nur die schlimmsten Auswirkungen des Gesetzes zu verhindern, wenn es am 1.1.91 in Kraft tritt.

Fortsetzung auf Seite 14

Volkshausmitbegründer von Faschisten getötet N Seite 2 Freiheit für Ismail Besikci H Seite 7 A Die Frau im türkischen Film Seite 13 Beschmutzte Ehre

> durch uneheliches Kind Seite 12

# **MORDE AN ASSYRISCHER** BEVÖLKERUNG IN DER TÜRKEI

Wirprotestieren gegen die Massaker an der assyrischen Bevölkerung in der Türkei. In den vergangenen sechs Monaten sind in verschiedenen Dörfern der Süd-Ost-Türkei assyrische Menschen brutal ermordet worden. Ganze Familien wurden mißhandelt, ausgeraubt, umge-bracht. Einzelne Personen, die den Angriffen entgehen konnten, fürchten um ihr Leben. Beispielhaft dafür schildern wir den Fall der Familie

Am 1.5.90 zwischen 22.00 und 22.30 Uhr drangen mehrere Personen in Enhil-Yemisli in das Haus der assyrischen Familie Bulut ein. Einer der Täter schoß mit einer Schnellfeuerwaffe auf die anwesenden Bewoh-nerlnnen und traf Gevrye Bulut tödlich. Die Ehefrau und die Kinder wurden ebenfalls zum Teil schwer verletzt. Sie kamen in das Krankenhaus von Diyabakir. Am 3.5. verstarb dort der Sohn Sami Bulut an den Folgen der Schüsse in den Unter-

Es gibt klare Indizien dafür, daß die Verantwortung für die Verbrechen bei der türkischen Regierung liegt. Auf einer Videoaufnahme von der Beerdigung wird eine der födlichen Patronen gezeigt, die, wie Unter-suchungen gezeigt haben, türki-

sches Staatseigentum sind. Unser Protest richtet sich nicht an die Bundesregierung, weil die BRD nicht daran interessiert ist, die bestehende Gesellschaftsordnung in der Tür kei zu verändern. Diese Ordnung basiert auf einem großen Ungleichgewicht innerhalb der Gesellschaft und orientiert sich nicht an den Bedürfnissen der Menschen. Während in vielen Bergdörfern Jahr für Jahr Kinder erfrieren und verhun-gern, medizinische Versorgung, gern, medizinische Versorgung, Schulbildung etc. nicht gegeben sind, konzentriert sich ein immmer größer werdender Teil der Bevölkegrung auf das Leben in den großen Städten der Westfürkei. In diesen verkaufen sich ArbeiterInnenzu Hun-

gerlöhnen. Das Bild in den Medien von einer Türkei auf dem Weg zu einem mo-dernen, westlich ausgerichteten In-dustriestaat trügt; die Situation der ArbeiterInnen wird immer schlech-ter. Viele Arbeitslose und eine hohe Inflation bedeuten enorme Armut. Am Rande der "blühenden" Großstädte leben die Menschen in großem Elend. Das bedeutet: Türkei – Billiglohn-

Zu Gunsten der BRD: in den meisten türkischen Firmen beträgt der Anteil westdeutschen Kapitals über 50% und zahlreiche bundesdeutsche Firmen unterhalten Tochtergesell-schaften oder Firmen in der Türkei. Die Profitraten der bundesdeutschen Firmen (Wirtschaft allgemein) bleiben nur so hoch, wenn die fundamentale Unterdrückung der Menschen in der Türkei weiter gesi-

Türkei ist ein Folterland und verletztzahlreiche Menschenrechte. Systematische Folter ist in den Ge-fängnissen an der Tagesordnung, trotz der 1988 von der Türkei ratifizier-ten Anti-Folter-Konvention. Folter bedeutet, Gefangene unmen-schlich zu quälen, zu zermürben, langsam umzubringen. Die grausamen Vorkommnisse im Militärgefän-anis von Diyabakir z.B. halten die Menschen, die sich in irgeneiner Form auflehnen wollen, in Furcht.Eine Sonderstellung der Re-pession erfährt Kurdistan. Das Verhältnis zwischen Türkei und Kurdistan hat kolonialen Charakter. Das Land ist voller Bodenschätze, die gnadenlos von der Türkei bzw. der BRD ausgeplündert werden. Daraus folgt er und Elend in den kurdischen

Dagegen formiert sich schon seit geraumer Zeit der kurdische Wider-stand. Es geht nicht nur um die nationale Autonomie Kurdistans. sondern auch um eine gerechtere Gesellschaftsordnung. Das spiegelf sich in den Kämpfen wieder. Einen großen Anteil daran haben die Frauen und Mütter in den Dörfern. Sie und alle anderen Menschen weh-ren sich mit ihren Mitteln gegen die Regierungsmacht Türkei

Die neusten Auseinandersetzungen entzündeten sich nach einem Ge-fecht von türkischen Militäreinheiten mit der ARGK (Befreiungsamme der Arbeiterpartei Kurdistans, PKK). Die Beerdigung eines der Gefallenen mit über 1000 Beteiligten löste einen breiten Volksaufstand aus, den von

breifen Volksautstand aus, den von März bis April über 1 Mill. Kurdinnen frugen. Die Reak-tion der türkischen Regierung auf den Aufstand war neben verschärften brutalen Armmeeinsätzen, De-portationen, Gefängnis und Folter, die Einführung neuer Gesetze und u.a. eine absolute Pressezensur. Diese Zensur ist auch in den bundesdeuteschen Medien fesetzustellen. Außer kurzen Notizen im Zusam-menhang mit dem Newroz-Fest, gibt es keine Berichterstattung über die Aufstände Das türkische Regime hat verschiedenste Mittel eingesetzt, aber bis heute ist es nicht gelungen, den kurdischen Widerstand zu zerschlagen. In diese Zeit fallen auch die Morde

In diese Zeit fallen auch die Morde an der assyrischen Bevölkerung. Die Reglerung hatte nichts eiligeres zu tun, als die Schuld für diese Massaker der PKK zuzuschieben. Damit sind die Morde ein Teil der Aufstandsbekämpfung, denn die unterdrückte assyrische Minderheit auf der Minderheit eil erzeit die Virdinene aufgen. soll gegen die Kurdinnen aufge-hetzt werden. In der Öffentlichkeit soll das falsche Bild von einer wild und sinnlos mordenden PKK verstärkt werden. Die assyrischen Men-schen, in Angst und Schrecken versetzt, sollen daran gehindert wer-den, um ihre Rechte zu kämpfen.

Wie alle anderen Minderheiten dür-fen auch sie ihre kulturelle Identität nicht nicht leben. Durch immer wieder stattfindende Gewalttaten sind assyrische Familien nach We-steuropa in die Flucht geschlagen worden.

Das Bewußtsein der Massaker von 1915, bei der eine halbe Million AssyrerInnen und 1,5 Millionen ArmenierInnen ermordet wurden, verhindert den Kampf um die Men-schenrechte und läßt die Alternative der massenhaften Flucht als einzigen Ausweg erscheinen,um den Erhalt des Volkes zu ermögli-

Aber auch hier stören die AssyrerInnen, den sie machen die Unter-drückungspolitik der Türkel in der BRD erfahrbar. Sie als Flüchtling anzuerkennen, bedeutete die Di-mension der türkischern Vernichtungspolitik in Gerichtsurfeilen fest-zuschreiben. Die Abschiebungsversuche von AssyrerInnen, die als Christinnen die Kirche als Lobby ha-



### Volkshausmitbegründer von Faschisten getötet

Am 25.4.90 wurden in Burdur (Südwestfürkei) drei revolutionäre Schüler auf dem von der Arbeit nach Hause von Faschisten überfallen. Arif Camyilmaz wurde von Zeki Tunc, Haluk Demircan und Gürkan Kurtbay schwer verletzt und starb an den Folgen im Krankenhaus.

Die Polizei beschattete die Überfallenen Deniz Devrim Kiresci und Sadik Özdemir, gegen die Täter wurde nichts unternommen. Revolutionäre aus Burdur verfaßten daraufhin ein Flugblatt, in dem der Überfall angeprangert wurde. Personen, die dieses Flugblatt auch in den anderen Städten verteilten, wurden von der Polizei beschattet. Freunde des getöteten Arif Canyilmaz organisierten zum 1. Mai eine Veranstaltung in ihrer Schule und starteten einen Hungerstreik. Am 2. Mai versammelten sich ca. 500 Menschen, um gegen den Überfall zu protestieren. Als sie am Tatort Blumen niederlegen wollten, wurden sie von mit Knüppeln bewaffneten Polizisten empfangen. Protest gegen Übergriffe von Faschisten werden auch diesemal beantwortet mit Beschattungen, Knüppeln, Drohungen und weiteren Überfällen. (Göttinger Verhältnisse, d.S.in) aus 'Devrimci Genclik'

ben, lösten Proteste der Kirchen aus. Das Interesse der BRD und der türkischen Regierung ist es, daß es um die Menschenrechte ruhig wird und so das Geschäft mit der Türkei ungestört blühen kann. Erst wenn die letzten AssyrerInnen aus der Türkei vertrieben sind, kann es um die Unterdrückung der AssyrerInnen still werden. Durch die Morde in diesem Jahr ist Angst und Schrec-ken verbreitet worden und so beginnt eine neue und die letzte Fluchtwelle. Das assyrische Volk ist im Gegensatz zum kurdischen Volk eine kleine Minderheit. Das bedeutet, daß die Möglichkeiten des Widerstandes gering sind.

In den nächsten drei Jahren muß

die Türkei ihre Minderheitenproble-me gelöst haben, da 1993 die Verhandlungen um die Aufnahme der Türkei in die EG beginnen. Aufgrund dieser Dringlichkeit ist vorauszuse-hen, daß die sich zuspitzenden Konflikte mit aller Brutalität durch das türkische Militär "gelöst" werden. Das bedeutet Völkermord.

Das assyrische Volk in der Türkei ist

Das assyrische Volk in der Turkei ist schon so gut wie vernichtet. Durch Ermordungen und massenhaft erzwungene Flucht sind sie aus ihrem Lebensraum vertrieben worden. Die Unterdrückung und Vernichtung von Minderheiten in der Türkei werden durch Appelle und Profesentente werden besteht werde

te nicht aufzuhalten sein. Alle Menschen, die der Vernichtung

von Minderheiten in der Türkei nicht tatenlos zusehen wollen, müssen sowohl die Türkei, wie auch die BRD anklagen.

Denn solange die BRD von der unterdrückerischen Gesellschaft-sordnung in der Türkei profitiert, wirdsie diese Ordnung unterstützen und am Leben erhalten.

Flüchtlingsbüro Paderborn An den Kapuzinern 10



#### **Gemeinsame Verteidigungsschrift** der Anwältinnen im **Devrimci Yol- Hauptprozess Ankara**

Es kann beim Türkei Informationsbüro, Postfach 91 08 43, D-3000 Hannover 91, gegen Überweisung von 5,-DM (oder Briefmarken) auf folgendes Konto bestellt werden:

Postgirokonto Hannover Nr.: 5697 25 - 304

## ICH MÖCHTE DIE TÜRKEI INFORMATION **ABONNIEREN!**

ganzjährig.....

#### ABSCHNEIDEN UND ABSCHICKEN AN:

Türkei Informationsbüro Postfach 91 08 43 D- 3000 Hannover 91

ABO-GELD ÜBERWEISEN: Postgirokonto Hannover Nr. 5697 25 - 304

Türkei Information, erscheint 6 Mal im Jahr, Jahresabopreis DM 20,-, Förderabo: Ab DM 30,-

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Türkei Informationsbüro Postfach 91 08 43 D-3000 Hannover 91

V.i.S.d.P.: U. Hassenbring Postfach 91 08 43 3000 Hannover 91 Neu!

Telefon: 0511 - 31 86 54 Telefax: 0511 - 31 86 52

Erscheinungsweise:

2 Monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder!

# NACHRICHTENSPERRE ÜBER KURDISTAN -UND WAS DAMIT VERBORGEN WERDEN SOLL

413" wurde auch in der deutschen Presse diskutiert. Anfang April war es, auf Weisung des türkischen Gene-ralstabes, erlassen worden und seit-dem ist der für die kurdischen Regionen zuständige Notstandsgouver-neur mit den Kompetenzen eines absolutistischen Herrschers ausge stattet. Es kann Menschen aus der Region verbannen, Streiks und an-Arbeitskampfmaßnahmen verbieten und in der gesamten Türkei Pressezensur verüben. Hier er-streckt sich eine Kompetenz sogar auf das gesamte türkische Staatsgebiet, alle Artikel, die die Vorgänge in "seiner Region" zum Thema haben, kann er verbieten und noch einen Schritt weiter, die Druckereien, die solche "Pamphlete"

Heute, drei Monate nach Erlaß des Dekretes ziehen kurdische Inte-lektuelle eine erste Bilanz. Vieles, so lektuelle eine erste Bilanz. Vieles, so erklärt ein Anwalt aus Diyarbakir, hat sich bislang als reine Drohung her-ausgestellt. Verbannung aus der Region z.B. sei seiner Einschätzung nach als Darnoklesschwert ge-dacht, um "diejenigen" die bis jetzt immer noch den Mund aufgemacht behab zuverweiselbern". Volldusch. haben, zu verunsichern". Voll durch-geschlagen habe das Dekret jedoch, darin sind sich alle Befraaten einig, in Bezug auf die Presse. Nachrichten aus der Region müssen, bevor sie in der bürgerlichen Presse erscheinen können, zuerst der Pressestelle des Sondergouverneurs vor-gelegt werden. "Eigentlich war das Dekret auf die Presse abgezielt" erklärt ein Journalist aus Diyarbakir, der nicht genannt werden möchte, "Die Bevölkerung im Westen und die Weltöffentlichkeit soll nicht erfahren, was hier in Divarbakir schon ieder Schuhputzer weiß; im Botan gibt es Krieg und das türkische Heer tut sich nicht eben leicht damit." Nachrich-ten über diesen Krieg können nur noch über versteckte Kanäle an die Öffentlichkeit geraten. Alle sind sie wie auch die folgenden Ausführungen, unvollständig. Dennoch ist es wichtiger denn je, der Öffentlichkeit zumindest ein ungefähres Bild der Situation in der "verbotenen Re-gion" zu vermitteln.

#### **EVAKUIERUNGEN**

Landflucht in den kurdischen Provinzen der türkischen Republik hat viele Gründe. Offreicht schon die hoffnungslose wirtschaftliche Situa-tion, um zumindest einige Mitglieder ieder Bauernfamilie mit der - meist trügerischen – Hoffnung auf einen Arbeitsplatz in die kurdischen Großstädte, die städtischen Zentren der Osttürkei (z.B. Adana) oder Istanbul, Ankara und Izmir zu treiben Nach dem Militärputsch 1980 wollte sich die türkische Regierung nicht mehr allein auf die Armut der Bevölkerung verlassen; in dieser Phase entstanden konkretere Entvölkerungspläne der kurdischen Region (Auch dies nichts neues in der kurdischen Geschichte, die die ersten "Verschickungen" in den Westen schon im vergangenen Jahrhundert unter den Sultanen des ottomanischen Imperiums erlebt hatte.) Hunderte von Dörfern sollten in der Gegend um Tunceli einem Naturpark zum Opfer fallen – der aller-dings bis heute nicht in Angriff genommen worden ist –, im Rahmen des "Südostanatolien Entwicklungsprojektes, GSP, müssen allein für den Bau des Atatürk Staudammes 55.000 Menschen ihre Dörfer verlassen hunderte von Dörfern wurden schon mit dem Bau des Karakayastaudammes (beide am Euphrat) über-

Vor allem in den letzten zwei Jahren nimmt die Entvölkerung der ländlichen Regionen Kurdistans allerdings nie gesehene Dimensionen an. Schauplatz mehr- oder weniger großräumig angelegter Evakuierungsmaßnahmen und Wanderungsbewegungen ist die Botanre die türkisch/syrische und türkisch/irakische Grenzregion, die Gegend also, in der in den vergangenen zwei Jahren die bewaffneten Auseinandersetzungen zwischen zwischen der PKK und dem fürkischen Heer eskaliert sind. Die Gegend auch, die im Frühjahr diesen Jahres Schauplatz eines zweiwöchigen Volksauf

Stelle erschiessen und niemand fragt sie danach. Sie kommen, nehmen uns unsere Tiere Wea, plündern unsere Gärten und gehen wieder. Wir können uns nicht wehren, de shalb müssen wir weg." Auch Yazi, das wie Derebasi und Basak auf dem Weg von der Kreisstadt Silopi zum Cudi-Berg massiv liegt, ist leer. Dort waren es allerdinas nicht die Bauern sondern türkische Soldaten, die die



Vor allen in den drei Grenzpro vinzen Mardin, Siirt und Hakkari sind bis heute mehr als die Hälfte aller Dörfer entvölkert worden. Offizieller Grund für die Evakuierung ihrer Be wohner ist die Schaffung eines 30 km breiten Sicherheitsstreifens entlang der beiden Grenzen, über die "nach unseren Erkenntnissen die Terrori-sten aus den Nachbarländern in die Türkei eingeschleust werden." (O Ton türkische Regierung)

In vielen Dörfern war eine offizielle Aufforderung an die Anwohner gar nicht mehr nötig, dort hatten die Anti-Guerilla Sondereinsatzkom-mandos, im Volksmund Rambos genannt, die Bevölkerung schon ohne jedes amtliches Dekret vertrieben. Ein Bewohner des Dorfes Derebasi im Kreis Silopi: "Sie haben schon 6 von uns umgebracht, morgen können sie wieder kommen und wieder welche von unseren jungen Leuten mitnehmen. Unser Dorf ist reich, wir haben Wasser, Obst und Gemüse, viele von uns haben sogar Kühe, aber wir können hier nicht bleiben, wir gehen weg, in die Armut. In Derebasi waren im September vergangenen Jahres 6 Bauern und Schäfer von den SEK's ermordert worden, zwei Wochen danach verließ die Bevölkerung das Dorf. Basak liegt keine 10 km von Derebasi entfernt. Auch hier haben die Bauern im Oktober 1989 ihre Häuser selber im Oktober 1989 ihre Häuser selber abgerissen, alles, sogar die Holzstämme im Dachgefüge, auf Traktoren geladen und sind in die Kreisstadt gezogen. der Bürgermeister: "Wir wissen hier im Dorf nie, ob wir den nächsten Tag noch erleben. Nachts können wir nicht aus dem Haus gehen. Die SEK's terrorisieren

niedergerissen und ange zündet haben. An manchen der Ruinen lassen sich deutlich Brand-spuren erkennen. Anilmis, ein Dorf auf der nördlichen Seite des Cudiberges im Kreis Eruh ist völlig niedergebrannt worden, ebenso Boyu-nyaka im gleichen Kreis. Hier versucht eine Anwältin von der türkischen Regierung Schadenersatz für die Dorfbevölkerung zu erhalten. Die Regierungzahlte für Anilmis den Preis einer Etagenwohnung. Die Bewohner von Boyunyaka wollen keine Entschädigung. "Damit hätten wir ner von Boyunyaka wollen keine Entschädigung. "Damit hätten wir unser Land ja an die Türken ver-kauft!" Die Bewohner der beiden Dörfer Andac und Toptepe sind in der Gemüsehalle der nahelegenen Kreisstadt Cizre untergebracht. Kreisstadt Cizre untergebracht. Knapp 400 Menschen leben dort in offenen Hallen ohne Fenster (im Winter bei Temparaturen unter Null Grad C) ohne irgendeine Einkom-mensquelle oder Zuwendung. Ihre beiden Dörfer lagen nur 1-2 km von der irakischen Grenze entfernt. Nicht nur türkische, auch irakische Soldaten suchten sie immer wieder heim, plünderten ihren Viehbestand und bedrohten sie. "Vor allem die Türken werden und mit ihnen zusammenarbeiten. Unsere Leute sind arm und sie haben uns Geld geboten. Doch wir gehen nicht zur Milliz. Nur als Milizianten hätten sie uns in Ruhe gelassen so konnten wir dort nicht mehr le

Die meisten Kinder in der Gemüsehalle sind krank. "Im Sommer werden sie sterben", sagt eine der Mütter. Sommer, das bedeutet 40 Grad im Schatten ohne Wasser, Thypus und Malaria, mit denen die

Bevölkerung von Cizre in Sommer zu kämpfen hat. Die Großgrundbesitzer werden ungeduldig, sie wollen ihre Markthalle zurück, die Leute von Andac und Toptepe haben jedoch nicht einmal genug Geld, den Weg nach Adana oder Istanbul anzutreten, wie das viele Bauern in den vergangenen Jahren getan haben. In anderen Dörfern, weiter westlich direkt an der syrischen Grenze in den Kreisen Nusaybin und Kiziltepe und in dei direkten Umgebung der Provinzstadt Mardin, wurden die Dorfbewohner aufgefordert, ihre Dörfer zu verlas-sen. Wurde der Aufforderung nicht Folge geleistet, so nahmen die Sol-daten als "Warnung" einen der Honoratioren des Ortes fest. Half das auch noch nichts, so taten Razzien und Übergriffe der SEK ein übriges. In der Provinz Mardin gibt es zahlreiche jezidische und assyrische Dörfer, die von altersher besser mit der Zentralregierung gestellt waren als rein kurdiche Dörfer. Doch auch für diese Bevölkerungsgruppen gibt es in den letzten Jahren keinen Raum mehr in der Grenzregion. Der Älteste eines jezidischen Dorfes direkt bei Midyat: ''Auch wir <mark>müssen hier weg, die</mark> Sicherheitskräfte lassen uns nicht Sicherheitskräfte lassen uns nicht mehr leben. Ich bin der letzte hier und werde auch in diesen Tagen nach Ankara gehen.

Im Dorf Budakli, direkt bei der Kreisstadt Midyat wurde am 20.5. dieses Jahres ein Bauer namens Besir Algan erschossen. Zwei Augenzeugen, sein Bruder und sein Cousin beschrieben den Vorgang folgendermaßen: "Besir wollte noch beten gehen, bevor wir dann alle drei aufs Feld mußten. er ging aus dem Haus an diesen erhöhten Platz oberhalb des Dorfes. Noch etwas höher hatten die Soldaten ihre Schießstände gebaut. Als Besirfertig gebetet hatte, kamen sie aus den Schießständen und schossen mit automatischen Gewehren auf ihn, sie feurten mehrere Salven aus 1-3 m Entfernung ab, sie haben ihn regelrecht durchsiebt, ohne ihn vorher zu warnen. Als wir seine Leiche holen wollten, richteten sie ihre Gewehre auf uns da schick ten wir seine Mutter und seine Frau vor, auf die haben sie nicht aeschosvor, auraienabensienichtigeschos-sen." Ein anderer Bewohner von Budakli: "Sie haben uns immer wieder bedroht, weil es hier aus Budakli keinen einzige Milizianten gibt. Immer wieder haben die SEK's Razzien gemacht und uns gewarnt wenn wir nicht zur Miliz gingen, dann würden wir schon sehen. Wir sind aber nicht gegangen." Auch die Bewohner von Budakli haben sich entschlossen, ihr Dorf nun zu verlas-

Die genausten statistischen An aaben zum Stand der Entvölkerung liegen aus der Provinz Siirt vor allen Dingen aus den Kreisen Eruh und Sirnak vor. Sirnak wird in einer Erklärung des Notstandsgouverneurs vor Journalisten am 8.6.90 als Zentrum der separatistischen Aktivitäten be-zeichnet. 56,6% aller Aktionen der Guerilla, so der Gouverneur, spielen sich im Kreis Sirnak ab. In den beiden Kreisen sind die Namen von 141 völlig leeren und zum Teil zerstörten Dörfern bekannt. Ganze Landstriche, wie die Hochebene von Here-kol sind nicht mehr besiedelt. Verschiedene Bauern aus manchen der 141 Dörfern berichten über die "Methoden" der Evakuierung: "Die Soldaten haben uns schikaniert. Off mußten wir stundenlang auf einem Bein auf dem Dorfplatz stehen, wir durften nicht auf die Toilette gehen, unsere Tiere nicht ins Dorf holen oder auf die Weide bringen. Beim Verlassen und Betreten des Dorfes haben sie Ausweiskontrollen durchgeführt. Oft durften wir das Dorf auch gar nicht verlassen.

Wir sollten zur Miliz gehen. Wenn wir Nein sagen, dann zogen sie einige von uns nackt aus und prügelten sie vor den Augen der anderen. Viele wurden festgenommen und sind verschwunden. Manchmal zwangen sie uns, ihnen bei der Verfolgung der Guerilla als Führer zu helfen.

ben, als die nicht eingehalten wur-de, haben sie uns mit Gewalt aus dem Dorf getrieben."

Nachdem die Bauern ihr Dorf verlassen haben, setzt in der Regel

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

16.4.1990

- PKK'ler töteten 5 Personen, davon 4 Lehrer in einem Dorf bei Elazig.
Große Operation der Sicherheitskräf-

Grobe Operation der Sichemeinskrüte in der Region
– Özal zum Erlaß (Kurdistan-Erlaß,
I.): Die Maßnahmen seien im Rahmen der Verfassung, mit dem Ziel die
Unteillbarkeit des Landes und der Nation zu schützen, gefroffen worden. Sie könnten nicht als Zensur und Verbannung bezeichnet werden.

Sie könnten nicht als Zensur und Verbannung bezeichnet werden.

Profest des Presserates und verschiedener Abgeordneter von SHP und DYP gegen den Süd-Ost Erlaß. Solche Praktilken könnten nicht akzeptiert werden, da das Volk ein Recht darauf habe, die Wahrheit zu hören. Der Gouverneur werde zum unumschränkten Herrscher gemacht

macht

– Demirel kritisiert die Süd-Ost
Maßnahmen: "Der Erlaß ist ihr letzter

Rettungsversuch"

- Unterstützung für Kutlu und Sargin wächst: Am 11. Tag ihres "Todesfastens" werden die "Unterstützungs-"kampagnen im In- und Ausland fortgeführt. Unterstützung u.a. auch von der RP (islamisch-fundalistische Partei- T.I.)

Partiei T.I.)

In Denizii wird für eine funda-mentalistische Gruppe, die zum Ji-had (Hl. Krieg – T.I.) aufgerufen hathe vor dem Staatisscherheitsgericht nach § 163 TStGB 3–10 Jahre gefor-

Dem Lehrerverein Egit-Der in Bursa wurde verboten, zum 50. Jah-restag der Dorfinstitute Feiern abzu-

In den ersten 3 Monaten von 1990 durchschnittliche Preiserhöhungen von 15 %.

17.4.90
 - 6000 Telefone werden ständig abgehört, 17.000 Telefone "nach Bedart" ohne staatsanwaltlichen oder Gerichtsbeschluß.
 - 8 Devrimci Sol Mitglieder in Ankara verhöftet

kara verhaftet – 355 Ausbürgerungen durch den

18.4.90

- Reaktionen auf den Süd-Ost Erlaß (Kurdistanerlaß- 11):

Inönü möchte Offenheit, der Erlaß solle vor das Parlament ge-

bracht werden
Denniel zu Özal: Diese Regime ist
nicht das Regime, das die Verfassung
vorschreibt, es ist ein Monstrum.

\* 18 unabhängige Abgeordnete (früher SHP) führen 2-lägige Prote-staktion durch mit der Forderung, daß der Erlaß vor das Parlament

daß der Erlaß vor das Parlament gebracht wird.
\* Juristen bewerten den außerordentlichen Gebietserlaß (Kurdistan-Erlaß-TI): Die Menschen-rechte werden beschnitten. Der außerordentliche Gebietsgouver-

rechte werden beschnitten. Der außerordentliche Gebietsgouverneur teilt mit, daß in Siirt 1 bewaffneter Terrorist bei Auseinandersetzungen mit Sicherheitskräften getötet wurde. – 2-tägiger Hungerstreik von 9 Frauen im Gefängnis von Buca gegen die Haffbedingungen. Der Hungerstreik wird von 60 politischen Gefangenen unterstützt. – 13-monatiger Streik der 170 Schweppes Arbeiter in Izmir beendet – Nach einer Untersuchung des Nationalen Erziehungsministeriums sind die Ausgaben für religiöse Erziehung zwischen 1963 und 1988 um das 6-fache gestiegen

19.4.90

- Unterstützungskampagne für TBKP'ler Kultu und Sargin: Eine große Gruppe von TBKP'lern gaben gemeinsam Telegramme an den Staatspräsidenten von Südafrika mit der Bilte um Asyl auf, da in Südafrika jetzine maxistische Partei legal arbeiten könne, in der Türkel aber nicht.

die Plünderung von Seiten der Sol-daten ein. Die hat unter anderen auch den Zweck, den Bauern die Rückkehr ins Dorf unmöglich zu machen. Die Dörfer Nihik und Hot im Kreis Eruh wurde völlig niederge-brannt. Die Soldaten rissen alle Häuser im Dorf Niviya nieder und in Geliosmanhattendie Bewohnergenau zwei Stunden Zeit, um ihr Dorf zu verlassen. Auch die Bewohner von Bizena weigerten sich, zur Miliz zu gehen und mußten ihr Dorf verlassen

In Payamli, ebenfalls Kreis Eruh sind traditionell linke Wahlergebnis-se zu verzeichnen. 1982 stimmten die Bewohner geschlossen gegen die neue Verfassung der Militärjunta und auch bei der Volksabstimmung 1987 gab es keine Stimme für die Regierungspartei. Nach der Abkegierungspariei. Nach der Ab-stimmung wurde das Dorf umzingelt und die Ausweise der Dorfbewohner eingesammelt. Die Tiere durffen nicht mehr auf die Weide gebracht werden. In den Dörfern Setrük und Seriki werden ebenfalls Ausweiskon-trollen durchgeführt, die von regelrechten Prügelorgien der Soldaten begleitet werden.

Der Bürgermeister von Ziveya bei Eruh wurde am 15.1.90 in komaähnli-chen Zustand ins Universitätskrankenhaus von Diyarbakir eingeliefert; er hatte die von den Soldaten erteilte Ausgeherlaubnis überschritten und war zu spät in sein Dorf zurückgekehrt.

Den vertriebenen Bauern wird in der Regelnichterlaubt, sich auch nur tagsüber zur Arbeit auf den Feldern ihren Dörfern zu nähern. Am 26.3.90 wendet sich der Bauer Muhittin Ay aus dem Dorf Kelekci bei Siirt mit einem Gesuch an Gendarmerie-kommandantur; seit Monaten wird ihm verboten mit seinem Traktor auf den Feldern in der Umgebung des Dorfes zu arbeiten. Mehrere Versu-Dorres zu droeiten. Menrere Versu-che direkt mit dem Kommandanten zu sprechen, blieben ohne Erfolg. "Wenn ich nicht mit dem Traktor arbeiten kann, kann ich meine Familie nicht mehr ernähren" schreibt M Ay in seinem Gesuch und fordert eine "Passiererlaubnis" für seinen Traktor. Ein ähnliches Gesuch geht am 27.3.90 an den Gouverneur von Siirt, Abdullah, Resul und Ali Baykara aus Agacyurdu im Kreis Eruh erklä-ren darin, daß man sie zwingen will, zur Miliz zu gehen. Als sie daraufhin den Beschluß faßten, sich in der Kreisstadt Batman anzusiedeln, wird ihnen verboten, ihre Kinder und ihr ihnen verboten, ihre Kinder und ihr Eigentum aus dem Dorfzu entfernen. Sie sollen zur Miliz. Ein ähnliches Schreiben liegt von Ibrahim Tas, Abdulbaki Özdemir und Ahmez Al-paslan aus dem gleichen Dorf vor. Darin heißt es wörtlich: "Wir konnten dieses Jahr noch keinen Quadrat-meter unserer Felder hehrugen Unmeter unserer Felder bebauen. Unsere Weinberge liegen brach. Wi werden dieses Jahr hungern müssen. Wirsollen zur Miliz. Das wollen wir nicht, wir wollen weder Geld noch Waffen... Der Kommandant sagte uns, wenn wir jetzt nach Batman umziehen, wird er unser Haus und unsere Weinberge anstecken."Was hier zuerst wie ein Widerspruch aussehnnen mag – der Versuch die Familie im Ortzu behalten, anstatt sie zu vertreiben - ist ein Indiz dafür, daß die Verantworlichen mit ihrer Entvöl-kerungspolitik in den heißen Regionen über das Ziel hinausgeschossen sind. In völlig menschenleeren Regionen können auch keine Milizen mehr rekrutiert werden

Mehmet Yildizaus Dagyeli ebenfalls im Keis Eruh, verlangt vom Gouverneur die schriftliche Erlaubnis, sein Dorf aufzusuchen und sein Obst zu ernten. "Nicht nur mein Dorf, alle Dörfer im Kreis Eruh sind verbote-nes Gebiet, die Soldaten fangen uns auf dem Weg ab und lassen uns nicht dorthin' schreibt er in seinem Gesuch vom 27.3.90.

Seit mindestens zwei Jahren hält die Massenflucht aus den Dörfern unvermindert an. Die Einwohnerzahl der Kreisstadt Sirnak hat sich in die-sem Zeitraum von knapp 7.000 auf 13.500 erhöht, auch die Einwohner-zahl von Cizre hat um mehr als 40% zugenommen, ähnliche Entwicklungen lassen sich in Silopi und anderen Kreisstädten der drei genannten Provinzen beobachten. In keiner dieser Städte existiert eine wie auch immer geartete ökonomische Struk-

tur, die diesen Massenzulaufin irgendeiner Weise auffangen könnte. Viele ziehen von dort aus weiter in die Großstädte des Westens. Dieje-nigen, denen auch diese Möglichkeit versperrt ist, waren es auch, die vor allen anderen im März dieses Jahres auf die Strasse gingen und sich an den Aufständen beteiligten. Eine verzweifelte Masse, die nichts aber gar nichts mehrzu verlieren hat Alle Möglichkeiten in der Region zu leben, ohne sich in die Auseinandersetzung "einzumischen" sind ihnen genommen; entweder Miliz- oder, wie es einer der eingewanderten Dörfler in Cizre ausdrück: "Wenn schon kämpfen, dann auf der richti-gen Seite.'' So stellen diese Mengen Seite." So stellen diese Men-schen ein immer gefährlicheres Po-tential für die türkische Regierung dar. Schon 1989 werden die Kreis-städte Cizre, Silopi, Sirnak, Eruh und einige andere in geheimen Heere-spapieren als "wahrscheinliches PKK Sympathisantenfeld" bezeich-net und die Bereichskommandennet und die Bereichskommandanten angewiesen, "sich dementspre-chend zu verhalten". "Ich werde diese Tage nie vergessen "schreibt ein junger Mann aus Cizre über den Aufstand, "ich werde auch nie wieder vergessen, daß die türkische Regierung uns nicht als Menschen ansieht. Das haben wir gelernt und danach werden wir uns in Zukunft verhalten.

#### MASSAKER **VON CEVRIMLI**

Die Ereignisse in Cevrimli, Anfang Juni dieses Jahres sind ein deutli ches Beispiel dafür, wie die Politik der Nachrichtensperre von den türkischen Sicherheitskräften ausgenutzt wird. Es ist nur ein Beispiel für zahlrei-che Vorfälle dieser Art und soll hier als eines von vielen Ereignissen näher beschrieben werden

Das Dorf Cevrimli liegt ebenfalls im Kreis Sirnak. Die türkische Presse berichtete am 11.6.90 von einem Massaker in dessen Verlauf die PKK 24 Personen, zum größten Teil 24 Personen, zum größten Teil Frauen und Kinder getötet haben

Journalisten, die daraufhin selbst nach Cevrimli fuhren, um detailliert über die Angelegenheit zu berich-ten, wurde der Zugang zum Dorf verwehrt. Nach drei bis vier Tagen mußten sie ergebnislos wieder zuaufgehalten. Der Tod der 24 Personen ist weiterhin ungeklärt

#### "VERBOTENE REGION"

Seit Mitte April dieses Jahres sind nicht mehr alle Teile der Grenzregion frei zugänglich. In der zweiten Aprilwoche verwehrten Sicherheitskräfte erstmals Journalisten und anderen Reisenden, sowie in der Gegend



bediensteten Lehrern und Ingineuren den Zutritt zu den Kreisstädten Beytüssebap, Cukurca und Uludere, direkt an der türkisch/irakischen Grenze. Das Gebiet, in das jeden Tag zahlreiche Militärtransporte beobachtet wurden – oft in normalen Reisebussen, die Soldaten in Zivil, da man Überfälle fürchtete – blieb über Wochen weg von der öffentlichkeit abgeschlossen. Offizielle Meldungen berichteten von Verlusten der PKK, geheime Telefongespräche aus den Dörfern von überfallenen Militärtransporten, abgestützten Militärtransporten, abgestützten Hubschraubern und Verlusten der SEK's. Bei einem Gefecht in Beytüsse-bap sollten z.B. nur 21 PKK'ler ums Leben gekommen sein, vom Perso-nal verschiedener Krankenhäuser der Region war jedoch auch von verwundeten Offizieren zu hören.

rilla zuständig sind, befinden sich zur Zeit normale Wehrdienstleistenden Soldaten und Angehörige der Gen-darmerie in der Region. Schon im vergangenen Jahr wurden neue Gendarmerieeinheiten aus Kayseri in Zentralanatolien in die Region verlegt, im Herbst dann noch einmal ein Luftlandekommando aus Bolu in der Westtürkei, Truppen aus Istanbul, Kars, an der sowjetischen Grenze, Osmaniye am Mittelmeer und noch einmal von Kayseri. In den letzten drei Jahren sind in der Region 199 Gendarmeriestützpunkte und 15 Polizeipräsidenten neu gebaut wor-den. Momentan ist die Verlegung einer weiteren Heereseinheit nach Siirt und die Einrichtung zweier Be-reichskommandanturen in Batman und Sirnak, die im Mai dieses Jahres extra deshalb den Status einer Pro-vinzstadt erhielten, geplant. "Das ist die wichtigste Leistung, die wir für unsere Bevölkerung erbringen müs-sen" erklärt der Notstandsgouver neur bei jeder Gelegenheit, "nur da, wo wir neue Polizei– und Militärstaiton eingerichtet haben, können wir in Dialog mit der Bevölkerung tre-ten." Ob die Bevölkerung da glei-cher Meinung ist, darüber schweigt er sich aus, vor allem da bis heute an vielen Orten Schulen oder Sanitäts stationen als Kasernen herhalten müssen und ihrem eigentlichen Zweck nicht mehr dienen können. Auch niemals zu Ende gebaute Fa-briken, wie eine Schuhfabrik in Mardin und eine Käse- und Butterfabrik in Siirt dienen heute dem Heer als provisorische Hauptquatiere.

In der Botanregion tobt ein Krieg dessen Dimensionen die türkische Regierung tunlichst zu verschweigen versucht, den sie selbst aber keineswegs unterschätzt. Nach der endgültigen Ablehnung der sofortigen EG Mitgliedschaft der Türkei häufen sich Stimmen in Ankara – vor allen von Seiten des Generalstabes – die darauf hinweisen, daß man nun, da von europäischer Seife sowieso ein Korb erteilt worden sei, ja einige Skrupel über Bord werfen und zu einer "irakischen Lösung" greifen könne Sofern sich beobachten läßt, ist die türkische Regierung oder bes-ser die Heeresleitung dabei, sich die Bedingungen für eine solche Option zu schaffen. Ob diese dann auch realisiert wird, das läßt sich zum momentanen Zeitpunkt noch nicht absehen und hängt von einer Reihe

Osten, sein Zugriff auf die Wasser-hähne Euphrat und Tigris, mit denen eventuell aufmuckende südliche Nachbarn diszipliniert werden kön-nen, zu den wenigen Trümpfen, die die Türkei dem Westen noch zu bieten hat. Nun haben aber Multis wie z.B. Chevron oder Siemens an-gesichts der angespannten Lage der Region schon auf geplante Inve stitionen verzichtet. Zeigt die Türkei nicht bald, daß sie Herr der Lage ist, so könnte die Chance, sich Inve-storen ins Land zu holen, ganz verspielt sein. Deshalb muß die Kurden-frage gelöst werden. Sollten das die 'Tauben'' innerhalb der türkischen Regierung mit ihren mehr als halb-herzigen Reformversuchen nicht in absehbarer Zeit schaffen, dann wird der Weg frei sein, für die Falken.

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

20.4.90

 Trommelfeuer gegen 413 (= Kurdistanerlaß-Ti): Die aus dem Osten stammenden Abgeordneten der Regierungspartei ANAP sprachen mit Özal, um zu erreichen, daß der Regierungsparteil and Geet Regierungsparteil aus der Regierungspart mit Ozal, um zu erreichen, daß der Erlaß, der Verbannung und Zensur vorsieht, geändert wird. Der SHP Frak-tionsvorsitzende will den Erlaß vor das Verfassungsgericht bringen. Die bun-desdeutsche Abgeordnete der Grü-nen Hensel forderte in einem Brief an Özal die Rücknahme des Erlasses und drohte an, zum Tourismusboykott

aufzurufen.

In 30 Jahren (1960–1990) ist nach Angaben des Erziehungsmini-steriums die Zahi der Schüler, die am staatlichen Religionsunterricht teil-nehmen von 1171 auf 92 687 gestie-

21.4.90

- Auf der Erziehungskonferenz wurde beschlossen, gegen fundamentalistische und separatistische Strömungen an den Universitäten noch wirkungsvollere Vorkehrungen zu treffen. Gegen studentische Aktivisten sollen ausnahmlos Disziplinartarfen verhängt werden. Die Unis sollen eigene Sicherheitseinheiten gründen, die nicht bewaffnet sind.

- 10.000 Unterschriffen der Stadtverwaltungsgewerkschaft unter die Forderung, daß der 1. Mai auf dem Taksim-Platz abgehalten werden darf.

23.4.90

- Zusammenstöße zwischen Si-cherheitstruppen und PKK in Sirnak: 6 PKK'ler, 1 Soldat getötet, 26 Festnah-

PKK'ier, 1 Soldaf gefotet, 26 Festnah-men

1. Mai-Plakate der Stadtverwal-tungsgewerkschaft Istanbul wegen Kommunismuspropaganda verbo-ten. Gegen die Gewerkschaffführung wurde eine Untersuchung eröffnet. Die Aufschrift der Plakate: "Im hun-dertsten Jahr gratulieren wir zum 1.

- Am "Tag der Erde" veranstaltete die Grüne Partei in mehreren Städten Profestaktionen mit Forderungen wie "Demokratie, sofort jetzt", "§141, 142 und 163 verschmutzen die Umwelt". 8

24.4.90

- Bei Unterstützungsaktion für Kutlu und Sargin 60 Festnahmen.

- In Cukurca 4 PKK'ler getötet,

einer schwer verletzt.

- In Cukurca 4 PKK ier gerorei, einer schwer verletzt.
- Erziehungssystem: Keine Schulen, unzureichend Lehrer, steigende Schülerzahlen. Nur 93,4 % der Kinder besuchen die Schule. 45% erreichen die Mittelschule, 35 dos Gymnasium und nur 14,1% die Universität. 42.000 Lehrer fehlen, v.a. in den ländlichen Gebieten des Ostens.
- Strafenreikord für die gedruckte Presse: Während in den letzten 40 Jahren 4945 Veröffentlichungen verboten wurden, wurden nach 1980 2000 Pozesse eröfnnet und 3.500 Personen angeklagt. Nach den 12. September 1980 wurden 32 verantwortliche Chefredakteure insgesamt zu über 5.000 Jahren Haftstrafe verurteilt. 850 Artikkel wurden verboten. 1033 Artikel wurden verboten. 1033 Veröffentlichungen wurden eingezo-gen. Die Höchststrafe erhielt der Che-

gen. Die Hochstirtate emieit der Che-fredakteur der Zeitung von Halkin Kurtulusu mit 748 Jahren Gefängnis. – Militel– und langfristige Innen-verschuldung: Im Vergleich zum letz-ten Jahr um 1289 % erhöht.

25.4.90

– Özal kündiği an, nach dem Fest (Ramazan) die Veränderung der §§ 141, 142 und 163 zu behandeln.

26.4.90

Das Europaparlament bereitet sich vor, wegen des 413 Erlasses und wegen Kutlu und Sargin Sanktionen zu erlassen.



rückfahren. Das Verhalten der Sicherheitskräfte steht hier im krassen cherheitskräfte steht hier im krassen Widerspruch zu früheren vergleichbaren Ereignissen, wo die Presse zur "Dokumentation des Massakers" regelrecht gezwungen wurde. Als eine Woche später eine Delegation bestehend aus dem Vorstand der Sozialistischen Partei (SP) und des Massakerschtwarzen und der Sozialistischen Partei (SP) und des Menschenrechtsvereins zusammer mit Journalisten doch in das Dort gelangte, fand sie eine völlig ver-schüchterte Bevölkerung vor, die keinerlei Aussagen machte. Nach Angaben des vorsitzenden der SP. Ilsever, sollen der Gouverneur von Siirt und der Standortkommanant die Bewohner des Dorfes morgens, von dem Eintreffen der Delegation be-droht haben. Die Delegation selbst wurde von einer Reihe von Milizian-ten aus dem Nachbardorf mehrmals

Während der Notstandsgouver neur in seiner Erklärung vom 8.6.90 eine Zahl von 190 gefangenen "Terroristen" in den letzten drei Monaten angab, berichten "lokale Quellen" über ca 30 Verluste – zum Teil höhere Offiziere" auf Seiten des Heeres und 25 bei den Milizianten, weiterhin sollen in der Zeit vom 25.4. bis 10.5. mehr als hundert Waffen erbeutet und zwei Hubschrauber von der PKK abgeschossen worden sein. Fest steht, daß in der Grenzregion mittlerweile ein ständiger Guerillakrieg stattfindet und selbst der Gouverneur die Zahl der Gefechte in den letzten drei Jahren auf 1.500 beziffert. Gleichzeitig wird die Region weiter aufgerüstet; neben 1500 Mitglieder der Sondereinsatzkommandos und 24.500 Milizen, die gemeinsam für die direkten Gefechte mit den Gueaktueller politischer Entwicklungen ab. Fest steht jedoch, daß die Regierung in Zugzwang ist, die Region, in der das gigantische Südostandfolienentwicklungsprojekt – mit Krediten des Auslandskapitals – entstehen soll, Multis wie Shell und Mobil Oil verstärkt auf Ölsuche gehen und die die Schlüsselregion für eine mögliche türkische Vormachtstellung im Mittleren Osten darstellt, "ruhigzustellen". In einer Epoche, in der die Türkei als Bollwerk gegen einen sowietischen Durchmarsch ans Mittelab. Fest steht jedoch, daß die Regiewjetischen Durchmarsch ans Mittel-meer an Bedeutung verloren hat und in der sich europäisches Kapital zunächst einmal nach billigen Investitionsgebieten bei seinen östlichen Nachbarn umsieht, gehören die strategische Lage Kurdistans, als Sprungbrett in den noch nicht auf-geteilten oder befriedeten Mittleren

#### Die Delegation

Vom 5. bis zum 11. Mai fand auf Initiative medico internationals eine Delegationsfahrt nach Kurdistan statt. Vorausgegangen war eine Anzeigenkampagne Medicos und Komkars, ein "Aufruf in letzter Minute", um das öffentliche Interesse an den irakisch-kurdischen Flüchtlingen in den Lagern Diyarbakir, Mardin und Mus zu wecken. Dieses Anliegen darf durch unsere fahrt keineswegs als erledigt angesehen werden - die Situation in den Flüchtlingslagern ist durch das Einsatz von SEKs, durch die von Irak und Türkei einvernehmlich vorange triebene Zurückweisung der 27.000 Menschen in den Irak ernster den je.

Aber der verschärfte Ausnahmezu stand in Türkei-Kurdistan als Antwort auf den Aufstand der kurdischen Bevölkerung, der 1. Mai 90, und einhergehend massive Polizeiaufgebote und -Einsätze erforderten schnelles Han-

DelegationsteilnehmerInnen ren: die Rechtsanwälte Rainer Ahues (Republikanischer AnwältInnenverein) und Eberhard Schulz, beide Verteidiger Düsseldorfer im



zu ihrer Herkunft, kritisierten die Unterdrückung der kurdischen Bevölkerung durch Irak und Türkei.

Dies geschah vor allem vor dem Hintergrund des Golfkrieges, in dem die Kurden einmal mehr Spielball der Mächtigen wurden und durch den Einsatz chemischer Waffen des

Wochen zu. Türkei und Irak haben sich geeinigt: durch tagtägliche Repression gegen die Flüchtlinge, Vergiffungsanschläge und Knüppeleinsätze der SEKs in den letzten Wochen soll erreicht werden, daß die irakischen Kurden zurück in den Flüchtlinge fortan auffordern, die Amnestie, deren Dauer Saddam Hussein auf den 9.6.90 ausgedehnt habe, zu nutzen, um in den Irak zurückzukehren.

Das UNHCR-Projekt, das den Bau eines neuen Dorfes für die Flüchtlinge in der Nähe von Yozgat vorsah, ist im Mai, nach Verhandlungen zwischen Irak und Türkei, gestoppt worden. Ein Großteil der Flüchtlinge wird sich nicht bereit erklären, in den Irak zurückzukehren. Weitere übergriffe von türkischen Militärs und SEK-Einheiten wie in Kiziltepe und Mus sind daher zu erwarten. In einem Brief an die Parlamentarier der BRD, den uns die Flüchtlinge mitgaben, wird noch einmal gefordert, daß sie als politische Flüchtlinge anerkannt werden. Denn es ist nur mit diesem Status möglich, vorübergehend in ein Drittland zu gehen.

Im Frühighr 1990 kam es zur Zuspitzungen der eh schon ange-Situationen in Türkei-Kurdistan. Der verstärkte Einsatz von türkischen Militärs, Sondereinsatzkommandos in der Provinz führte zu

#### Schlagzeilen aus Cumhurivet

26.4.90 Die TBKP Führer Kutlu und Sargin erklärten, daß sie eine Pause in Ihrem seit 20 Tagen andauernden Todestasten einlegen würden, da sie durch die Öffentlichkeit ausreichend unterstützt würden, da die Regierung Zeit für eine Entscheidung brauche und die §§ 141, 142 und 163 nach den Festitagen behandelt werden sollen.

– Bericht der Internationalen Arbeiterorganisation ILO: Die Türkei hat sich überhaupt nicht geändert. Die Gesetze widersprechen den Grundsätzen der Gewerkschaftsfreiheit. erklärten, daß sie eine Pause in ihrem

sätzen der Gewerkschaftsfreiheit.

29.4.90

- 100 Jahre 1. Mai: In der Tütkei
Verbot des 1. Mai. Der Gewerkschaftsbund Türk-Is darf den 1. Mai in
einem 200 Personen fassenden Saal

Die für die Festlage übliche
 Die für die Festlage übliche
Besuchererlaubnis wurde im Bayrampasa Gefängnis wegen "Fluchtgefahr" zurückgenommen.

 Nach einer Friklärung des

Nach einer Erklärung des außerordentlichen Gebietsgouver-neurs wurden 3 PKK-Millitante in Sir-nak von Sicherheitskräften getötet.

30.4.90

- 1. Mai Aufregung:
Der überall in der Welt gefeierte
1. Mai wird in der Türkei auch nicht als
"Frühlingsfest" (wie früher, Ti) gefeiert
werden. Als Alternatiive zum 1. Mai
wird dieses Jahr am 6. Mai zum ersten
Mal das "6. Mai Hidirelez Kultur- und
Frühlingsfest" ausgerufen.
Am 1. Mai werden in Istanbul
18.000 Polizisten im Dienst sein.
Am 25. April war ein linker Student von rechten Komilitonen erstochen worden. Freunde des Erstochen-

nen, die gegen diese Tat mit Flugblättern protestierten, wurden festgenommen. Der Täter behauptet, der Erstochene habe sich den Messerstich selbst zugefügt.

– 20 Festnahmen von Angehörien.

gen vor dem Zentralgefängnis Anka-ra, nachdem diese gegen ein Verbot des Besuchs protestiert hatten.

1.5.90 Die drei Kopfschmerzen der

Türkel:

1. BRD: Bonn besteht darauf, daß
Ankara die Entscheidung, 8 deutsche
Diplomaten auszuweisen, zurück-

2. USA: Özal's "private Initiative" in der Armenienfrage bei seinem USA-3. Irak: Die Rohrkrise läßt Beziehungen

- Nach Meinung der Oppositions-führer sollte der 1. Mai gefeiert wer-

den.

- Beleidigungsprozeß gegen
Grüne Partei: Sie hatte unter ein Foto
von Özal und seiner Frau geschteben: "Kein Kommentar"

- Die Kosten für Ernährung einer
- Köpfigen Famille in Istanbul sind
von 588 124 TL im März auf 617 708 TL
im Andl Gestlagen

2.5.90

- 1. Mai in Istanbul: Bei verschiedenen Vorfällen in Istanbul 10 Polizisten und 60 Personen Verletzt. 1500 Personen festgenommen, 10.000e von Personen in der Nähe des Taksim Platzes durchsucht. Mehrstündige Ar-beitsniederlegungen in vielen Betrie-

- 1. Mai: Von den 2.000 Festge-nommenen wurden 700 freigelassen. 3 Personen wurden angeschossen, eine Stundentin wurde durch eine Kugel querschnittgelähmt. Die Polizei behauptet, daß die Demonstranten selbst aufeinander geschossen hät

Nach Angaben des Außerordentlichen Gebletsgouverneurs töteten in Midyat PKK'ler 1 Person. Große Operation gegen PKK in der Region.

hungen, Streikverbot und Pressezensur verhängt, sondern die Be-deutung ist politisch weitreichend. Der Erlaß von 413 spiegelt den nationalen Konsens in der Kurdenfrage wieder. Denn er ist nicht allein der Regierung Özal verabschiedet. Vier Tage vor Erlaß des Dekretes hat es ein Spitzentreffen gegeben von Özal, dem Geheimdienst, Militärvertretern, den Zeitungsverlegern und Chefredakteuder größten Tageszeitungen. NATO-Vertreter wurden konsultiert. Die fürkische Viererbande hat die-

Angelika Beer:

# Besucht Kurdistan boykottiert die Türkei

Menschenrechte; llona Liste Berlin: Österle-Schwering und ich, Angelika Beer, beide Angeordnete der GRÜNEN im Bundestag.

Vor unserer Abfahrt, am 29.04., fand auf Antrag der GRÜNEN eine aktuelle Stunde im Bundestag "Haltung der Bundesregierung zu den Menschenrechtsverletzungen in Türkei-Kurdistan" statt, an der sich die Bundesregierung bzw. das Auswärtige Amt wegen angeblicher Terminschwierig-keiten nicht beteiligte. Stattdessen erreichte uns 2 Tage vor unserer Abfahrt ein Telefax des Auswärtigen Amtes: "...daß das geplante Programm in der Provinz nicht ohne Risiken für die Teilnehmer ist und das die Botschaft Behelligungen bis hin zur Inhaftierung und Ausweisung nicht ausschließen kann. Schon die im (in unserem) Tele-fax 'Türkei-Kurdistan' kann zur Zurückweisung der Gruppe am Flughafen führen." Und überhaupt, es sei besser, nicht zu fahren.

#### Eine Einschätzung zum Dekret 413

Um die aktuelle Situation in Türkei-Kurdistan zu bewerten, ist es notwendig, noch einmal die wichtigsten Stationen in den letzten 10 Jahren in Erinnerung zu rufen.

1980 kam es zum Militärputsch, dessen Folgen u.a. die Unterdrückung der kurdischen Bevölkerung in massivster Form waren.

Seit August 1984 wurde der bewaffnete Kampf der Kurden in der Türkei wieder aufgenommen - und hält bis heute an.

1987 etwa kam es zu einer Liberalisierung - zumindest was den Gebrauch der kurdischen Sprache betraf. Bis Anfang 1990 tauchte in den türkischen Medien das Wort "Kurde" im Rahmen der Berichterstattung über einen ja wesentlichen Teil der Bevölkerung (ca. 15 Mio.) der Türkel auf; im Parlament bekannten sich einzelne Abgeordnete



Iraks gegen die Kurden in Irak-Kurdistan, Halabjah. 5000 Menschen fanden den Tod, ca. 70.000 flohen über die Irakische Grenze in die Türkei, viele weiter in den Iran. Heute leben noch immer 30.000 Flüchtlinge in Flüchtlingslagern in Türkei-Kurdistan. Hierdurch nahmen die Probleme der Türkei bezüalich Kurdistan weiter zu. Die Geflohenen, die nun in den Lagern Diyarbakir, Mardin (Kiziltepe) und Mus unter katastrophalen Bedingungen leben, sind Menschen, die trotz aller Schwierigkeiten die Hoffnung auf das Selbstbestimmungsrecht des kurdischen Volkes nicht aufgegeben haben.

Der Zugang zu den Lagern ist für ausländische Besucher seit Erlaß verschärften Ausnahmezustands verboten. Auch wir wurden bei dem Versuch, das Lager Kiziltepe zu besuchen, abgewiesen. Die Situation in den drei Flüchtlingsla-

Außenministeriums wird in der Tageszeitung Cumhuriyet v. 6.6.90 zitiert: "Die ökonomische Last und die politische Gefahr, die die "vorübergehend Aufenthaltssuchenden"bedeuteten, sei nicht mehr länger tragbar: wir haben die Menschen. die sich vor den Giftgasangriffen in die Türkei retteten, nicht als Flüchtlinge, sondern nur vorübergehend geduldet. Aber diese Menschen sind weder in ein drittes Land weitergezogen, noch in Folge der von Saddam Hussein ausgerufenen Amnestie in den Irak zurückgegangen, so das man schon gar nicht mehr von einem vorübergehenden Status sprechen kann. Die Türkei ist jedoch nicht in der Lage, eine so große Anzahl Menschen langfristig aufzunehmen." Der Artikel erwähnt mehrmals die politische Gefahr, die die Flüchtlinge vor allem angesichts der aktuellen Situation in der Region darstellen. Die Türkei werde die

massiven Protesten in der kurdischen Bevölkerung. Ein vorläufiger Höhepunkt wurde erreicht, als SEKs einfache Bauern umbrachten und dann behaupteten, diese seien Terroristen und Mitglieder der PKK gewesen. Beerdigung der Ermordeten weiteten sich aus zu Demonstrationszügen, Streiks und scharfen

Serhildan (kurdisches Wort für Intifada) ist Ausdruck der jahrelangen Unterdrückung, des Belagerungszustandes durch Militärs, Folterknästen, Gefängnisstrafen für die Benutzung der eigenen Sprache

Am 6. April 1990 reagierte die Regierung mit einer weiteren Verschärfung: dem Erlaß des Dekretes

Es geht hierbei nicht einfach um einen Erlaß, der einschneidende Maßnahmen wie die Aufhebung der Immunität von Abgeordneten,

sen verdeckten Putsch organisiert und durchgeführt. Und nach diesem Treffen, also bereits 4 Tage vor Verabschiedung des Dekretes, wurde 413 wirksam. Von diesem Tag an wurde in den Medien nicht mehr über den Aufstand in Kurdistan, nicht mehr über Einsatz der Militärs, SEKs pp. berichtet. Die Verabschiedung des Dekretes durch den Nationalen Sicherheitsrat war nur noch Formsache. Viele der türki-schen Kabinettsmitglieder haben das Dekret unterzeichnet ohne zu wissen, was es enthält.

Bis zu unserem Besuch sind die Repressionsmaßnahmen des Dekretes nicht angewandt worden in Massive Einschüchte-Kurdistan. rung, tägliche Menschenrechtsverletzungen, Ermordungen durch Militärs, MIT und SEKs hat es vorher ebenso wie schon gegeben -Streiks und Proteste. Natürlich hat gerade die Deportationsandroh-ung die Funktion, die Menschen, die schon heute nicht mehr wissen, ob sie morgen noch am gleichen Ort leben werden, ob sie überhaupt noch leben werden, noch weiter einzusüchtern

Das Dekret ist vor allem auf die westliche Türkei gerichtet. Es zielt auf Istanbul, Ankara, Antalya. Durch die Landflucht, die katastrophalen Verhättnisse im Süden und Osten, leben jetzt in der Westfürkei sehr viele Kurden. Ankara soll bereits zur Hälfte kurdischer Bevölkerung sein, selbst in dem Touristenvorzeigestädtchen Antalya leben ca. 1/3 Kurden.

Der Funke Serhildan darf natürlich nicht auf die Westfürkei übergreifen. Das Dekret versucht, den nationalen Konsens in der Bevölkerung, vor allem in der Westtürkei festzuziehen.

In diesem Kontext gibt auch die Freilassung von Kutlu und Sargin einen anderen Sinn: 1. Rechtzeitig vor dem 1. Mai in Istanbul beherrschten die Schlagzeilen der Freilassung die öffentliche Presse. Daß die Freilassung längst überfällig war, da die zu erwartende Haftdauer nach einem Urteil von 2 Jahren längst überschritten war, hat kaum jemand beachtet. Gegenbeispiel, Ismail Besikci wird in der Berichterstattung unterdrückt. Wird trotz Zuspitzung in Kurdistan die Legalisierung der Kommunistischen Partei erfolgen? Dies ist durchaus möglich, wenn es z.B. mit Hilfe des Dekretes gelingt, auch die kommunistische Partei auf den nationalen Konsens gegen die Kurden festzule-

So erreicht die Türkei in den Augen der Öffentlichkeit, vor allem auch dem Ausland, den Eindruck der Demokratisierung. Die Presezensur, über Kurdistan und dortige Kämpfe nicht zu berichten, schaffte die Voraussetzungen hierfür.

#### Deportationen und Evakuierung

Parallel zur Verstärkung des bewaffneten Kampfes der Einheiten der kurdischen Arbeiterpartei wur-den in den letzten Jahren Deportationen und Evakuierungen vor allem der Dörfer, die in der Nähe des Cudi-Berges lagen, durch die türkische Regierung vorangetrieben.

Wir besuchten eine Gemüsehalle am Strandrand von Cizre, in der ca. 200 Menschen aus den Dörfern Andac und Toptepe leben. Die Bewohner erzählen uns, daß sie am 20.11.89 ihre Dörfer, die jetzt nicht mehr bestehen, verlassen mußten. Versprechen des Sondergouverneurs, eine Entschädigung von 25.000 Lira für die Häuser zu zahlen und neue Häuser für die Leute zu bauen, wurden bis heute nicht eingehalten. Zum Beginn des Gespräches zeigen sie Zurückhaltung, die wir auch bald verstehen: sie zeigen



uns eine Vielzahl von Visitenkarten Zeichen für Besucher aus dem Ausland und der Türkei, vor allem Abgeordneten der SHP - die alle Betroffenheit gezeigt hätten über die Lebensumstände in der Gemüsehalle, aber keine Hilfe gebracht hätten. Selbst als im Winter drei Kinder gestorben sind, habe man auf ihre Hilfebriefe nicht geantwor-Sie haben keine Arbeit, kein Geld, keine Schule für die Kinder; seit Wochen hätten sie kein frisches Gemüse mehr kaufen können. Lediglich dem Einsatz des Bürgermeisters aus Cizre sei es zu verdanken, daß das Verlangen der Bevölkerung, die Gemüsehalle wieder dem eigentlichen Zweckt zuzuführen, noch nicht umgesetzt worden sei.

Ein Alter erzählt uns, daß sie ihre alten Dörfer verlassen mußten, weil die Struktur in den letzten Monaten von den Milizen zerstört worden sei, sie dort nicht mehr leben konnten. Dann hätte die Miliz versucht, sie zu kaufen: 500.000 Lira hätten sie bekommen, wenn sie sich der Miliz angeschlossen hätten. Aber das wollten sie nicht, lieber haben sie ihre Dörfer aufgegeben. Und die seien jetzt zerstört. Die Häuser, die noch bewohnbar sind, würden durch das Militär genutzt. Ein anderer unterbricht den Alten: er solle doch ruhig sein, und überhaupt, er solle doch türkisch mit den Fremden sprechen und nicht kurdisch. -Der Alte lacht. Aber er erzählt nicht

Die Empörung über die Behandlung wird von allen getragen: "Wir sind doch türkische Staatsbürger. Und den anderen, zum Beispiel den Türken, die aus Bulgarien hergekommen sind, denen wird doch geholfen. Aber bei uns sterben die Kinder, Wir wissen, warum wir die Kälte ertragen müssen: wir sind Kur-

Unser Weg führte und in die

Gegend von Silopi: wir sahen den Rest des Dorfes Derebasi, das heute nur noch aus 10 Ruinen besteht. Die ehemals bewirtschafteten Felder liegen brach danieder. Ganz in der Nähe, in Derebasi, die gleichen zerstörten Häuser, zum Teil abgebrannt, aber die Felder werden bewirtschaftet. Wir treffen einige der ehemaligen Dorfbewohner, die uns erzählen, daß sie das Dorf im letzten Jahr verlassen haben aus Furcht vor den Sondereinsatzkommandos. Mit den Milizen seien sie ganz gut zurechtgekommen. Aber nachdem die SEKs 6 Söhne des Dorfes ermordet haben, einige verschwanden, andere seitdem im Gefängnis sitzen, wollten sie nicht länger bleiben. Nun wohnen sie in Silopi, müssen alles Geld für teure Wohnungen ausgeben. Haben nichts übrig, um alte Dorf neu aufzubauen. Unterstützung? Nein, die bekom-men sie nicht. Nach 10 Minuten bitten sie uns, weiterzufahren: es sei nicht gut, wenn "man" beobachten würde, daß sie mit uns spre-

Auf dem Feldweg hält uns ein altes Paar an und will mitfahren bis Silopi. Im Kleinbus zusammengerückt erzählen sie von den Vorgängen: es sind die Eltern eines der 6 ermordeten Söhne

Ergänzt wird diese Politik der Zwangsumsiedlungen und treibungen durch eine Regierungsvereinbarung zwischen Türkei und Irak: zum Zeitpunkt unseres Aufenthaltes wird gerade das im Herbst abgelaufenen Abkommen zwischen beiden Staaten, das Grenzgebiet jewells in das Nachbarland überschreiten zu können, um die "Terroristen" der PKK verfolgen und exekutieren zu können, neu verhandelt. Diesmal soll der hiervon betroffene Grenzstreifen auf 60 km ausgeweitet werden. Das Ziel beider Regime ist klar: unter dem offi-

ziellen Vorwand, eine "Sicherheits zone" auf beiden Seiten der Grenze zu errichten als Konsequenz aus dem Golfkrieg wird so die Logistik für die Peshmerga zerstört. Man nimmt ihnen die Möglichkeit, von ihren Stützpunkten aus, die überwiegend in den Bergen liegen, Lebensmittel pp. von der Bevölkerung zu erhalten. (Politik der Zwanasumsiedlungen im Irak: siehe Reisebericht vom November 89 in Irakisch Kurdistan) Diese Evakuierungen nimmt die Türkei nun auch verstärkt in dem Gebiet zur syrischen Grenze

#### Liberalisierung in der Türkei?

In welchem Rahmen Liberalisierung zu erwarten ist, habe ich oben bereits erwähnt. Turgut Özal hat bereits 1988 versprochen, die kurdische Sprache zuzulassen. Eine wirkliche Liberalisierung zum jetzigen Zeitpunkt würde aber als Zugeständnis des Staates an den Widerstand der kurdischen Bevölkerung gewertet werden und ist deshalb nicht zu erwarten. Sie wird es erst geben, wenn es gelungen sein soll-te, den Widerstand mit Brutalität zu zerschlagen.

Wir waren in den Zentren des Widerstands, in Nusaybin, Cizre, Silopi, Siirt, Batman, Diyarbakir u.a. Während tagsüber diese Region militärisch besetzt ist, und auch wir vom Geheimdienst auf Schritt und Tritt verfolgt wurden, wandelt sich das Bild gegen Abend. Die Militärs ziehen ihre Sondereinsatzeinheiten zusammen, sobald es dunkel wird Die Armee traut sich nachts nicht mehr in bestimmte Gebiete. Die Parlamentsparteien haben in türkisch Kurdistan keinen Einfluß mehr Der Versuch des SHP-Vorsitzenden, eine Rundreise durch Kurdistan zu

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

Mit Unterstützung des Lehrerve-reins Egit-Der soll eine Lehrergewerk-schaft gegründet werden.

4.5.90

- Von den 3304 Festgenomme-nen des 1. Mai sind 3060 Personen freigelassen worden, 244 werden dem Staatssicherheitsgericht über-

SHP beantragt vor dem Verfas-sungsgericht die Aufhebung des Er-

5.5.90

- Kutlu und Sargin nach 900 Tagen Haft freigelassen.

- Verbraucherpreise im April um 6,6% erhöht, jährliche Inflationsrate z.Zt. bei 63,5%

- Nach Angaben des Außeordentlichen Gebietsgouverneurs wurden 25 PKK'ler in verschiedenen Gegenden gefötet. 1 Toter auf Seiten der Spezialteams, 3 tote Dorfwächter.

- Die am 1. Mai den 1

seiren der spezialiednis, siche Buh-wächter.

– Die am 1. Mai durch Polizeiku-geln verletzte Gülay Beceren wird ihr Leben lang gelähmt bleiben.

– 5-stündige Arbeitsniederleg-ung von 25.000 Istanbuler städtischen ArbeiterInnen aus Profest gegen die Festnahmen am 1. Mai und die Ver-zögerung der Tarifverhandlungen.

e.5.90

- Österreich stellt Waffenlieferungen an die Türkei ein, da die Waffen gegen die Kurden eingesetzt würden.

aen.

Inönü auf seiner Reise durch den Südosten: Die Erlaubnis kurdisch zu sprechen wäre kein Zugeständnis an die PKK, sondern eine Unterstütz-ung für die Sicherheitskräfte.

7.5.90

- Kilometerlange Menschenketten der Umweltbewegung in Istanbul, Adana, Ankara, Samsun, Trabzon gegen Wärmekraftwerk Allaga

- Kutlu und Sargin in Istanbul von Tausenden von Anhängem empfangen. Kutlu: "Mit unseren Freilassungen hat in der Türkei eine Epoche begonnen, die auf eine angstfreie Gesellschaft zugeht... Der Kommunismus ist keine Schreckgespenst."

8.5.90

Parlamentspräsident Parlamentspräsident Erdem sprach mit Staatspräsident Özal über den Erlaß 413 mit Gesetzeskraft: Der Erlaß soll noch vor den Ferlen "vor-rangig und mit Dringlichkeit" dem Parlament vorgelegt werden.
 Özal verteidigt die Maßnahmen im Südosten vor der 8. Europäischen Verfassungsgerichtskonferenz in An-kara.

kara.

Inônû in Uludere und Sirnak: "Wir haben ein gemeinsames Schicksal...
Wenn wirklich Demokrafie in den Ostan kommt, heißt das, daß sie in die ganze Türkei kommi".

Weitere 19 Haftbefehle wegen des 1. Mai. Danach hat die Zahl der 191 Angeklagten vor dem Staatssicherheitsgericht, die inhaftiert sind, 71 erreicht

erreicht.

eneciii.
- Semestergebühren von derzeit höchstens 200.000 TL (ca. 150 DM-TI) werden 1990/91 bis auf 5 Mio. TL (ca.3500 DM-TI) steigen.

9.5.90

- 413'er Aufstand in der ANAP:
Ministerpräsdent Akbulut und die
ANAP-Abgeordneten Galip Demirel
und Orhan Ergüder kritisieren die Absprache von Özal und Erdem, den
413'er Erlaß vor das Parlament zu

 12.000 städtischen Arbeiter in Izmir wegen Tarifabschlüssen in Aktion: Burnmelstreik bei Bussen und Müllabfuhr, Arbeiter der Wasserwerke wurden "krank"

Neuer Türkeibericht von amne-sty international: Systematische Folter

machen, scheiterte in vielen Städten an dem Widerstand der Bevölkerung. Ein Steinhagel ließ ihn seinen Besuch in Cizre abbrechen. Den Einfluß einer Regierungspartei kann die ANAP nur noch durch Gewalt gewährleisten.

Gesetzesverschärfungen Die durch das Dekret 413 werden zur Zeit erstmal in Cizre angewandt. In Divarbakir findet ein Massenprozeß gegen 155 Dorfbewohner statt, die sich an Demonstrationen im März beteiligt haben. Der Vorwurf der Sachbeschädigung aus separatistischer Absicht, der Vorwurf der

Unterstützung der Separatisten und Terroristen kann zu langjährigen Haftsstrafe führen. In einem von uns beobachteten Prozeß gegen Leyla Zana, Zeki Karatas und Vedat Aydın verlangt die Anklage 5 Jahre Haft. weil die drei im Rahmen des Bürgermeisterfwahlkampfes in öffentlichen Ansprachen und Wahlkampfreden kurdisch gesprochen haben. 5 Verfahren, eins je Wahl-kampfrede, gegen Zeki K. Das heißt 5 Verfahren a 5 Jahre = 25 Jahre Haffandrohung.

Aber die Repressionen des Dekretes 413 werden die erhoffte Wirkung verfehlen. Denn beim Aufstand in Kurdistan aeht es nicht um Aktionen einer kleinen, separatistischen Gruppe, sondern es ist der Widerstand der kurdischen Bevölkerung. die sich überwiegend mit dem Kampf der PKK solidarisiert. Einschüchterungen, Straf- und Gewaltandrohung des türkischen Regimes gegen dieses Volkes verfehlen ihre Wirkung. Als wir den Vater des von SEKs ermordeten Semsettin Ciftci in Nusaybin besuchen wollen, um ihm unser Beileid auszusprechen, empfing uns der Vater mit den Worten: "Der Geheimdienst war heute morgen schon hier und hat mir verboten, mit Euch zu reden oder Euch zu empfangen. Aber ich kann Freunden mein Haus nicht

verweigern, Ich habe keine Angst. Sie haben meinen Sohn umgebracht. Ich habe nichts mehr zu verlieren. Kommt rein.

Diesen Satz haben wir oft gehört: "Wir haben nichts mehr zu verlieren." Das kurdische Volk hat nur noch sich selbst zu verlieren; und dagegen kämpft es. Immerwieder werden wir auf die Lösung des Problems hingewiesen: Das Recht auf Selbstbestimmung des kurdischen Volkes.

Pressezensur, Schließung der Redaktionen, die sich nicht daran halten und doch über den Widerstand berichten, wird mit Hungerstreik von Journalisten und Hungerstreik der Gefangenen in den Knästen beantwortet.

#### Besucht Kurdistanboykottiert die Türkei

Dies ist eines der Schlußfolgerungen unserer Delegationsreise. Es ist wichtig, die Nachrichtensperre zu durchbrechen. Der Staat-

sterror der türkischen Regierung das kurdische Volk darf nicht im Stillen geschehen. Hierzu zu schweigen heißt, Verantwortung für den Terror zu überbehmen. Wer schweigt, macht sich schuldig. Es liegt in unserer Verantwortung dafür zu sorgen, daß die Kumpanei der Regierungen offengelegt wird. Nur öffentlichkeit und Solidarität kann zum Beispiel in der Bundesrepublik den notwendigen Druck auf die Bundesregierung ausüben, die jährliche Rüstungssonderhilfe in Millionenhöhe an die Türkei, die Ausbildung der "Rambos", also türkischen SEKs durch die deutsche Antiterrorgruppe GSG 9, die Zusammenarbeit der Geheimdienste, aufzukündigen. Es liegt an uns, ob weiterhin in der Bundesrepublik ausgebildete Schäferhunde gegen Demonstran-ten zu 1. Mai in der Türkel eingesetzt werden; ob SEK Einheiten in bundesdeutschen MBB-Hubschrau-bern zum Einsatz gegen die Kurden geflogen werden. Und es ist auch unsere Aufgabe darauf hinzuweisen, daß die irakischen Kurden, die jetzt in den drei Flüchtlingslagern in

der Türkei leben, vor irakischem Giftgas geflohen sind, das mit bundesdeutscher Hilfe produziert wur-

Die Aufmerksamkeit und der Protest gegen die Unterdrückungsmechanismen muß so vielseitig werden, wie die Unterdrückung selbst. Eggl ob es sich um angebli-"Anti-Terror" - Bekämpfung der europäischen Staaten handelt, oder um "Anti-Drogen" – Bekämpfung: die Ziele sind immer die aleichen: der Versuch, Herrschaftsstrukturen zu erhalten und auszubauen. Hierzu zählt auch der Düsseldorfer Prozeß gegen Kurdinnen wegen der angeblichen Unterstütz-ung einer "terroristischen Vereinigung", der PKK.

Dies sind nur Auszüge aus unserem Programm. Einen vollständigen, gemeinsamen Bericht der Delegation wird es in Kürze geben und wird auf Anfrage (Büro A. Beer, Bundeshaus, 5300 Bonn) gern zuge-

# Eskalation in den Flüchtlingslagern

Ministerpräsidenten Akbulut im Irak hat sich die Situation in den 3 Flüchtlingsla-gern Mus, Diyarbakir und Kiziltepe zuge-spitzt. Regierungssprecher Sungar erklär-

Freiheit für Ismail Besikci

denten, das Problem sei in Bagdad behandelt worden und die Türkei habe erreicht, das Staatspräsident Hüssein, die Dauer der im März dieses Jahres

ausgerufenen Amnestie weiter verlän-gert. Die Flüchtlinge die in den Irak zurückgehen werden, hätten so, ''mit keinerlei Strafverfolgung zu rechnen''.

Im vergangenen Monat häuften sich Zusammenstöße zwischen Lagerinsas-sen und türkischen Sicherheitskräften. Ein Mitglied des Lagerkomitees in Diyarbakir:
"auf das Siedlungsprojekt in Yozgat wurde zeitgleich mit dem Staatsbesuch
Akbuluts verzichtet. Seit dem häufen sich die Übergriffe auf das Lager. Das heißt, es hat eine Übereinkunft gegeben, uns, mit welchen Methoden auch immer, in Irak zurückzuschicken. Wir werden abernicht

gehen." Am 13.5, hatten die Insassen des Lagers in Amins, indirection insussing a less tudes tudes to Kizilfepe gegen den wiederholten Be-such einer irakischen Delegation im La-ger protestiert. Darauffin war die Polizei mit Schlagstöcken gegen die Flüchtlinge vorgegangen. Der normalen Polizeitrup-pen folgten die Sondereinsatzkomman-dos, die etliche Zeite und kleinere Lüden, die die Tübektlinge selber, gutebaut. die die Flüchtlinge selber aufgebaut hatten niederrissen. Etliche Flüchtlinge wurden schwer geschlagen und bis in ihre Zelte hineinverfolgt.

Am 2.6. kam es im Lager Mus zu einem ähnlichen Zwischenfall. Dort versuchten ähnlichen Zwischenfall. Dorr Versuchten mehrere hunderte Flüchtlinge eine De-monstration zum Landratsamt zu ma-chen, mit der sie gegen das schon seit mehr als 9 Monaten verhängte strikte Ausgehverbot protestieren wollten. Die Demonstration wurde schon in den An-sätzen von den Sicherheitskräften durch Schlagstockeinsatz verhindert. Sieben Flüchtlinge, darunter ein Sjähriger Junge wurden verletzt. Eine fünfköpfige Dele gation, die im Namen der Lagerinsassen gation, die im Namen aer Lagerinsassen mit der Lagerieltung verhandelt hatte, wurde festgenommen. Davon befinden sich Muhammed Selim Sükrü, Nevzat Taufiq und Ali Ramazan noch in Polizeigewarsam. Sprecher des Lagers befürchten ihre Auslieferung in den Irak. turchien inre Ausiererung in den ind.
Während der Zeit der Ausgangssperre, in
der die Flüchtlinge keine Möglichkeit
hatten, selber einkaufen zu gehen, wur
de Kürzung der Essensrationen oder Verweigerung von Medikamenten immer

weider als Druckmittel gegenüber den Lagerinsassen eingesetzt. Ca. 3000 Per-sonen hatten die enormen Repressionen sonernanen die enorm Repressionen in dem hermetisch abgeriegelten Lager nicht mehr ausgehalten und waren im Laufe dieses Jahres in den Irak zurückgegangen. Nach eigenen Aussagen: "-Nicht weil wir Saddam vertrauen, sondern weil wir hier auch sterben müs

(...)
In einer Meldung der Tageszeitung Cum-huriyet vom 6.6. wird in Bezug auf die Flüchtlinge erstmals eine sehr deutliche Sprache gesprochen; ein "hoher Funk-tionär des Außenministeriums" erklärt darin, die ökonomische Last und die Zeitkliche Gesche die "Gerich die " politische Gefahr, die die "vorüberge-hend Aufenthaltsuchenden" bedeute nend Autenmalisuchendem bedeuter ten, sei nicht mehr länger tragbar: "wi haben die Menschen, die sich vor der Giftgasangriffen in die Türkei retteter nicht als Flüchtlinge anerkannt, sondern nicht als Flüchtlinge anerkannt, sondern nur vorübergehend geduldet, ober die-se Menschen sind weder in ein drittes Land weitergezogen, noch in Folge der von Saddam Hussein ausgerufenen Am-nestie in den Irak zurückgegangen, so daß man schon gar nicht mehr von einem vorübergehenden Status spre-chen kann. Die Türkei ist jedoch nicht in der Lage eine so graße Anzahl Men-

der Lage, eine so große Anzahl Men-schen langfristig aufzunehmen."
In dem Artikel wird mehrmals auch die politische Gefahr erwähnt, die die Flüchtlinge vor allem angesichts der aktuellen Situation in der Region darstel-

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

9.5.90

 Erste Anwendung des 413'er
Erlasses in den betroffenen Gebieten
durch den außerordentlichen Gebietsgouverneur: Streiks und Boykottmaßnahmen verboten.

10.5.90

Energieminister Kurt: Das Kohle-kraftwerk Aliaga in Izmir wird gebaut Inönü von seiner Südost Reise zurück: Verantwortlich für die Schwie-rigkeiten in der Region ist die ANAP

- Nach Angaben des außer-ordentlichen Gebietsgouverneurs: Überfall der PKK auf Zug in Elazig. 3 Tote. Bei weiteren Auseinandersetz ungen 2 Tote. In Sirnak und Beytüssehan ein Offizier 7 Soldaten und 7

bap ein Offizier, 7 Soldafen und 7 Dorfwächter getöfet. – Immunität der vier Abgeordne-ten Aksoy, Saglar, Eren und Kocak aufgehoben. Ihnen wird Separatis-mus nach §142 bzw. Beleidigung des Millitärs nach § 159 vorgewor

12.5.90

- Özal beantwortete auf einer Sitzung des Weltwirschaftforums die Fragen von 200 in- und ausländischen Industriellen:

schen inausmeilen:
In der Türkei gebe es ein neues
Kräftegleichgewicht. Die Armee - früher an erster Stelle- sei nun nach
Wirschaft und Presse und Fernsehen
die dritte Kraft im Lande. Er habe als ale arme krali in Lande. Er habe uis Staatspräsident die gleiche Meinung wie die Regierungspartei ANAP, da er sie ja schließlich gegründet habe. Er hoffe, die Inflation bis 1992 auf 20% zu senken. Der Terror werde in der Presse übertrieben. Mit den zuleizt getroffene Maßnahmen werde man dage-gen vorgehen. In der Türkei gebe es keine extremen Religiösen, aber Fa-

natiker.

- (Mehrere einflußreiche -TI) Juri- (Mehrere einflußreiche -TI) Gesetzessten zu den Erlassen mit Gesetzes-kraft: Der Erlaß mit Gesetzeskraft Nr.424, der die Erlasse mit den NR.413 und 421 zusammenfaßt, sei getroffen worden, um den Rechtsweg zu ver-schließen: Der Erlaß ähnele den "Hit-

schließen: Der Erlaß ähnele den "Hitlergesetzen". Er verstoße gegen die Verfassung. Dem Innenminister werde die Befugnis eines Kriegsrechtskommandanten erteilt.

– 5 Personen gefaßt, die mehrmals in Ankara und Istanbul mit einem Illegalen Sender im Fernsehen gesendet hatten.
Gegen den Generalsekretär der Sozialistischen Partei wurde vom Staatssicherheitsgericht wegen seiner Rede in Van Haffbefehl erlassen.

– Nach Angaben des außerordentlichen Gebleitsgouvemeurs wurde bei 2 bewaffneten Auseinandersetzungen bei Sirnak mit Sicherheitskräften insgesamt 7 PKK'ler gefötet. 2 Hirten seien von PKK'lern gefötet worden.

- Der Jugendliche, der angeblich Selbstmord begannen hat, indem er aus dem Fenster des Polizeipräsidium Ankara sprang, soll nach den Anga-ben des Menschenrechtsvereins an den Folgen der Folter gestorben

13.5.90

 Nach der Erklärung des Sprechers des Staatspräsidenten Toperisei Özal auf seiner Rede vor dem Weltwirtschaftsforum falsch verstanden. den worden. Özd's Aussage, das Militär sei die 3. Kraft geworden müs-se im Weltkontext verstanden wer-den.

- SHP Generalsekretär Baykal ver-- SHP Generalsekretar baykal versprach, das nationale Einkommen der Arbeiter von derzeit 16% auf 35% zu erhöhen, wenn die SHP an die Regierung kommt.
 - Vorbereitung zur Gründung einer Lehrergewerkschaft kurz vor dem

Abschluß.

len. Weiterhin wird seitens des Außenministeriums angeführt, die Flüchtlinge hätten sich gegenüber aus-ländischen Pressevertretern negativ über die Türkei geäußert. Die Türkei werde die Flüchtlinge fortan auffordern, die Amnestie, deren Dauer Saddam Hussein auf den 9.6. verlängert hat, zu nutzen und in den Indix zurückzukehren nutzen und in den Irak zurückzukehren heißt es weiter. 2000 der insgesamt noch heißt es weiter. 2000 der insgesamt noch 28.000 Flüchtlinge sollen auf dlesen Vorschlag eingegangen sein. Die Tatsachen, das trotz der vorhandenen 13 Millionen Dollar kein neuer Standorf für eine Flüchtlingssiedlung bestimmt ist, wertet die Autorin des Artikels, Yasemin Congar, als Zeichen dafür, daß die Flüchtlinge den Winter nicht mehr in der Türkei verbringen werden. Dasich ein große Teil der 28.000 Flüchtlinge nicht zur Rückkehr bereiterklären wird, ist anzunehmen, daß künftig Übergriffe wie ein Klziltepe und Mardin weitaus

griffe wie in Kiziltepe und Mardin weitaus häufiger auf der Tagesordnung stehen werden.

#### Nach dem Staatsbesuch des türkischen te nach der Rückkehr des Ministerpräsi

Eine Solidaritätskampagne zur Verteidigung der Gedankenfreiheit und Ausdruck des Dr. Besikci wurde organisiert ebenso anderer politischer Gefangener,

die die kurdische Frage in der Türkei behandeln Diese Kampagne wird in verschiedenen Formen geführt, z.B. Unterschriftensammlung an das Justizministerium oder Plakate, Zusammenkünfte, Hungerstreiks und auch studentische Solidarität aus dem Bereich Sozialwissenscha. 3n, Protesttelegramme, eine große Audienz von Anhörern und ein Apell an das Justizministerium, Dr. Besikci und andere politische Gefangenen freizulassen usw.

Wie schon berichtete, wurde Dr. Besikci in verschiedenen Fällen mit der Anklage behaftet gegen das Gesetz Art. 142/3-6 des türkischen Strafgesetzbuch verstoßen zu haben. Der öffentliche Ankläger verlangt eine Strafe von 22,6 Jahren für das Vergehen, das er begangen hat, indem er seine Meinung zum Ausdruck gebracht hat.

Gibt es Menschen in Ihrem/Eurem Land, die auf Grund ihrer öffentlichen Meinungskundgebung derartig nart bestraft werden? Bitte unterstützen Sie Herrn Dr Besikci in seinem doppelten Kampf für freie Meinungs-

äußerung und das kurdische Volk. Sie können Ihre Solidarität bekräftigen oder weiterbekräftigen indem Sie Prostestbriefe und Telegramme an den Präsidenten der türkischen Republik Hr. Turgut Özal, an den Premierminister Hr. Yildirim Akbulut und/ oder an den Justizminister Dr. Oltan Sungurlu (Adres sen siehe unten) schicken oder Sie sind während ihrer öffentlichen Anhörung anwesend, oder damit, daß Sie eine unterstützende öffentliche Meinung in Ihrem Land bilden, in der Form die Sie für angemessen unterstützend halten.

Ich will Ihnen danken für das was sie letztendlich tun und bekräftigen daß Ihre weitere Solidarität uns sehr willkommen sein wird.

Mit Grüßen etc. Komitee für Solidarität c/o RA Serbat BUCAK

Kontaktadressen: c/o RA Serhat Bucak Hayriye Tüccari cad. Yapi Han 26 Aksaray/Istanbul Adresse für Proteste und Apelle: Staatspräsident Turaut Özal Cumhurbaskanligi/Ankara Justizminister Oltan Sungurlu Adalet Bakanliai/Ankara

P.S.: Übersetzt auf deutsch aus dem engl. von Türkei Informationsbüro. Bitte Anfragen und Unterschriftenlisten an:

Türkei Informationsbüro, Postfach 910843, 3000 Hannover 91.

Wie Sie schon wissen werden, konnte Herr Ismail Besikci (Dr. der Soziologie) seine Bücher erst in diesem Jahr veröffentlichen, obwohl er seit 1979 Vorbereitun-

Die Titel dieser Bücher sind:

Sehr geehrte/r Dame, Herr

1. Internationale Kolonie: Kurdistan, ALAN Verlag,

2. Staat. Demokratie und die kurdische Frage, ALAN Verlag, März 1990

3. Eine Organisation, ein Intellektueller und die kurdische Frage, MELSO Verlag, März 1990

Dr. Besikci hat bis jetzt zehn Bücher veröffentlicht, die die "kurdische Frage" sowie ethno-soziologische Probleme der kurdischen Bevölkerung behandeln. Auf Grund dessen er die letzten elf Jahre im Gefängnis verbracht hat. Nach seiner letzten Entlassung in 1987 wurde Dr. Ismail Besikci am 12. März 1990 wieder verhaftet, aufgrund "Separatistische Propaganda" bezüglich seines Buches "internationale Kolonie: Kur-

Diese Entscheidung wurde für sein 2. Buch am 4. April und am 18. April für sein 3. Buch wiederholt bestätigt.

Überflüssig ist zu erwähnen, daß ebenfalls alle seine Bücher konfisziert und die verantwortliche Person des ALAN Verlags auch observiert wird.

Die verschiedenen Punkte wurden gegen Dr. Besikci hervorgebracht, basierent auf Artikel 142/3-6 des türkischen Strafgesetzbuches, der separatistische Propaganda verbietet. Dr. Besikci wurde das erste Mal am 18. April vor Gericht wegen seines 1. Buches über Kurdistan als Kolonie und gab seine 27 Seiten umfassende Erklärung an dieses Gericht. In seiner Erklärung erwähnte Dr. Besikci, daß Kurdistan tatsächlich eine Kolonie sei, die einvernahmt und geteilt wurde zwischen drei Staaten und daß noch nicht einmal seine Rechte als Kolonie gewährleitet sind.

Das Gericht verwarf unsere gemeinsame Erklärung von ca 70 Fürsprechern und bestand darauf seine Inhaftierung fortzusetzen.

Dr. Besikci wurde offensichtlich zu seiner zweiten Verhandlung, die am 15. Mai stattfand nicht herbeigebracht und in der zweiten Anhörung verließ die Verteidigung die Räume aufgrund der mangelnden Zuhörer, die zugelassen waren und wegen dem zunehmend brutalen Verhalten der Polizei gegen die Menschen, die die Verhandlung anhören wollten und ca. 40 von ihnen wurden inhaftiert.

Es wurden größere, geeignete Räume gefordert und mit Hilfe der Verteidigung protestierte Dr. Besikci gegen die Behandlung während seines Transports. (In Handschellen auf dem Weg vom Gefängnis zur Verhandlung.) Und es wurde jedem verboten, ihn zu befragen. Das Gericht stimmte der Suche nach einem besseren Verhandlungsraum zu und verlegte die Verhandlung auf den 25. Juli. Die Anhörung von Dr. Besikci bezüglich seines 3. Buches wird am 11. Juli ebenfalls im Staatssicherheitsgericht/Istanbul stattfin-

Der folgende Artikel wurde aus der ersten Nummer der im neuen Kleid wiedererscheinenden, aber die alten Ideen fortführenden Zeitschrift "Demokrat!", übersetzt.

#### Mai 1990

# "Nein zur personellen und institutionellen faschistischen Besetzung

"Wir werden keine Erlaubnis ge-ben...", "gegen diejenigen, die es trotzdem wagen wird mit voller Ge-walt vorgegangen...", "Die Polizei wird von Schußwaffen Gebrauch machen...", so lauteten die Schlag-zeilen der Tageszeitungen und die Worte, die in den Rundfunk- und Fernsehnachrichten verbreitet wur-den. Diese Worte, die Terror vermuten lassen, sind Worte des Minister-präsidenten, des obersten Polizei-präsidenten, des Gouverneurs von Istanbul und des Polizeidirektors, ausgesprochen im Zusammendusgesprocher im Zuschrinderhang mit den 1. Mai Feierlichkeiten.
Aber diese Aussprüche gingen nicht an die Adresse der Türk-Is, die schon vor Monaten beschlossen hatte, den 100. Jahrestag des 1. Mai zu feiern, sondern an die Gewerkschaftenplatform Istanbul. Der Grund ist, daß die Gewerkschaften-platform gegen die Saalfelerlich-keiten der Türk-1s protestierte und dagegen vorschlug, daß die Arbeiterinnen von ihrer aus der Produk-tion kommenden Stärke Gebrauch machen und auf die Straße gehen sollten. Aus diesem Grunde wurde Istanbul der Brennpunkt der 1. Mai

Die Mitteilung des 43 köpfigen Organisationskomitees der Platt-form Istanbul, die sich aus 36 Ge-werkschaftszweigen zusammensetzt, eine Kundgebung auf dem Taksimplatz zu veranstalteten wurde seitens des Regierungspräsidiums Istanbul nicht zur Notitz genommen. Die Antwort wurde dann mittels Presse kurz vor dem Zuckerfest mit-geteilt. Der Antrag wurde mit der Begründung abgelehnt, daß der 1. Mai kein Feiertag und der Taksim-Platz kein Kundgebungsplatz sei. Der Taksim, auf dem Kundgebun-gen zur Unterstützung Aserbei-schans und aus Protest gegen Bulgarien zelebriert wurden, wo Dar-bietungen zur Woche der Polizei veranstaltet werden, dieser Platz ist für die Arbeiterklasse, für die arbei-

tenden Massen verschlossen.
Im Anschluß daran wurde der
Stadtsterror angefacht durch Darbietungen mit importierten Polizeihunden, durch ein 18.000 Mann starke Polizeieinsatzkommando und durch Antiterrorteams, um die vorher gemachten Erklärungen zu bekräftigen. Die Zuspitzung be-wahrheitete sich am 1. Mal mit Aus-sprüchen wie "die polizei wird Schußwaffen benutzen... Wer etwas zu tun hat, wird den Taksim-Platz zügig überqueren, wer sich dorf aufhält, kommt auf die Polizeiwa-che..." So beantwortete der Staat den Willen von Arbeitergewerk-schaften, zu feiern, indem er einen Angriff startete, der das ganze Volk zum Ziel hat. In gewissem Sinne ist der 1. Mai ein erneuter konkreter Indikator für die andauernden Be-mühungen des Staates, die Gesellschaft zu terrorisieren

Der Taksim-Platz wurde in 11 Stufen von der Polizei unter Kontrolle gehalten, im Zentrum wurde eine militärische Kommandoeinheit stationiert. Am 30. April ab 21.30 Uhr wurde auf dem Taksim-Platz mit Kontrollen und Festnahmen begonnen. Am Morgen des 1. Mai begannen die Kontrollen bei den Ein- uns Ausgängen der Fähren, wurde den Stadtbussen die Auffahrt zum Taksim-Platz verboten. Junge Leute, Menschen mit ungewünschtem Nenschen mit ungewünstellen Aussehen oder Geburtorten, die im Personalausweis vermerkt sind, konnten sich vor Festnahmen nicht retten. Es kamen nur wenige davon, ohne sich in einer Reihe an eine Wand stellen oder auf den Boden legen zu müssen, nach so char-manter Aufforderungen wie "sehr geehrte Herr... bitte...", Die Polizei umkreiste schon in den frühen Mor-

genstunden bestimmte Arbeitsplät-ze, die vorher schon festgelegt worden waren, um zu verhindern, daß jemand heraus kommt. Die Staatsjernand heraus kommt. Die Staats-gewalt zeigte sich mit einer Bilanz von über 5.000 internierungen, Will-kommensgrüßen an die Schläge auf den Wachen, 86 Verhaftungen und schließlich mit der Quer-schnittslähmung der Studentin Gü-lay Beceren, die sich durch einen Schuß zugespagen bet Schuß zugezogen hat.

#### "ES GESCHIEHT DAS WAS DER STAAT SAGT"

Bei den 1. Mai Feierlichkeiten darf ein Punkt nicht übersehen wer-den. Es ist das Bemühen, einen Gedanken weiterherrschen zu las-sen, den die Republik vom Osmani-schen Reich geerbt hatte: "Ich bin der Staat, ich bestimme!". Dieses Gedankengut, das sich in den Wor-ten des Gouverneurs von Ankara in den 40er Jahren, Tandogan, widerspiegelt: "Mensch, wenn in dieses Land der Kommunismus kommen sollte, dann sind wir es, die ihn herbringen, was geht euch das an?", zeigte sich an diesem 1. Mai wieder ganz offen. Der Staat, der entschlossen ist, Schußwaffen einzusetzen gegen Feierlichkeiten, die von 1500 ArbeitervertreterInnen beschlossen und von der Gewerk-schaftenplattform organisiert wurden, erklärt seine unterschiedliche Ansicht zu den Feierlichkeiten von Türk-ls und dem Ministerrat mit folgenden Worten: "Sie stellen ihre Anträge im gesetzlichem Rahmen "Sie stellen ihre geben Informationen. Was sie ma-chen wird vorher festgesetzt und

So proklamiert der Staat unverhüllt, daß der 1. Mai unter seiner Federführung gefeiert werden darf. So wurde denn auch der Schwerpunkt der Erklärungen von den Ab-geordneten der ANAP bis zu den Führern der Oppositionsparteien auf diese Herangehensweise gelegt. Dies bestätigen die Erklärungen von Inönü und Demirel, die folgendes von sich gaben. "Man



darf nicht gegen das Feier sein… Es gibt keine Bedebken dagegen, den 1. Mai zu feiern… das recht darf nicht verlorengehen, wenn Leute ohne Erlaubnis Kundgebungen anhalten wollen, wird ihnen das Ge-setz zu Leibe rücken. "TISK Vorsitzen-der Baydur und ISO Vorsitzender Hacioglu machten mit ihren Erklä-rungen öffentlich, daß sie sich mit dieser Ansicht identifizieren. Anzeichen dafür waren die Worte Bay durs "Wenn es Festansprachen de Arbeitergewerkschaften und -konföderationen gibt, sollten diese in den Kantinen der Fabriken vorge-tragen werden, sie sollten nicht daran gehindert werden" und Hacio-

bestimmen, wenn sie "für Solidarität und Einheit" sprechen, reißen sie das Kampfwort 1. Mai aus seiner weltumfassenden Bedeutung heraus. Offengesagt wurde die An-wendung des natürlichsten Rechtes der ArbeiterInnen ausgehölt, es wurde versucht die Anpassung an das System mit Staatsterror und der Unterstützung der Opposition, die auf Vertretungsvollmachten begründet ist, zu erreichen.

TÜRK-IS IST ENTSCHLOSSEN. **IHRE MISSION ALS** PARTEIGÄNGERIN DES STAATES FORTZUSETZEN

#### Cetin Uygur

glus "Wir sind dafür, daß der 1, Mai als Arbeiterfeiertag begangen wird." Aber der springende Punkt entging nicht ihrer Aufmerksamkeit. Wenn sie den 1. Mai als Feiertag Die von Tag zu Tag wachsende Opposition der Arbeiterklasse, der der 12. September die größten Ver-luste zugesetzt hatte, ließ in der Türk-Is und den allgemeinen Ausschüssen der ihr anhängigen Ge werkschaften die ersten Lichter aufgehen. Dies zeigte sich in der Abfassung einer Reihe von Beschlüssen, unter ihnen die Entscheidung

DIE ARBEITERKLASSE IN DER TÜRKEI ERWACHT AUFS NEUE

Die Arbeiterklasse, die nach dem 12. September mit großen Verlusten und großer Verängstigung hervorgegangen ist, entfatte mit täglich wachsender Geschwindlikeit Aktivitäten. In die Aktionen, dekeif Aktivitäden. In die Aktionen, de-ren großer Schwerpunkt auf ökono-mischen Forderungen liegt, mi-schen sich zunehmend politische Ansprüche. Aus diesem Grunde sind mit den diesjährigen 1. Mai Feiern ein Tag verfeidigt worden, hinter dem ein sehr großer Teil diehinter dem ein sehr großer Teil die-ser Klasse steht. Deshalb begannen die Feiern dieses Jahr damit, das seit Jahren gewohnte Bild auf den Kopf zu stellen. Die einseitige Be-stimmung der Massenfeiern von oben nach unten wurde niederge-rissen, sie wurde als Ergebnis einer gemeinsamen Versammlung von 1500 ArbeitervertreterInnen be-schlossen. Die Tatsache, daß sie die Gewerkschaftenplattform im Zu-sammenhang mit den Feiern an die VertreterInnenversammlung wand-te, bildete die Seite der Aktion, die von oben nach unten geschah, dagegen bildeten die Beschlüsse der 1500 ArbeitervertreterInnen, die die Forderungen und Herange-hensweisen der ArbeiterInnen aus den Betrieben, enthielten, die von unten nach oben organisierte Seite. Es wurden ökonomische, demokra-tische, politische Forderungen zur Sprache gebracht, es wurde eine Stellungnahme zum Dekret 413 ge-fordert und es wurde beschlossen, auf dem Taksim-Platz eine Kundauf dem laksim-ridz eine kaling gebung abzuhalten. Die Frage, die sich zu jeder 1. Mai Feier in ihren Köpfen festbiß, ob sie auf den Taksim-Platz gehen sollen, war überwunden. Der Taksim ist für die ArbeiterInnenklasse ein Symbol. Der Taksim, auf dem bei der ersten Feier 37 Menschen hingemetzelt worden waren, ist ein Symbol geworden waren, ist ein symbol geworden. Diese Bedeutung wurde 1979 ver-stärkt durch "das Militärfahne his-sen", welches einer Kriegerklärung gegen die Arbeiterklasse und brei-ter Volksmassen gleichkam. Nur gegen die Arbeiterklasse und breiter Volksmassen gleichkam. Nur
war dieses Jahr, unter Berücksichtigung der Politik des Staates, die
Gesellschaft zu terrorisieren, geplant, die Feiern auf den ganzen
Tag zu verteilen, mit dem Höhepunkt der Kundgebung auf dem
Taksim-Platz, damit eine möglichst
breite Masse an den Festlichkeiten
teilnehmen konnte. Die Taksimbekanntmachung der gewerkschaftenplattform und der Beschluß, die aus der Produktion kommende Kraft zu gebrauchen, fanden breite

Nur auf dem Wege zur Erobe-rung des Taksim-Platzes waren ge-werkschaftlicher Chauvinismus und Gruppenmentalität die ersten ne-gativen Erscheinungen bei der po-

gativen Erscheinungen bei der po-sitiven Entwicklung.
Die Übermittlung dieser Tatsa-che seitens der Tageszeitungen mit Schlagzeilen wie "die Gewerkschf-ten sind gespalten", beeinflußte die ArbeiterInnen negativ. Diese Über-mittlung zusammen mit dem zuneh-menden Startsterrer waren der menden Staatsterror waren der Grund dafür, daß ein Großteil der ArbeiterInnen in die Aktivitäten gedrängt wurde, die von Türk-Is und den Arbeitgebern befürwortet wurden. Ein anderer negativer Faktor war die Unerfahrenheit und das Sichverstecken der Gewerkschaftenplattform. Aber es konnte auch beobachtet werden, daß die Feier in gewisser Weise verwirklicht wer-den wird. So hat denn auch Ministerpräsident Akbulut in seiner Erklärung am 1. Mai seine Angst vor den Feiern zum Ausdruck gebracht, die sie nicht verhindern konnten. "Ich



den 1. Mai zu feiern. Die Türk–Is war beruhigt, als Emin Kul mit beste-chenden Scharfsinn dem Beschluß chenden Schartsinn dem Beschlus hinzufügte, daß "nach den grund-sätzen des ICFTU" gefeiert werden will. In dessen zeigten die Diskussio-nen, die auf der Sitzung des Vor-standes und des Führungsgre-miums aufkamen, daß sie nicht um die 100. Jahresfeiern herumkom-men werden. Der Wille der Gewerk-schaftsplattform Istanbul ''massenschaftsplattform Istanbul "massenhaft die aus der produktion kommende Kraft zu gebrauchen und auf die Straße zu gehen" hat die Opposition im Vorstand gestärkt. Letzendlich wurde der Entschluß gefaßt, eine Veranstaltung in geschlossenen Räumen zu organisien ren und Grußbotschaften auf den Arbeitsplätzen zu verlesen. Der Vorsitzende der Tes-Is Barut, der sich über diesen Beschluß ärgerte, be-schuldigte Sevket Yllmaz, daß " er mit den Kommunisten zusammen-arbeitete", dies wiederum versetzte die Vorsitzenden von Türk Metal, Dok Gemi-Is und Koop-Is in Wuf. So haben denn auch die Vorsitzen-den, die sich bei ihrer Saalveranden, die sich ber ihre sodriechte staltung mit roten Nelken am Revers auf ihre Plätze niederließen den gemeinsamen Text nicht an die Arbeitsplätze und der Zweignieder-lassungen weitergeleitet. Diese Voritästungen weitergeland. Das Vol-stände, die schon vor 1980 an den internationalen 1. Mai Feiern teilge-nommen hatten, nur die Feiern in der Türkei angegriffen hatten, konn-ten sich nicht mehr davon stehlen, sie erfüllten ihre Aufgabe, die Ord-nung des Staates zu hüten.

möchte zu meinen Landsleuten sprechen. Sie sollen nicht in irgendeiner ungesetzlichen Bewegung befinden. Sie sollen nicht den Worten von Personen Glauben schenken, die die Ruhe und die Stabilität der Türkei stören wollen."

Die Furcht dieser Verführer, die

Die Furcht dieser Verführer, die das Volk als irregeführt ansahen, galt den linken, den sozialistischen Gedanken. Gegen die Erklärungen der Regierungssprecher, die bei jeder Gelegenheit vom "Tod des Sozialismus" redeten und gegen das Lieblingkind Osteuropa auf den Bildschirmen der Fernsehanstalten, wuchs die Sympathie mit den "Linken". Allerdings beruhigte der Zustand der Sozialisten, die mit diesem Potential keine Verbindung aufzunehmen vermochte, die "Politiker". Aber der 1. Mai hätte ein Tag sein können, an dem durch die Feierlichkeiten diese Verbindungen werden, an dem die Forderungen an Qualität gewinnen, an dem die politische Vorherrschaft ergriffen wird, und davor wurde sich gefürchtet. Aber die Politiklosigkeit der Sozialisten, deren Politik in diesen Tagen darin besteht, den Ereignissen hinterherzulaufen, führte dazu, daß die 1. Mai Feiern nicht in entsprechender Weise gefeiert werden konnte und die Aufgaben den gewerkschaftlichen Organisationen und den gewerkschaftlichen Führern zufiel. Die Herangehensweise der Gewerkschaften, die Feiern auf den ganzen Tag anzudehnen und möglichst massenhaft aufzureten, konnte dem Taksimfetischismus nicht

wie "Wie hängen uns nicht an die Gewerkschaften an, keiner hat das Monopol auf die 1. Mai Feierlichkeiten", trotz des Nichtvorhandenseins von Verbindungen innerhalb der Massen und trotz der Suche nach 'Legalität'' der Massen, wurde letztendlich der Beschluß der Gewerkschaffen befolgt. Trotz des terrors. den das Dekret 413 auf die Medien verbreitete, dem sich die Tagessperre anpaßte, begann am Mor-gen des 1. Mai die Klasse aus den Betrieben ihre Stimme zu erheben. Die ArbeiterInnen von Altintepe, das im Herzen von Taksim liegt, die LederarbeiterInnen von Kazlicesme, die TransportarbeiterInnen von Ambarlar, die Coca Cola-Arbeiter-Innen, die ITT-ArbeiterInnen, die WerftarbeiterInnen, die Tekel-ArbeiterInnen, Phillips-Kavel, Pancar Motor-Arbeiter-Innen, die Öl-Arznei-PutzmittelarbeiterInnen, die Münzen-Druck-, DMO ArbeiterIn-nen legten ihre Arbeit nieder, lasen die Flugblätter der Gewerkschaften, uns als die ArbeiterInnen an einigen Orten außerhalb der Betriebe weiterfeierten, verschmolz das ansäsige Volk mit den jungen Massen und sie feierten gemeinsam weiter

Während sich dies innerhalb von einer Stunde bis zu einem halben Tag abspielte, wurden die ArbeiterInnen mit der Polizei konfrontiert, die versuchte, sie zu behindern und es kam zu Auseinandersetzungen. Während die städtischen ArbeiterInnen aufgrund der Vorteile die in ihren Arbeitsbedingungen innewohnen, in Güngören, Edirnekapi, Kadiköy, Taksim an den massenhaften Aktionen teilnehmen konn-

ten, feierten die ArbeiterInnen von ISKI und Suser den 1. Mai mit Aktionen, die den ganzen Tag andauerten .

Selbst in den Betrieben, in denen die Gewerkschaften negativ erlebt wurden, in denen die Kommunikaritonsschwierigkeiten hatten, oder überhaupt nicht arbeiteten, beteiligten sich die Arbeiterlinnen an den Feierlichkeiten, auch wenn es nur für 15 Minuten und in Kantinenversammlungen geschah.

Diese Seite des 1. Mai, die in die hunderttausende ging, die nicht gezeigt wurde, die man versuchte zu verstecken, zeigte die Neuerwachung der ArbeiterInnenklasse. Ihre gemeinsame Stimme lautete: Der 1. Mai kann nicht verhindert werden, in nächsten Jahr noch größer und auf dem Taksim, weg mit dem Dekret 413, freie gewerkschaftliche Gesamttarifverträge und unbegrenztes Streikrecht, Schluß mit den DISK-Prozessen und Rückgabe des ArbeiterInneneigentuns, Nein zur personellen und institutionellen faschistischen Besetzung. Nein zur Vereinzelung.

In den Betrieben sprachen die ArbeiterInnen und lasen Flugblätter. Ohne Unterschied wurde alles gelesen und gesprochren. Die Realität, die diejenigen zu vertuschen versuchten, die "Dem Proletariat ade" sagten und die Schlagzeile schreiben, daß "Sie nicht auf den Taksim gehen konnten", ist selbst an die Oberfläche gelangt: Guten Morgen Proletariat!...

### Augenzeugenbericht

# 1. MAI IN DER TÜRKEI

Bilanz des 1. Mai's 90 in der Türkei – über 3000 Verhaftungen, offiziell mehr als 50 Verletzte und nicht zu vergessen Gülay Beceren, die durch Polizelkugeln, die sie in Schulter und Rücken trafen, ihr Leben lang querschinittsgelähmt sein wird. Aber es war auch seit dem Putsch 80 der 1. Mai, an dem sich trotz massiver Einschüchterungsversuche zehntausende von Arbeiterinnen und Arbeitern beteiligt haben.

ImVorfeld der Diskussionen um den 1. Mai hatten 43 Gewerkschaffen eine Platfrom verabschiedet, in der die Legalisierung des 1. Mai's, Freistellung vom Arbeitsplatz oder doppelter Lohn gefordert wurde.

peller Lohn gefordert wurde.
Dies hatte schon ausgereicht um 40
Gewerkschaftsvertreter/Innen vorübergehend zu verhaften. Flugblätter und Zeitungen (z. B. die Mai-Ausgabe von Iscilerin Sesi) wurde beschlagnahmt, Drucker/Innen und Verteiler/Innen von Flugblättern verhaftet, Androhung von Schusswaffeneinsatz sind nur wenige Punkte von systematischen Einschüchterungsmethoden.

Trotz Kriminalisierung, Denunziation und Androhung von Polizeiterror haben sich zehntausende von Arbeitern und Arbeiterinnen nicht abhalten lassen, den 1. Mai in irgendeiner Form zu feiern, und das lag unter anderem an einer neuen Strategie der demokratischen und revolutionären Kräfte.

revolutionären Kräfte.
Revolutionäre und demokratische
Organisationen hatten beschlossen sich bei den unabhängigen
Gewerkschaften und Arbeiter/
Innenkomitees einzureihen. Es wurde geplant dezentral illegale Treffen und Kundgebungen in den Arbeiter/nennenkeriehn zu veranstalten, und je nach Organisationsgrad in den Fabriken die Arbeit
niederzulegen, Bummelstreiks, Verlängerung der Mittagspause etc.
durchzusetzen. Einerseit konnten
sich so viele Arbeiter/Innen an den
Aktionen beteiligen (um auf die
Demonstrationen zu gehen waren
die Leute gezwungen sich krank zu
melden) und andererseits sind die
Fabriken tatsächlich Zentren des
Widerstandes, zu dem linke Kräfte
versuchen Kontakt aufzunehmen.
Danach, und dieses Konzept war
umstriften, sollte versucht werden
sich an 5 verschiedenen Stellen zu
sammeln und in kleinen Gruppen

Taksim-Platz zu erreichen.

DerTaksim-Platzist seit dem Massaka am 1. Mai 1977, an dem es 35 Tote gab zum Symbol des Widerstandes und der Unterdrückung geworden

In letzter Sekunde hatten sich die linken Gewerkschaften an der Frage offener Demonstrationen zum Taksim-Platz zu propagieren gespalten. Die einen sahen in dieser die Arbeiter und Arbeiterinnen militant.

ArbeiterInnen der Coka-Cola Fabriken warfen Flaschen gegen die Polizei.

Alle türkischen und kurdischen Menschen die sich auf den Straßen bewegten wurden durchsucht, sobald sich Gruppen nur ansatzweise gebildet haben, wurden sie von der Polizei zerschlagen. 20.000 Polizi-



Demonstation ein offensives Vorgehen, die wirkliche Erkämpfung des 1. Mai's, andere schätzten dies angesichts 20.000 Polizisten, Panzern und massiven Terrors als unverantwortlich ein.

Das Konzept innerhalb der Fabriken Widerstand zu organisieren hatte dann auch Erfolg gezeigt. 1. Mai...

Wir sind morgens nach Kazlicesme gefahren, und haben einen Teil der Lederfabriken besucht. Polizeihelikopter kreisten über diesem Viertel, an jeder Ecke standen Polizeikontrollen

Die Arbeitsbedingungen in diesen Fabriken sind unbeschreiblich: die Leute haben eine 6 bis 6 1/2 Tagewoche und arbeiten täglich 13 Stunden für den Hungerlohn von umgerechnet 300 – 350 DM. Zwischen schwarzverrusten Wänden der Fabriken waren schmale aufgeweichte Wege, Kadaverreste lagen an den Seiten, ein alter Arbeiter spießte Tierhäute auf und warf sie in eine Tonne. Ein Stück weiter stand eine Gruppe von Arbeiern und auf der Erde lagen Handzettel, "Lang lebe der 1. Mai, lang lebe der Sozialismus. Nieder mit der faschistischen Diktatur." An jedem Weg zu den Fabriken standen Polizeikontollen die jeden Arbeiter und jede Arbeiterin einzeln durchsuchten. Späterhaben wirerfahren, daß esin Kazlicesme Zusammenstöße zwischen ArbeiterInnen und der Polizei gab, aber auch in Kasimpasan, Torhabesi, Tepebesi wehrten sich

sten, Panzer, Schäferhunde, Zivilpolizisten und Polizeihelikopter be-

stimmten das Bild.
Die Maschinenpistolen waren von der deutschen Firma Heckler-Koch, die Schäferhunde wurden extra zum 1. Mai aus Hannover angekarrt. Nach offiziellen Angaben wurden 2500 Menschen ver-

# Augenzeugenbericht eines Arbeiters:

Ich war in der Demonstationsgruppe. Wir gingen gerade die Treppen hinunfer, als der VW-Bus karn, anhielt und sofort wurde aus ihm scharf geschossen. Dann wurden die Türen geöffnet, Leute sprangen aus dem Bus und schossen weiter. Ich sah wie Ali verwundet wurde. Floh, kam aber zurück um nach den Leuten zu schauen. Aber die Polizei schoß immer noch und so mußte ich weiterfliehen. wir flohen zu dritt, Ganabet Demirci war einer davon. Wir flohen in ein kleines Haus, die Polizei suchte uns die ganze Zeit. Wir wurden von Nachbarn verraten, die Polizei kam und verhaftete uns. Als die Polizei kam verließen wir zu zweit das Haus, weil wir Angst haften darin erschossen zu werden. Einer blieb im Haus und ist entkommen. Sie brachten uns zwei zu dem den weißen VW-Bus, dabei wurden wir geschlagen. Die Fenster des VW-Busses waren zerbrochen. Journalisten standen um den VW-Bus, Garabet nannte den Journalisten seinen Namen, daraufhin schlugen die Polizisten sehr zu. Die Journalisten durften keine Fotos machen. Nach 10 Minuten kam ein anderer Bus, ein normales Polizeiauto und wir wurden darin von anderen Polizisten ins Sisil Hauptpolizeirevier gebracht. Auf der Polizeistation sch ich die Zellen im Keller und ich sah mehr wie 200 Leute dort und 50 ungefähr in den oberen Stockwerken. Wir waren eine Nacht auf dieser Polizeistation und alle Gefangenen verweigerten aus Protest das

Ganabet Demirci ist Armenier und wurde erst kürzlich aus dem Knast entlassen, deshalb wurde er besonders hat geschlagen und pesychisch gefoltert. Wir mußten auf dem blanken Boden schlafen. Am nächsten Tag, 2. Mai, sahen wir 40 – 50 Frauen im Polizeirevier die von den Polizisten sehr schwer geschlagen wurden. Am Donnerstag wurden wir zur politischen Polizei gebracht. Garabet und 35 Gefangene wurden zu diesem Gefängnis gebracht. Als wir zu dem politischen Polizeirevier kamen, mußten wir die Jacken über dem Kopf ziehen, Ich wußte das nicht, weil ich zum ersten mal auf diesem politischen Revier war, deshalb wurde ich von der Polizei geschlagen. Zwei Stunden mußten wir mit der Jacke über dem Kopf stehen, die ganze Zeit wurden wir immer wieder von den Bullen geschlagen. Danach durften wir auf dem Boden sitzen, nochmals 5 Stunden mit der Jacke über dem Kopf. Wir waren in einer Garage, da das Polizeirevier überbevölkert war. Etwas später wurden 25 Arbeitler auch in diese Garage gebracht, so waren wir zusammen 60 Personen. Wir wurden in den 1. Stock gebracht und verhört, de soviele Leule waren dauerte es bis zum nächsten morgen. Ich war eine der ersten Personen die verhört wurde. Ich sagte daß Ich

Ich war eine der ersten Personen die verhört wurde. Ich sagte daß ich keinen Revolver habe und keiner illegalen Gruppe angehöre. Die ganze Zeit wurde Ganabet schwer geschlagen und auf's übelste beschimpt, da er Armenier ist.

ganze Zeit wurde Ganabet schwer geschiagen und aur's ubeiste beschimpft, da er Armenier ist.
Am nächsten Tag wurden wir in eine Zelle gebracht, 40 – 50 Leute auf 10 M2. Auf dem Weg in die Zelle wurde Garabet weiterhin auf's schwerste geschlagen. Wir mußten bis Dienstag im Knast bleiben (also eine Woche). Ich sah auch Hüseyin Yildiz und Kemal Kuta (beides sind Journalisten) mit Kopfverletzungen im Gefängnis. Am Donnerstag wurde ich um 17.00 Uhr entlassen. Hüseyin Yildiz, Kemal Kuta und Garabet sind immer noch im Gefängnis.

haftet, vermutlich liegt die Anzahl weitaus höher. Alle 15 – 28jährigen, besonders Frauen in Hosen, wurden verhoffet, sobald sie nur in Richtung des Taksim-Platzes liefen. Einem Bus gelang es einmal um den Taksim-Platz zu fahren, in dem waren Leute die offensichtlich Parolen riefen. Danach wurde der Bus abgefangen und alle Leute verhaftet. In Habiye schossen Zivilpolizisten aus einem VW-Bus ohne Kennzeichen auf eine Demonstrationsgruppe, dabei wurde die Studentin Gülay Beceren so verletzt daß sie zeitlebens querschnittsgelähmt sein wird, nach Zeugenaussagen wurden bei dieser Schießerei fünf weitere Personen verletzt.

Der Vorsitzende des Menschenrechtsvereins besuchte Gülay Beceren im Krankenhaus und meinte sie sei in guter psychischer Verfassung. Er habe schon Leute gekannt, die aufgrund so einer Verletzung verzweifelt und gestorben sind. Nun wird versucht Geld zu sammeln, in der Hoffnung das Gülay Beceren im Ausland von Spezialisten operiert werden kann.

werden kann.
Die meisten Verhafteten wurden am nächsten Tag schon freigelassen. Diejenigen, die in Verdacht stehen zu einer illegalen Gruppe zu gehören wurden ausgesiebt und der politischen Polizei übergeben (Gayrettepe, 1. Polizeikommando). Diese Menschen, das ist völlig klar, werden geschlagen und gefoltert. So Ali Dogan, erwurde schon am 30. April verhaftet (bei der Verteilung von 1. Maiflugblättern) wurde nach Zeugenaussagen mit Elektoschocks gefoltert. Garabet Demirci, wurde gefoltert und geschlagen, da er Armenier ist und erst kürzlich aus dem Gefängnis entlassen wurde und noch viele andere, die beiunserer Abreise aus der Türkei, zwei Wochen später immer noch im Gefängnis waren.

Presseerklärung des Menschrechtsvereins am 9.5.90 zu den Vorkommnissen am 1. Mai.

#### An die Presse und Öffentlichkeit

Die Geschichte der Menschheit ist voll von Massakern, Folter und Ungerechtigkeit. Jedes Jahrhundert wurde bestimmt (beeinflußt) von bestimmten Vorgängen, die in der Menschheitsgeschichte schwarze Flecken hinterließen. Und die Geschichte wird zu einem gewissen Teil von diesen Vorgängen bestimmt.

Die auffälligen Flecken unseres Jahrhunderts sind Unterdrückung, Folter, Terror etc. Auch wir sind davon betroffen. Im Zusammenhang mit dem diesjährigen 1. Mai haben alle Verantwortlichen des Staates, vom Staatspräsident über Ministerpräsident bis zum Polizeichef angedroht und verlautbart, daß der 1. Mai nicht gefeiert werden würde, besonders im Gebiet des Taksimviertels, Istanbul.

Dementsprechend wurde dieses Gebiet auf ungewohnt intensive Weise bevölkert, mit 18.000 Polizeibeamten aus 17 Bezirken des Landes, Zivilpolizisten, aus der BRD eingeführte Schäferhunde, Hubschraubern und Panzern.

Am 1. Mai wurden sehr viele Menschen festgenommen. Alle Leute durchsucht, überall waren Ausweiskontrollen, viele Arbeiter und Studenten wurden festgenommen. In Tunceli, Dyabakir, Mardin, Urfa wurden alle kurdisch gekleideten Menschen festgenommen oder durch Polizeiaktionen ermordet.

Istanbul hat sich am 1. Mai durch tausende Verhaftungen zu einem großen Gefängnis verwandelt. Die Bereitschaftspolizeizentralen und alle Polizeistationen waren mit Menschen überfüllt. Die Verhafteten wurden in Gayrettepe (politische Polizei) von der 1. Polizeiabteilung gefoltert, an manchen wurden spezielle Foltermethoden angewendet. Dies alles wurde gemacht um den 1. Mai zu verhindern

Viele Menschen wurden verletzt, manche liegen immer noch im Koma. Während auf der ganzen Welt der 1. Mai gefeiert wurde, haben wir in der Türkei diese Unterdückung erlebt. Durch die ganzen Einschüchterungsversuche hat es viel Mut gebraucht um auf die Straße zu gehen. Wegen diesem Mut

sind die Menschen verhaftet und gefoltert worden. Das alles ist in der Türkei passiert, die Türkei die die Menschenrechtskonvention unterschrieben hat. Turkei Information

Die Propaganda der türkischen Presse gegen Syrien und den Irak, die mit Vorliebe Nachrichten mit Ursprung in den USA und der Nato ins fürkische übersetzt und publizien dauert weiter an. Eine der größten Tageszeitungen, Milliyet (mit ver-gleichsweise linker Tendenz), veröf-fentlichte am 24.Juni Berichte des US-Außenministeriums und des Internationalen Strategischen Untersuchungsinstituts in London. Beide Berichte sprachen von einer enormen Aufrüstung sowohl in Iran als auch in Syrien und Irak und betonten die davon ausgehende Gefahr für die Türkei und die ganze Region.

Welche Bedeutung hat dies alles? Was steht hinter den Szenarien, die Was stell miller dell zertalleri, delle türkische Presse ausgehend von US-Quellen zeichnet? Welche Entwicklung nimmt daneben die Innenpolitik der Türkei, in der 1. Mai-Demonstrantinnen verhaftet und zusammengeschossen werden, im Gegensatz dazu aber die TBKPler freigelassen werden?

Auf diese Fragen werden wir in diesem Artikel Antworten suchen. Zunächst werden wir auf die Rolle der Türkei in der Welt und in der Region eingehen; danach werden wir schwerpunktmäßig die innenpolitischen Entwicklungen ausgehend von den Ereignissen der letzten bei-den Monate behandeln.

#### **VERÄNDERTE WELT UND ERSCHÜTTERTE TÜRKEI**

Die Welt befindet sich in einem raschen Wandel, die fundamentalen Begriffe der Weltpolitik verändern sich parallell zu den Entwicklungen in den Ländern des Ostblocks, die nahezu alle politischen Gleichgewichte auf den Kopf gestellt haben. Das Bild von einer Welt mit zwei Polen das nach dem 2. Welfkrieg entstand, macht einem Weltbild mit vielen Polen Platz. Parallel zurraschen Polarisierung, die durch die Konkurrenz zwischen der UdSSR und den nach dem 2. Weltkrieg gegründeten "so-zialistischen" Staaten auf der einen Seite und der imperialistisch-kapitalistischen Welt andererseits verursacht wurde bildeten die Vermehrung der nuklearen Waffen, sowie der Kampf um Einflußzonen zwischen der UdSSR und den USA und die nationalen Befreiungskämpfe in den Kolonien die wichtigsten Faktoren der Weltpolitik. Die Tatsache, daß heute die UdSSR, obwohl sie nach wie vor eine enorme militärische Kraft darstellt, den Wettlauf gegen die imperialistischen Länder außer im militärischen in allen Berei-chen verloren hat und in eine sehr intensive ökonomische, politische und ethnische Krise gestürzt ist, daß die Regime in den anderen Ost-blockstaaten in Folge von gesellschaftlichen Bewegungen nachei-nander zusammengestürzt sind, bedeutet den Zerfall und die Auflösung des Ostblocks.

Dieser Zerfall macht den bisher vom Westen entwickelten und eingesetz-ten Anti-Kommunismus überflüssig. Die folgenden Worte von Georgij Abatow, außenpolitischer Berater Gorbatschows, an US-Repräsen-Gorbatschows, an US-Repräsen-tanten sind ein prägnanter Ausdruck dieser Tatisache: "Wir werden Euch etwas ganz Schreckliches antun, die Sowjetunion wird nicht mehr Euer Feind sein." In die westlichen Polifik-modelle, die seit Jahrzehnten vom "kalten Krieg" bestimmt waren, werden zunehemend von neuen Fak-toren beeinflußt. Im Westen werden Probleme wie die Vereinigung der BRD und DDR, die weitere Ausformung der EG, die Zukunft der NATO und die Abschaffung der nuklearen Kriegsgefahr diskutiert. Der Antikommunismus macht der Unterstützung Gorbatschows, der Entspannungspolitik und der Verringerung der Zahl von nuklearen Waffen Platz. Diese Haltung des Imperialismus findet auch im Ostblock ihre Entsprechung. Gorbatschow spricht vom "ge-meinsamen europäischen Haue" meinsamen europäischen Haus", davon, daß der Klassenkampf der nationalen Übereinkunft Platz macht, von Tugenden des Kapitalis-mus und der Überlegenheit des

Es liegt auf der Hand, daß all dieser Wandel für unterentwickelt gehalte ne Länder wichtige Folgen haben wird. Die "unterentwickelten" Län-

# Türkei im Würgegriff

der, die bisher unter den Bedingungen der Polarisierung zwischen USA und UdSSR ihren Platz zu finden versuchten, sehen sie sich in einer neuen Situation, in der der Gegen-satz zwischen Ost und West dem Gegensatz zwischen den Reichen des Nordens und den Armen des Südens Platz macht. Sie sind mit der Notwendigkeit konfrontiert, ihre Bündnispartner von neuem zu bestimmen. Diese Tatsache wird besonders von imperialistischen Ländern zum Ausdruck gebracht. Der CIA veröffentlicht Berichte, denen zufolge die SU keine Gefahr mehr darstelle, sie ihre Positionen in der Welt aufgeben müsse, da sie sich mit innenpolitischen Schwierigkeiten befassen müsse, die Wahrscheinlichkeit eines nuklearen Krieges im-mer weniger werde und die regionalen Konfrontationen an Bedeut-ung zunähmen. Sie deklarieren zugleich, daß die Hauptgegner der USA von nun an aufständische Kräfte in der "Dritten Welt" sein werden.

Die ersten Anzeichen für diese Veränderungen waren bereits in den 1988 entstandenen US-Doktrinen zu erkennen. Schon damals war in der Doktrin der "Discrimingte Detterence", die von einer Kommission unter Vorsitzvon F.C. Ikle und A. Wohlstetter im Februar 1988 vorbereitet wurde, die Rede vom Ausbleiben der Gefahr des Kommunismus in Europa, von der Fixierung der SU auf ihre eigenen Probleme, dem Bedeu-eigenen Probleme, dem Bedeu-tungsverlust der nuklearen Ab-schreckung und davon, daß ein "verdeckter Krieg" in der "drifften Welt" im Gange sei. Hier wird deutlich, daß die US-Doktrin ihre Auf-merksamkeit regionalen Konflikten widmet. Eine solche Feststellung hat wather Eine Solche Pessalending his für die Türkei eine besondere Be-deutung. Denn die Ereignisse und Entwicklungen im Nahen Osten, der vom Blickwinkel regionaler Konflikte her heute die bewegteste Region auf der Welt ist, haben einen nicht zu unterschätzenden Einfluß auf die

Daß die Sowietunion ihren Blick immer mehr auf ihre inneren Probleme richtet, hatzur Folge, daß die sowjetischen Einflußzonen rasch zusam-menschrumpfen und verloren gehen. In dieser Situation machen sich die arabischen Regime, die die Anlehnung an eine große Macht seit Jahren zu ihrer "nationalen" Politik erhoben haben, auf die Suche nach neuen Bündnispartnern, so z.B. nä-hern sich Länder wie Syrien und Iran dem Westen an. Auf dieser unsicheren Basis intensivieren die USA ihre Bemühungen, entsprechende neue Stellungen in der Region zu beset-zen. Zusätzlich hierzu bekommt der arabisch-israelische Konflikt als der Hauptkonflikt in der Region eine neue Dimension dadurch, daß jüdische Einwanderer aus der SU in besetzten Gebieten angesiedelt werden sollen. Auch das Wasserpro-blem, das einem Kommentar von The Economist zufolge, der Grund eines neuen Krieges im Nahen Osten zu werden droht, bildet die Osten zu werden dront, bilder die Guelle neuer Konflikte. Auch der militärische Aufschwung des Irak, der aus dem Krieg militärisch ge-stärkt hervorging und dementspre-chend eine neue Aufteilung der Kräfteverhältnisse fordert, könnte für zeue Konflikte um die Führung und neue Konflikte um die Führung und "Hegemonie" unter den arabi-schen Ländern sorgen.

Die Türkei mit ihren für Projekte des Imperialismus in der Region günsti-gen Eigenschaften auf der einen Seite und als eine entscheidende Partei beim Wasserproblem auf der anderen Seite wird von diesen Entwicklungen nicht verschont bleiben können. Außerdem ist die kurdische Frage als der Haupttagesordnungs-punkt der Türkei in ihrem Wesen eine Nah-Ost-Frage; die Unterstützung der PKK durch Syrien, die Tatsache, daß kurdische Bewegungen in Iran, Irak und Syrien das Interesse allei rak und Syrien aus interesse dier Kräffe wecken, die in der Region etwas zu sagen haben wollen, machteinerseits die kurdische Frage zu einer wichtigen Faktor der Entwicklungen im Nahen Osten, andererseits macht sie für die Türkei eine intensive Beschäftigung mit den Problemen in der Region notwendig. Es wird keine Überraschung sein, wenn eine Türkei, deren Chancen für die Erreichung der Vollmitgliedschaft in der EG nach den letzten Ereignissen in Europa ziemlich gering geworden sind und die sich in der westlichen Welt bisher immer wegen ihrer "stra-tegischen Bedeutung" durchge-setzt hatte, sich dem Nahen Osten zuwendet, um ihre Bedeutung mit neuen Aufgaben gekoppelt bei-zubehalten. Die Anzeichen für eine Ausrichtung zum Nahen Osten kön-nen in den Erklärungen des CIA und Pentagon gefunden werden, wie z.B. in Brzensinskis Doktrin von der grünen (als Farbe des Islam ge-meint) Ordnung oder in den Vor-schlägendes CIA-Angehörigen Fuller, in denen der Türkei geraten wird, sich mit dem Islam zu versöhnen und auf diese Weise die nicht radikalen islamischen Ländern zu führen. Die

wicklungen in der Türkei maßgeblich beeinflussen werden. Schon jetzt ist die kurdische nationale Bewegung zu einem Kettenglied geworden, das die Türkei fest an den Nahen Osten bindet.

Die Bedeutungszunahme regiona-ler Konflikte im Weltmaßstab, der strategische Bedeutungsverlust der Türkei für den Westen im Zuge der Entwicklungen in den Ostblockstaaten wird für die Türkeineue Aufgaben und Verpflichtungen in Bezug auf den Nahen Osten mit sich bringen, wenn sie in den Augen der USA ihre Bedeutung nicht verlieren will. Die Ausrichtung der Türkei auf den Na-hen Osten, die mit der kurdischen Frage direkt in die Entwicklungen in der Region involviert ist, wird direkte Einflüsse auf die Wandlungen des inneren Regimes haben.

In dieser Situation verringern sich die Alternativen der Türkei. Özal's neue rechtliche Regelungen, die an ein Präsidialsystem erinnern, und sein praktisches Verhalten als der einzige Mann, zeigen, daß er mit Unterstütz-ung der USA und der einheimischen herrschenden Klassen ein Marcos werden möchte. Aber die Realisie-rung dieses Vorhabens hängt in Linie von der widerspruc sen Unterstützung der Armee für Özal ab. Die Einleitung der letzten sordnung, ob auch dieser Prozeß mit einem Militärputsch beendet wer-den wird, da in naher Vergangenheit die Einbeziehung der Armee in die Politik mit einem Militärputsch endete. Hinter den politischen Kulisendere. Hinter den politischen Kulis-sen wird über einen möglichen Milli-tärputsch debattiert. Dieser wäre eine altbekannte Methode , um die Schwierigkeiten der Türkel zu lösen. Und es liegt auf der Hand, was für Folgen dies für die Zukunft der Türkei haben wird.

Letzten Endes zerstreut sich die Hoffnung auf eine demokratische Ent-wicklung in der Türkei ziemlich schnell, und auch die Alternativen zur Überwindung der Schwierigkei-

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

15.5.90

- 24 Dorfwächter verhaftet und vor dem Staatssicherheitsgericht angeklagt: Sie hätten PKK-Militanten ihre Woffen übergeben.

- H. Oberdiek von amnesty inter-

 H. Oberdiek von amnesty inter-national auf einer Pressekonferenz des Menschenrechtsvereins: "Ich habe festgestellt, daß in der Türkei weiter gefoltert wird. Ich konnte nicht sehen, daß ein Schrifft gefan wird um die Feltres verbiedere. die Folter zu verhindern.

die Folter zu verhindem.

Die Arbeitgebervereinigung TiSK
Iehnt alle vom Gewerkschaftsdachverband Türk-Is geforderten Veränderungen der Arbeitsgesetze ab.

Prozeß gegen Ismail Besikci wegen Separatismuspropaganda in Istanbul forfigesetzt. Besikci nahm nicht an der Verhandlung teil. Er wurde aus unbekannten Gründen incht vom Gefängnis zum Gerichtsaal gebracht.

Nach Ängaben des außeror-

suci georacht.

— Nach Angaben des außerordentlichen Gebietsgouverneurs wurden bei bewaffneten Auseinandersetzungen bei Hakkari ein Dorfwächter und ein Bauer getötet.

17.5.90

- Gefännis Canakkale: 5 Chefredakteure, die wegen Veröffentlichung von kommunistischer Propaganda vor dem 12.9.80 zu insgesant 365,5 Jahre Gefängnis verurleilt wurden sind zusammen mit der Gewerkschaftem in den Hungerstreik getreschaftern in den Hungerstreik getre-ten. Sie fordern die Aufhebung der §§

ten. sie fordern die Aumebung der §§
141, 142, 163.

– Türk-is Vorsitzender Yilmaz:
"Weil TISK" nicht sagen konnte, wir wollen die Gewekschaften schließen, sprachen sie davon, den Geldhahn zuzudrehen."

– Das Özal System: Özal erklärte auf seiner Rede auf dem – Das üzel system:

Ozal erklärle auf seiner Rede auf dem
Außenhandelssymposium, daß er
die Geldpolitik der Regierung unterstütze. Er kriftisierte die Ansicht von
Staatisminister Celebl. Die Gespräche
zwischen Türkei und Pakistan führle
an Stelle von Ministerpräsident Akbulut Özal. Er versprach, Bhutlo zu unterstützen. Über die Gespräche mit
Athen wurde von Seiten der Athener
Nachrichtenagentur nur von möglichen Gesprächen zwischen Özal und
Mitsotakis berichtet, von Ministerpräsident Akbulut war keine Rede.

— Erklärung des Generalstabschefs: Kürzung der Verleidigungsausgaben wäre risikoretch.

— Entscheidung im Yesilyurt Prozeß wird am 12. Juni fallen. Für den
Leutnant, der die Bauern zwang,
menschliche Exkremente zu essen,
werden 3 Monate bis 3 Jahre Gefängnis wegen Folter gefordert.

19.5.90

- Juristen bewerten das "Özal-System": Özal überschreite seine Be-

System": Özal überschreite seine Betugnisse, dies sei mit der Verfassung nicht vereinbar. Man sei in einer Stuation, als ob das Parlament seine Betugnisse dem Stadspräsidenten überfragen habe.

– Besuch von Ministerpräsident Akbulut in Bagdat: Nach Meinung der irakischen Regierung könnten die Beziehungen irak Türkei nur voranschreiten, wenn das Wasserproblem (Euphraf-Staudämme, 11) gelöst werde.

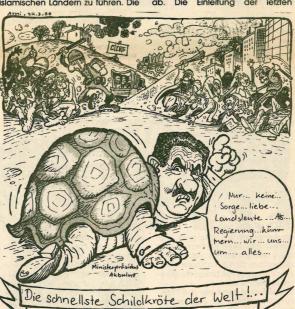
- 21 Vertreter linker Zeitschriften die zusammenkommen waren, um den 1. Mai und den Erlaß mit Geset-zeskraft (zu Kurdistan, TI) zu bewerten, wurden festgenommen.

20.5.90

Wasser in Istanbul geht zu Ende

- Wasser in Isranbul geni zu Ende.
Der Terkos-See, der mehrere Staditeile mit Wasser beliefert, wird Anfang
Juli ganz ausgetrocknet sein

- Der ehemalige Staatspräsident
(und Putschgenaral, 11) Kenan Evren
erhält von Staatspräsident Özal den Atatürk Friedenspreis verliehen.



Worte des Armeehauptkommandanten Necip Torumtay, wonach "wir den Entwicklungen im Nahen Osten nicht tatenlos zusehen kön-nen", zeigen deutlich, daß die Türkei bereit und gewillt ist, ihre Rolle in den von den USA entworfenen Nah-Ost-Szengrien wahrzunehmen.

szentalen warzunermen. Es ist bekannt, daß beim Militär-putsch vom 12. September 1980 die außenpolitische Konjunktur eine entscheidende Rolle spielte, die es für die USA notwendig machte, "ihre Füße in der Türkei fest auf dem Boden zu haben." Der regionale Machtzu-gewinn der UdSSR durch die Besetzuna Afganistans, die Tatsache, daß die USA mit dem Sturz des Schahs in Iran einen ihrer ergebensten Bündnispartner in der Region verloren, brachte die Einbeziehung der Türkei in regionale Überlegungen und Pro-jekte mit sich, und dies war zusam-men mit innenpolitischen Faktoren einer der Gründe des Putsches. Zweifellos gelten heute sowohl für die Türkei als auch für den Nahen Osten andere Bedingungen und Faktoren. Aber trotzdem kann man schon jetzt sagen, daß die Entwick lungen im Nahen Osten in naher Zukunft die innenpolitischen EntMaßnahmen zur Neuregelung des Pahmens des Reaimes durch Özal Rahmens des Regimes durch Özal im Einvernehmen mit dem Nationalen Sicherheitsrat (MGK) zeigen, daß erste Schritte für ein Bündnis zwi-schen Özal und der Armee getan worden sind. Aber die Tatsache, daß dies als Bündnis durch Einbringung der politischen Vorstellungen von beiden Seiten geschieht, zeigt wiederum, daß Özals Kontrolle über die Armee schwächer ist, als dies bei Marcos der Fall war. Özal hat sein gesellschaftliches Prestige gänzlich verloren und wird daher trotz all seiner Vertrauenswürdigkeit kein guter Marcos für den Imperialismus werden können. Abgenutzte Mar-cos können für den Imperialismus höchstens wegzuwerfende Mario-

Der direkte Eingriff des MGK in die aktive Politik gleich nach dem Gip-feltreffen der Regierungs- und Oppositionsparteien und die darauf folgende Verständigung zwischen Özal und dem MGK auf neue Repressionsregelungen im Rahmen des Regimes haben erneut einen politischen Prozeß eingeleitet, in dem die Armee offen mitmischt. Dies brachte die Frage auf die Tage-

ten des Systems werden immer ge ringer. Ein Marcosregime oder ein Militärputsch sind möglich, gleichzeitig aber ''Lösungen'', für deren Realisierung in naher Zukunft keine günstigen Bedingungen existieren. Zweifellos wird die Frage, wie dieser Prozeß, der sich in Richtung Übergang zum offenen Faschismus ent-wickeln kann, beendet wird, wesentlich vom Kampf zwischen den herrschenden Klassen und den Volksklassen bestimmt werden. Es liegt auch auf der Hand, daß die subjektiven Bedingungen für eine revolutionäre Lösung der Krise des Systems in naher Zukunft nicht ausreichend und reif sind. Die gesell-schaftlichen Kräfte, die verändernde Funktionen haben können (die ArbeiterInnen, arme Bauern, die Jugend, Intellektuelle), sind weitge-hend zerstreut und desorganisiert Ausgenommen die kurdische nationale Bewegung haben all diese Kräfte noch keinen entscheidenden Einfluß auf die Entwicklungen in der Türkei. Das Bild vervollständigt sich, wenn wir die Tatsache mitbetrachdaß die Linke in Folge eine ten, daß die Linke in roige einer Politik der Depolitisierung in den letzten 10 Jahren ihres Einflusses beraubt wurde: Die werktätigen Volkskräfte und die Linke sind in kurzer Zeit nicht in der Lage, die Türkei wieder Teil der Geschichte von Veränderungen werden zu lassen. Obwohl die ArbeiterInnen und Jugend aberzusche voll tien Arbeite mehr. aber auch revolution äre Kräfte mehr Aktivitäten aufweisen, haben diese doch noch wenig Einfluß. Trotz all dem muß damit gerechnet werden, daß in der Zukunft die Volkskräfte eine entscheidende Rolle bei der Bestimmung der Form des Regimes in der Türkei spielen können. Die Herrschenden sind demgegenüber nicht gewillt und in der Lage, einen Wandlungsprozeß in Richtung Demokratisierung einzuleiten. Sie ha-ben nicht die Kraft, eine von äußeren und inneren Entwicklungen in den Würgegriff genommene Türkei von ihren Schwierigkeiten zu befreien.

In der Türkei sind die herrschenden Klassen und die politische Macht nur wegen der Schwäche der werktätigen Klassen in der Lage, die Türkei weiterhinzuregieren. Darausschöpfen sie auch die dazu notwendige Kraft. Daneben gibt ihnen natürlich auch der nach dem 12. September von oben nach unten völlig faschi-sierte Staat die notwendige Kraft. Die ANAP-Regierung hat ihre Wählerun-terstützung nun größten Teils ver-loren. Niemand bescheinigt Özal politische Legitimation. Trotzdem ist Özal nach wie vor Staatspräsident und will auch keine vorgezogenen Wahlen. Das einzige, was die Oppo-sitionsparteien ständig tun, ist ihre Forderung nach vorgezogenen Wahlen zu bekräftigen. Auch sie sind nicht in der Lage, politische Lösungen vorzuschlagen, die Özal ausschließen

#### TERROR-VERBOTE UND FREIHEIT FÜR DIE TBKP

Nach der Beschließung des SS-Ermächtigungsgesetzes (SS- Kürzel für Zensur, Verbannung) wurde der Staatsterror in Kurdistan intensiviert Später wurden am 1. Mai in Istanbul tausende von Menschen festge-nommen. 2 Tage später wurden die Führer der TBKP (Vereinigte Kommunistische Partei der Türkei) freigelassen. Die Tatsache,

daß diese widersprüchlich erscheinenden Maßnahmen im selben Zeitraum eingeleitet wurden, kann nur mit Hilfe unserer obigen allgemei-nen Analyse verstanden werden.

Die Ausstattung des Ausnahme-rechtsgouverneurs (Gouverneur für Türkei Kurdistan) mit Befuanissen, die gleich nach dem Putsch vom 12. September nur die Putschgeneräle haften, durch das SS-Gesetz sowie der Terror gegen die ArbeiterInnen am 1. Mai können aus der Logik des Regimes her verstanden werden. Zur Diskussion steht aber, daß der TBKP der Weg zur Legalisierung geebnet

Die Öffnung der Legalisierungstür für die TBKP kann keinesfalls als ein Zeichen für einen Bruch in der Linie 12.September-Regimes oder der Demokratisierung ausgelegt werden. Warum jedoch wird das Tor zur Legalisierung der TBKP in einer

Periode geöffnet, in der das Regime des 12.Sept. seine sämtlichen Haup-teigenschaften beibehält? Warum wird die TBKP legalisiert, während die ganze Linke, Massenorganisationen, Intellektuelle, die kurdische nationale Bewegung systematisch unterdrückt werden?

Die Antwort auf diese Frage hat Dimensionen, die sowohl die Staatspolitik als auch die Idendität und Politik der TBKP betreffen. Auch die Innen- und Außenpolitik der Türkei wurde größtenteils von Bedingungen des Kalten Krieges geformt. Die direkte Folge dessen war die Identifizierung des Feindes UdSSR mit der TKP (TBKP). Die Gründung von Par-teien mit dem Adjektiv Kommunistisch sowie die Befürwortung des Kommunismus waren verboten. Der Kommunismus war der Erzfeind des Staates. Diese Feindschaft wurde täalich mit grobster Propaganda von neuem reproduziert.

Als aber der Kalte Krieg kurz vor den 90'er Jahren zugunsten der USA entschieden wurde, fielen einige politische Vorstellungen der türkischen Republik in ein Vakuum . Eine dieser Vorstellungen war die Politik hin-sichtlich des Kommunismus. Auch die neuen ökonomischen usw. Be-ziehungen mit der UdSSR machte eine Auflockerung der bisherigen Politik für den türkischen Staat notwendig. Verstärkt wurde dies durch die neue Lage in den Beziehungen zur EG. Die EG, deren Parlamentarier und der Europarat hatten die Türkei seit den 80'er Jahren, hauptsächlich aber nach dem sogenannten Übergang zur Demokratie (1983) im Bereich der Demokratie kritisiert. Diese reich der Demokratie kinisiert. Diese Kriffik intensivierte sich in der Zeit nach der Rückkehr der beiden Generalsekrätere der TBKP, Kutflu und Sargin in die Türkei (1988). Viele europäische Demokraten, Sozialisten und Kommunisten hatten die Existenz der Demokratie mit der Existenz der kommunistischen Partei gleichge-setzt, so daß der einzige Mangel der "Demokratie" in der Türkei im Fehlen der kommunistischen Partei gesehen wurde. Nach ihrer Meinung würde die Türkei ein demokratisches Land werden, wenn Kutlu und Sargin freigelassen würden. (Schuld daran sind u.a. die TBKPler, die auf vielen ihrer Veranstaltungen und in ihrer Propaganda so getan hatten, als gäbe es in der Türkei nur eien einzigen nennenswerten politischen Prozess, nämlich den gegn Kutlu und Sargin. Die meisten anderen Prozes se wurden, wenn man sie überhaupt erwähnte, als Terroristenprozesse gekennzeichnet.)

Nicht wegen dieser kritischen Stimmen, aber als Folge der welfweiten Veränderungen verschob die EG

die Vollmitgliedschaft der Türkei auf ein fernes, ungewisses Datum. Diese Entscheidung störte die Kreise (ein Großteil der großen Bourgeoisie, die laizistischen Kräfte, liberale und demokratische Kreise, zentrumsnahe linke und –rechte politische Strukturen...), die sich seit Jahrzehnten danach sehnten. Europäer zu werden. sich mit Europa zusammenzutun. Sie wollten die Überwindung der Hindernisse für die Vollmitgliedschaft der Türkei in der EG; hatten aber nur den Vorschlag zur Abschaffung der Verbotefür die Meinungsäußerung vorzubringen.

Schließlich ließ die Özal-Regierung die TBKP'ler frei, obwohl sie wußte, daß dies die Stockung in den Bezieh-ungen zur EG nicht überwinden würde. Daneben wurden Bemühungen bekannt, die auf eine Auflockerung der Paragraphen 141–142 im türkischen Strafgesetzbuch, die kommu-nistische Meinungen und Organisationen verbieten, aber auch des Paragraphen 163, das religiöse Aktivitäten mit Ausrichtung auf das Schariat verbietet, zielten

Aufgrund der oben erwähnten außenpolitischen Faktoren ist die Auflockerungspolitik der Özal-Auflockerungspolitik der Özal-Regierung hinsichtlich der kommunistischen Partei noch keine endaültige Linie. Ein weiterer Grund dafür ist die Sorge der herrschenden Kräfte in der Türkei, daß durch die Tür, die der TBKP eröffnet wurde, auch andere ungewünschte Kräfte hineinlaufen könnten. Es besteht die Wahrschein lichkeit, daß diese Tür auch von einflußreicheren, in der Gesellschaft mehr akzeptierten linken Gruppen benutzt wird. Sollte dies der Fall sein, wird die Türkei Entwicklungen erleben die innenpolitisch die Regierung in Schwierigkeiten bringen kön-

Dies ist der Hauptgrund für die Unent-schiedenheit der Regierung. Die Sor-gen der Özal-Regierung sind berechtigt, da die Abschaffung dieser Paragraphen der gesellschaftlichen Opposition günstigere Artikulations-möglichkeiten eröffnen werden, obwohl bisher alle das System gefährdenden Opoositionsbewegungen unter den Bedingungen dieser Para-graphen entstanden (Zu diesen Be-wegungen hat die TBKP niemals

Eine andere Seite der Auflockerung der Pragraphen 141–142 ist die, daß diese Auflockerung zur Schwächung der Linken eingesetzt werden

Eines der Hauptziele des Militärputsches war die Unterdrückung und Vernichtung linker Alternativen und Organisationen. Die Linke

nicht nur unterdrückt sondern auch ihres Einflusses beraubt werden. Die Generale taten alles, um dieses Ziel zu erreichen.

Aber trotz des seit Jahren ununterbrochen anhaltenden Staatsterrors und Anti-Links-Kampagnen haben die Linken, die revolutionären und demokratischen Kräfte in letzter Zeit angefangen, sich wieder zu reorga-nisieren. Auch die ArbeiterInnen als grundlegender Faktor der gesell-schaftlichen Opposition waren spontan aufgestanden, um ökonomische Rechte einzuklagen

Gegenüber dieser neuen Entwick-lung, die langfristig die Stabilität gefährdete, sah sich die Herrschaft gezwungen, ihre klassische Terrorpolitik mit neuen Taktiken zu erweitern: Die Differenzierung der Linken in "legitime und nicht legitime Linke" zielt auf die Ausgrenzung und Unter-drückung eines großen Teils der

Die TBKP'ler waren dabei die jenigen, die den Herrschenden die Realisie-rung einer solchen Taktik erleichterten. Sie waren dazu bereit, um den Preis einer Einstufung aller anderen linken Strukturen und revolutionären Kräfte "als Terroristen, nicht legitim, illegal" ihre eigene Legalisierung währt zu bekommen.

So bekamen die Herrschenden einen Helfer im linken Gewande, der sie bei ihrer Politik der Verhinderung systemopponenter Bewegunger

Auf diese Weise wurde einer politischen Strömung, die ihre eigene Legitimität und Existenz daraus schöpft, daß ein Großteil der Linken und Volksorganisationen als illegi-tim eingestuft und betrachtet wird und in dieser Hinsicht zu einem Teil des Regimes geworden ist, der Eintritt auf die politische Bühne ge-

Von nun an steht den türkischen und kurdischen Völkern ein Staat gegenüber, der einen Teil der Linken tole-riert, einen Großteil aber als sein Feind betrachtet. Dies ist so ein Staat, der auf der einen Seite die TBKP legalisiert, demokratische Vereinigungen wie den Menschenrechtsverein, Volkshäuser etc. schließt, die ArbeiterInnen am 1. Mai massen-weise festnehmen läßt, linke Zeitschriften verbietet, weil diese die kurdische Frage erwähnen.

Der Staat wird von nun an das Volk und die Revolutionäre angreifen und dabei auf seiner linken Seite die TBKP haben, er wird so versuchen, seine Verbotsordnung, den Faschismus zu legitimieren.

#### DIE TBKP VERDANKT **IHRE LEGALISIERUNG DER KAPITULATION** VOR DER BOURGEOISIE

Bei der Bestimmung der Politik der Özal–Regierung zur TBKP spielen auch Faktoren eine Rolle, die ihre Ursache bei dieser Partei selbst haben.

Die TKP stellte in der Türkei niemals eine Kraft dar und hatte historisch immer die Eigenschaft, eine Exilor-ganisation zusein. Der Einfluß der TKP im Ausland ist größer als in der Türkei Die TKP wurde als politische Notwen-digkeit des kalten Krieges von den Regierungen immer der Türkei Regierungen immer hochgespielt.

Die Leitungskader der TKP und TIP kehrten nach der Annahme des letzten Programms mit dem Ziel "der letzren Programms mit dem ziel "der legalen Betätigung" in die Türkei zurück. Wir wissen nicht, was für ein Abkommen sie mit der türkischen Regierung getroffen haben, aber die Verhaftung der beiden Führer nach ihrer Rückkehr auf dem Flugplatz sorgte für Desillusionierung in TKP-Reihen. Diese Desillusionierung hielt etwazwei Jahre an. In dieser Zeit hat die TBKP alle möglichen ideologischen und politischen Zugeständnisse gemacht, um in den Augen der Bourgeoisie als annehmbar zu er-

Aber all dies reichte zur Legalisierung

nicht aus

Schließlich machten die TBKP'ler ihr letztes Zugeständnis im April: Wäh-

rend die ganze Linke und einige Intellektuelle die Öffentlichkeit auf die neue SS-Regelung aufmerksam zu machen versuchten und sie da-gegen mobilisierten, fingen die TBKP'ler mit einem Hungerstreik zur Auflockerung der Paragraphen 141 und 142 des Strafgesetzbuches an. Die Tatsache, daß die TBKP'ler für Auflockerung dieser Paragraphen einen Hungerstreik durchführten, während der Staatsterror in Kurdistan intensiviert, neue Verbote ver-hängt und linke Zeitschriften geschlossen wurden, hatte die Bedeutung, daß sie von nun an die Funktion der Verdeckung der Regierungspo-litik ausübten. Schließlich hat auch die große bpürgerliche Presse diesen Hungerstreik in den Vorder-grund gestellt, um die SS-Regelung unter den Tisch zu kehren. Dies nutzte unter den IIsch zu kehren. Dies nutzte auch der Regierung, wenn auch nur für ein paar Tage. Und schließlich wurden Kutlu und Sargin freigelas-sen, die Pragraphen 141, 142 (aber auch 163) wurden an eine Kommis-sion übergeben, um sie aufzuloc-kern, während hunderte von Menschen, die genau wegen diesen Paragraphen im Gefängnis sitzen, weiterhin darin festgehalten wer-den. Der Beitrag der TBKP im Kampf um Demokratie, den sie zu führen vorgeben, ist nichts anderes als der Verrat an den linken und Revolutionären in den Gefängnissen, am Kampf des kurdischen Volkes. Denn die Legalisierung einer KP, die Auflockerung der § 141 und 142 ist nichts anderes als eine Kriegslist des Staa-tes und wird keinesfalls die Errichtung der Demokratie bedeuten. Die der Demokrane bedeuten. Die Haupthindernisse vor der Meinungs-äußerung und Organisierung in der Türkei sind nicht 141 und 142, son-dern das faschistische Unterdrückungsregime, das seinen Ausdruck in der Verfassung findet. Aus diesem Grunde findet der Kampf für demo-kratische Rechte und Freiheiten in der Türkei im Kampf für die Abschaffung der Verbote gegen die Völker ihren Ausdruck. Dieser Kampf wird heute von revolutionären und de-mokratischen Kräften geführt.

Für eine Linke dieser Qualität haben weder die Revolutionäre noch das Volk irgend eine Unterstützung. Die TBKP ist in ihrer gegenwärtigen Ver-faßtheit ein Wellenbrecher vor dem Kampf der Arbeiterklasse, anderer werktätigen Kreise und der Kurden. Die Möglichkeiten, die sie der Regierung bei der Verschleierung der SS-Regelungen, des 1. Mai-Terrors und des Massakers in Kurdistan bietet, sind nur die ersten Anzeichen ihrer Rolle, die sie in Zukunft spielen

#### Zum Schluß

Die Özalregierung und im allgemei-nen das Regime des 12. September versuchen sich vonm Würgegriff der gesellschaftlichen Opposition, die noch unentwickelt ist, durch Hinzuziehung der bekannten Zuckerpolitik zur traditionalen Peitschepolitik zu befreien. Der Terror wird von nun an in Begleitung des TBKP-Zuckers praktiziert werden.

Wir meinen aber, daß dies auch will hell det det dies der die der nicht viel nützen wird. Denn bei den innenpolitischen Entwicklungen, die die Regierung in Zugzwang geraten lassen, spielt die TBKP keine Rolle. Auch wenn die TBKP legalisiert wird, werden die ArbeiterInnen, Jugendlichen, Kurden und arbeitendeen Teile ihren Kampf für Demokratie fortsetzen.

Es ist auch bisher unaewiß, wie die Herrschenden die Türkei vom Würgegriff der neuen weltpolitischen Situation befreien werden. In die-sem Bereich ist das Manövrierfeld der Regierung begrenzt, sie haben keinen Trumpf, den sie spielen können. Mit großer Wahrscheinlichkeit werden sie ohne großen Wider-stand die Vorschläge des Imperialismus annehmen

Die Schwierigkeiten, die auf eine Türkei warten, die ihr Gesicht zum Süden, Nahen Osten wendet, lie-gen auch auf der Hand. Diese Schwierigkeiten werden den Würgegriff um die Türkei nicht aufloc-kern, im Gegenteil noch fester drücken.



Sedef Öztürk war eine der internationalen Teilnehmerinnen auf der Breer Frauenwoche im März 1990. Ihre Veranstaltungen wurden mit viel Inte resse verfolgt und lösten zum Teil heftige Diskussionen aus. Wir fanden es interessant, sie etwas näher kennenzu-lernen, deshalb veröffentlichen wir im folgenden ein Interview, das aus Zeit-gründen nicht so ausführlich, wie ge-

wünscht, ausgefallen ist. Sedef Öztürk ist 30 Jahre alt, hat Ökonomie und Politische Wissenschaften studiert und verdient ihren Leben-sunterhalt als Übersetzerin. Vor 1980 hat sie in verschiedenen Jugend- und demokratischen Massenorganisatio-nen mitgearbeitet, Mitglied einer be-stimmten politischen Partei war sie nicht. 1984 begann sie mit ihren feministischen Aktivitäten in der ''Frauenrun-de''. Für diesen Verlag übersetzte sie z.B. das Buch ''Evlilik Mahkumlari'' (Gefangene der Ehe). Sie gehört zu den Mitbegründerinnen der Zeitschrift "-Kaktüs'', arbeitete aktiv in den Kampagnen gegen Schläge und sexuelle Belä-

> : Sedef Öztürk, Sie waren vor 1980 in der sozialistischen Bewegung aktiv. Wann, und aufgrund welcher Gedanken und Erfahrungen wurden Sie Feministin?

Sedef Öztürk: Eigentlich war es mir vor 1980, ohne die feministische Terminologie zu benutzen, schon bewußt, daß ich mich in einem ungleichen Verhältnis auf der unterdrückten Seite befinde. Diesen Zustand von einem feministischen Standpunkt aus zu analysieren, be-gann ich erst, als ich 1981 in der Zeitschrift "Somut" Artikel einiger Frauen gelesen hatte. Je vertrauter ich mit den neuen Begriffen wurde, desto mehr begann ich, sie auf mein vergangenes Leben anzuwenden und die Vergangenheif unter diesem Gesichtswinkel zu bewerten. Dieser Vorgang wurde dadurch beschleunigt, daß ich zu jener Zeit die Gelegenheit fand, mit anderen Frauen zu diskutieren. Ich glaube nicht, daß eine Frau ganz bestimmte Erfahrungen braucht, um Feministin zu werden. Also, sie muß nicht unbedingt von einem Mann überfallen werden, oder alle Männer verab scheuen. Unser Leben ist sowieso jederzeit voll von Ereignissen, die uns daran erinnern, daß wir das zweite Geschlecht sind. Das Bewußtsein zu erwerben, daß Frauzum unterdrück-ten Geschlecht gehört, ist das Ende eines Prozesses. Wenn wir aufhören, uns selbst zu betrügen und den Entschluß fassen, zu kämpfen, werden wir auf irgendeine Weise auf den Feminismus treffen.

> Sie nennen sich selbst "Sozialistische Feministin".
> Können Sie uns diesen Begriff
> etwas näher erläutern?

S.Ö.: Der Begriff "Sozialistischer Feminimus" ist ein Ausdruck der Diskussionen innerhalb des Feminismus. Die Tatsache, daß die Frauen als Geschlecht unterdrückt werden, und das aus diesem Zustand das gesellschaftliche System als Ganzes als auch die Männer als Geschlecht, ihre Vorteile ziehen, kann als Mindestbehauptung des Feminismus genannt werden. Im Prozeß der tiefergehenden Analyse allerdings, treten unterschiedliche Herange-hensweise hervor. Wenn wir von Sozialistischem Feminismus spre-chen, meinen wir, daß für die Verwirklichung einer Welt, die wir als Femi-nistinnen ersehnen, also das Ende der Beziehungen, die die Beschlag-nahmung der Arbeitskraft, des Kör-pers und der Identität der Frauen sichern, folglich die Veränderung des heute vorherrschenden Frau-Mann-Verhältnisses, auch den Sozialismus als notwendig ansehen. Wir sagen, daß es eher möglich ist, die Gleichberechtigung zwischen Mann und Frau in einer Welt zu erreichen, in der Privateigentum, Klassenherrschaft und der Widerspruch zwischen Kapital und Arbeit aufgehoben sind. In den Grenzen des Kapitalismus würden wir dieses Ziel nicht erreichen

# Interview mit Sedef Öztürk

schiede zwischen den sozialistischen Feministinnen und den anderen Feministinnen in der praktischen Politik wider? Oder wurden bis jetzt die feministis-chen mehr als die sozialistischen Seiten bearbeitet?

S.Ö.: Diese Herangehensweise spiegelt sich zweifelsohne in der praktischen Politik wider. Ich denke, daß, auch wenn sich die verschie denen Politiken, die in der sich erst zu entwickeln beginnenden Frauen-bewegung in der Türkei, verfolgt werden, bis heute in der Praxis noch nicht differenziert haben (Sozialisti-sche, radikale oder all die anderen Feministinnen arbeiten in den glei-chen Kampagnan zusammen), werden sie es in der nächsten Zu-kunft tun. Die Bereiche zu denen gearbeitet wird, werden so verschieden sein wie die Frauen, die sich dafür einsetzen. Dies wird ein Faktor sein, der die Bewegung bereichern



Kampf unterzuordnen, es ist die Entwicklung von Begriffen, die die Unterdrückung der Frau analysie-ren, dem entsprechend die Entwicklung einer Politik, die im Lichte dieser Begriffe angewendet wird... Es ist die Solidarisierung und Organisierung von Frauen für die Befreiung von

T.I.: Was sind die Unterschiede zwischen den sozialistischen Feministinnen und anderen Frauenorganisationen mit so zialistischer Perspektive wie z.B. DKD, DEMKAD..., wie sind die Beziehungen untereinander?

S.Ö.: Der Unterschied zwischen DEMKAD, IYKD und anderen Frauenorganisationen bestimmter linker Gruppen und den sozialistischen Feministinnen ist nicht nur darauf beschränkt, daß jene keine Feministinnen sind. Es reicht nicht, daß die Frauen in diesen Gruppen die Lösung der Unterdrückung der Frauen als Geschlecht in der Lösung des Widersprucheszwischen Kapital und Arbeitskraft sehen, vielmehr sehen sie die Feministinnen als Vertreterinnen entarteter bürgerlicher Ideolo-gie. Sie setzen sowohl in der Theorie als auch in der Praxis die Unterdrückung der Frau mit der Klassengesellschaft gleich, sie vertreten nicht den

### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

21.5.90

- Juristen bewerten die Worte Özals, daß er bis zur Wahl die ANAP unterstützen werde: "Özal mißachtel die Verfassung"

22.5.90

- Die Konkurrenz auf dem Automobilmarkt verstärkt sich zwischen
den Konzernen Sabanci/Toyota und Koc/Fiat (Sabanci und Koc sind die

größten Konzerne der Türkei – Ti)
– Professoren kritisieren: Erhöhung der Studiengebühren widerspricht den Gesetzen.

23.5.90

- Özal verteidigt sich: "So unparteilisch wie ich ist niemand. Unparteilisch zu sein ist meine Pflicht." Zu den Juristen: "Leute, die von der Sache keine Ahnung haben... Ihr müßt erst die Verfassung noch zweimal lesen... Ich habe die Verfassung vielleicht 50 mal gelesen."

- 62.000 Arbeiterinnen der Stadtverwültungen in Istanbul, Ankara, ze mir und Adana bereiten Protestaktionen wegen Tarifverhandlungen vor.

24.5.90

- Harte Reaktionen von Juristen auf den Staatspräsidenten: "Die Verfassung lesen ist etwas anderes als die Verfassung lesen und verstehen."
"Zu behaupten, die Juristen würden die Verfassung nicht kennen, ist eine Verfasung nicht kennen, ist eine Verteumdung. "In keinen demokratischen Land kann ein Staatspräsident so etwas sagen."

- Englischlehrer aus den USA an der Ege Universität in izmir wegen Beleidigung von Özal angeklagt. Er soll auf ein Autofenster "Faschist Özal" geschrieben haben. Er wurde gegen 1000 \$ Kation vorläufig freigelassen.

- Hungerstreik an den Gefängnissen weitet sich aus: Nach den redakteuren und Gewerkschaftern in Ca-

teuren und Gewerkschaffern in Ca-nakkale (9.Tag) beginnen nun auch 400 Gefangene in Nazilli, Aydin und Buca einen 1-wächigen Solidaritäts-

hungerstreik.

– Auf 16 Arbeitsstellen des öffentli-chen Sektors haben 6417 Zementar-beiter zum 2. Mal einen Streik begon-

25.5.90

- Nach Angaben des außerordentlichen Gebietsgouverneurs: Operation gegen Separatisten bei Dogubeyozit wegen Entführung eines Bauern.

26.5.90

- Unterstützung für Hungerstreik wächst: 1146 Gefangene im Hungerstreik

 ArbeiterInnenaktionen in 3 Städ-ten: 46.000 städtische ArbeiterInnen zum "gemeinsamen Arztbesuch".
 Busfahrer in Ankara beschlossen, 'langsam'' zu fahren

27.5.90

- Bei den Wahlen des Dachverbandes der Industrie- und Handwerkskammer gewann ein Anhänger

28.5.90

- Streik der Müllwerker: Istanbul erstickt im Müll

- Verbot des Vertriebs von 2.000e
Dogru wegen Arlikel über hungerstreikende Journalisten in Canakka-

- Hungerstreik im 13. Tag

29.5.90 - 5 führende Devrimci Sol Mitglie

- 5 führende Devrimci Sol Mitglieder aus dem Bayrampasa Gefängnis geflüchtet
- Konzernchef Sabanci: Frühwahlen nicht nöftg
- Antrag auf Gründung einer Lehrergewerkschaft abgelehnt
- Verein der zeitgenössischen Journalisten fordert Freilassung der Gefangenen die nach §§ 141 und 142 einsitzen

beginnende Bewegung hat sich inzwischen auf kleinere Städte ausgeweitet. Ist dies mehr im Selbstlauf passiert, oder war das ein bewußter Vorstoß? Kann der Ferninsmus Frauen die im Dorf oder in einer Frauen, die im Dorf oder in einer Kleinstadt leben Antworten ge-

S.Ö.: Die Aktivitäten, die 1984 mit der Gründung des "Frauenrunde"-Verlags begannen, aber auf Istanbul beschränkt blieben, verbreiteten sich 1987 mit der Kampagne gegen Schläge. Vor allem mit den Bemühungen um die Gründung eines Frauenhauses für mißhandelte Frauen, nach den letzten Gemeindewahlen, haben die Kampagnen

# Beschmutzte Ehre durch uneheliches Kind?

Der Staat hift bei dessen Beseitigung, sprich Mord, mit Strafminderung bis zu 2/3 der zu erwarteten Strafe

So unglaublich es klingen mag aber der § 453 des fürkischen Strafgesetzbuches lautet wortgetreu: "-Wenn der Mord an einem neugeborenen Kind verübt wird, um die Ehre und den guten Ruf des Täters, oderseiner Frau, oderseiner Mutter. oder seiner Tochter, oder seiner Enkelin, oder seiner Adoptivtochter, oder seiner Schwester zu retten, ist der Täter mit 5 bis 10 Jahren Zucht-haus zu bestrafen." Dagegen schwankt die Strafe bei "Menschenmord" im fürkischen Strafgesetzbuch zwischen Todesstrafe und 24–30 Jahre Zuchthaus. Bis zur Gesetzesänderung im Jahre 1933 stand statt neugeborenes Kind unverhüllt uneheliches Kind. Dieser § wurde allerdings nach Änderung nur für uneheliche Kinder ange

Mit der neu erwachenden Frauenbewegung in der Türkei spüren die Frauen immer mehr frauen-feindliche, -verachtende und diskriminierende Verhaltensweisen in der türkischen Gesellschaft auf. Themen wie Gewalt in der Familie, sexuelle Belästigung auf der Straße,

am Arbeitsplatz, zu Hause, Frauen in der Männerdomäne "Kneipe", die noch bis vor kurzem Tabu waren, sorgen heute in vielen Familien für

Erst vor ein paar Monaten erreg-te der § 438 des türkischen Strafgere der § 438 des turkischen Strafge-setzbuches, der bis zu 2/3 Strafmin-derung bei Vergewaltigung von Prostituierten gewährt, die Gemü-ter. Aus allen Teilen der Bevölkerung wurden Proteste laut, die sich in Presse und Fernsehen widerspie-gelten. Selbst auflagenstarke bundesdeutsche Magazine griffen die-ses Thema auf. Während die Diskussionen um den wohl ausgedienten § 438 anhalten, brachte die Frauenplattform Izmir den § 453 auf die Tagesordnung. Diese Frauenplattform, die sich aus Frauen der Lila Solidarität, der Grünen und des modernen Frauenvereins zusammensetzt, startete Ende Mai die Kampagne "Weg mit dem § 453". Sie sagen, daß sich das Gesetz mit diesem Paragraphen gesetzeswidrig verhält, wenn es einen Unterschied zwischen ehelichen und unehelichen Kindern macht. Aber

steckt da nicht viel mehr dahinter? Gibt nicht der Staat, indem er Strafminderung gewährt, dem Mann die Erlaubnis, ein neugeborenes Kind zu ermorden, da es aus eine vom Staat nicht registrierten, wei außerehelichen, sexuellen Beziehung entstand, um die Ehre und den Ruf seiner Frau, Tochter... zu retten? Wenn die Ehre zum Preis des Todes eines neugeborenes Kindes gerettet wird, ist dies nicht die Ehre eine Frau, sondern des Mannes, dem sie angehört. Hinter diesen Gesetzen, die die Frauen der sexuellen Brutali-tät der Mäner ausliefern, verbirgt sich die Männervorherrschaft, die mittels Strafminderung ein Auge zudrückt, wenn Männer der Ehre

willen morden. Wieviele § 438 und 453 werden noch an Tageslicht kommen, bis zumindest im Gesetz die Gleichstellung von Frau und Mann erreicht wird? Doch Gesetzesblätter sind geduldig, solange sich in den Köp-fen der Menschen nichts verän-

wird. In Anbetracht der Tatsache daß nicht alle Frauen in der gleichen Lage sind, daß es sie trennende Klassen, Nationalitäten und ähnli-che Unterschiede gibt, ist es nur natürlich, daß sich dies in der Art sich zu organisieren, in den Bündnissen die gesucht werden, u.ä. nieder-schlägt.

> T.I.: Die sozialistischen Feministinnen sprechen in ihrer Zeit-schrift ''Kaktüs' von der Not-wendigkeit einer unabhängigen Frauenbewegung, in der auch Frauen, die sich nicht als Feministinnen bezeichnen ihren Platz haben sollen. Was sind die Aufgaben und Ziele einer solchen Bewegung? Wie schätzen Sie die Wahrschein-lichkeit ihrer Entwicklung nach dem 1. Frauenkongreß ein?

S.Ö.: Das Ziel einer unabhängigen Frauenbewegung ist ziemlich offensichtlich. Es ist, einen Kampf zu führen für die Befreiung der Frau, ohne sich irgendeinem anderen

Aus diesem Blickwinkel heraus ist der 1. Frauenkongreß meiner Meinung nach keineswegs der bestim-mende Wendepunkt. Die Teilnehmerinnen dieses Kongresses hatten mit ihm die unterschiedlichsten Ziele verbunden. Er schaffte z.B. die Differenzierung zwischen den Antifemini-stinnen und den Nicht-Antifeministinnen, er bot den Feministinnen eine Möglichkeit, ihrer Stimme gehör zu verschaffen, mehr nicht. Die Wahrscheinlichkeit einer Frauenbeweg-ung zeigt sich seit 1987 sowieso ganz praktisch. Zusammen mit der Kam-pagne gegen Schläge entwickeln wir uns in Richtung einer Frauenbe-wegung. Während die Kampagnen von immer mehr Frauen getragen werden, gründen sich in den verschiedensten anatolischen Städten frauengruppen, entwickeln sich au-tonome Initiativen. Je mehr der Fe-minismus in der Öffentlichkeitan Legitimität gewinnt und bekannt wird, desto mehr wird sich meiner Meinung nach die Bewegung entwic-

Kampf für die Befreiung der Frauen, sondern für die Befreiung der Arbei-terklasse. Ihrer Meinung nach wird die Befreiung der Frauen in diesem Zusammenhang erreicht. Meiner Meinung nach ist dies der Punkt, der uns am meisten voneinander unter-scheidet. Ich bin dafür, daß der Kampf um die Befreiung der Frau keinem anderen Kampf untergeordnet wird. Zweifellos bedeutet dies nicht, daß Bündnisse mit anderen Kämpfen vernachlässigt werden sollen, jedoch können solche Bünd-nisse nur zwischen Gleichberechtigten, in Form eines politischen Bünd-nisses, akzeptiert werden: Ich glaube, im DKD befinden sich noch etwas anders denkende sozialisti sche Frauen. Es sind in diesem Verein Frauen, die sich selbst nicht als Feministinnen bezeichnen, die aber auch nicht gegen den Feminismus

> T.I.: In welcher Position befindet sich die Frauenbefreiungsbewegung heute in der Türkei? Die zunächst in den Großstädten

Fortsetzung auf Seite 13

urkei intermation

# Die Frau im türkischen Film

Im Rahmen des Filmfestivals" Neuer türkischer Films", das vom 24. – 29.4.90 in Essen stattfand, hatten die VeranstalterInnen zu einer Talkshow zum Thema "Die Frau im türkischen Film" eingeladen. Mit von der Partie waren zwei türkischen Schauspielerinnen, beide in der Türkei lebend, Nur Sürer und Hale Soygazi, die sich selber als Feministin bezeichnet, und die in der Bundesrepublik arbeitenden Schauspielerinnen Arzu Toker und Özay Fecht, die Regisseure Serif Gören und Tevfik Baser sowie die Drehbuchautorin und Schriftstellerin Feride Cicekoglu.

Ein zu über zwei Drittel besetzter und somit recht gut besuchter Kinosaal in Essen. Das Publikum bestand zum überwiegenden Teil aus jüngeren türkischen Frauen – vereinzelt eini-ge ältere. Aber auch eine ganze Reihe von interessierten türkischen Männern war gekommen. Nur we-nig deutsches Publikum saß dazwischen. Vorne auf der Bühne hatten die Gäste Platz genommen. Grupale Gasie Pialz gentörmen. Grup-penbild mit Mann. Neben den Schauspielerinnen Nur Sürer, Hale Soygazi, Özay Fecht, Arzu Toker, der Moderatorin und der Dolmetserin saß der Regisseur Serif Gören. Aus-gangspunkt der Talkshow und Dis-kussion war der neue trikkische Ellm kussion war der neue türkische Film und der "Emigrationsfilm" sowie die Frage, wie Frauen in diesen Filmen dargestellt werden. Gab es früher in den fürkischen Filmen nur die leidende, dem Mann gehorchende Frau, so sind heute auch Frauen auf der Leinwand zu sehen, die ihren eigenen Weg gehen, ihre eigene Identität suchen, kämpferisch sind Zwei Gründe wurden für die neue Rolle der Frau im Film genannt, die Arbeitsemigration und deren Aus-wirkung auf die türkische Gesell-schaft und die in den letzen Jahren sich zu organisieren begonnene Frauenbewegung in der Türkei. Dazu Hale Soygazi: "In der verän-derfen Darstellung der Frauen im Film spiegelt sich natürlich auch die veränderte soziale Wirklichkeit wi-der. Es beeinflußt sich natürlich auch gegenseitig. Eine veränderte soziale Realität eines Landes spiegelt sich als erstes und am besten im Film, im Kino wider – noch vor Dichtung und anderen Kunstfor-men. Die Realität in der Türkei hat sich im letzten Jahrzehnt auch verändert. Ein ganz wichtiger Aspekt war dabei auch die Arbeitsemigration aus der Türkei in andere Länder die große Veränderungen in der Gesellschaft mit sich gebracht haben. Als Beispiel: Familien fallen auseinander. Weit verbreitet ist auch jetzt die Kernfamilie. Es gibt

Filme im Kino, die die klassische Rolle der Frau infrage stellen, die sich damit auseinandersetzen, was

Yilmaz Atif und Serif Gören wurden besonders für die veränderte Darstellungsweise von Frauen genannt. Dazu Serif Gören: "Es ist tatsächlich so, daß in der letzten Zeit mehr Filme gedreht werden, in denen Frauen Heldinnen sind. Atif Yilmaz ist der erfolgreichste Regisseur zu diesem Thema. Ich glaube auch, daß es damit zu tun hat, daß nach 1980 Frauen angefangen haben, sich zu organisieren, daß es feministische Frauen gibt, zu denen ich auch Hale Sovaazi zähle.

Bemerkenswert war allerdings im folgenden die Erkenntnis Serif Görens "Frauen sind auch Menschen" und daß sie deshalb nicht mehr unterdrückt werden dürften. Diese Einsicht veranlaßte Arzu Toker zu folgender grundsätzlicher Be-merkung: "Ich denke, daß die Männer jeden Tag immer und über-all, insbesondere in der Türkei, die Hauptrolle spielen. Jeder einzelne ist ein Schauspieler, sie spielen sehr schön und alle paar Jahre machen sie auch einen Militärputsch und dann schießen sie rum und das ist dann schleisen sie rum und das ist ihr liebstes Spielchen. Frauen dage-gen haben die untergeordnete Rol-le. Und obwohl hier Frauen, mein-'ich, dafür sogen, daß die Gesellschaft weiterhin aufrecht erhalten bleibt, spielen wir auch im Kino eine untergeordnete Rolle, in der sie im Namen der Kunst vergewaltigen können, im Namen des künstlerischen noch mehr erniedrigen können, unseren Körper verkaufen können, anstatt uns als Menschen tafsächlich darzustellen. Da sagen sie eben, wir sind auch Menschen. Solche Sätze kommen dann zustan-

de."
Özay Fecht und mehrere türkische Frauen aus dem Publikum kritisierten das einseitige Bild, das von türkischen Frauen in "Emigrationsfilmen" und anderen bundesdeutsen Produktionen gezeichnet wird: "Die typische fürkische Kopftuchfrau "( Ozay Fecht) Für Özay Fecht hat ihre Rolle in "40 qm Deutschland" zur Folge gehabt, daß sie seitdem nur noch diese Art von Rollen angebo-ten bekommt. Daß es aber die verschiedensten Typen und Charaktere von der verschleierten, religiösen bis hin zur emanzipierten, feministischen fürkischen Frau, ob in der Türkei oder in der Bundesrepu-blik lebend, gibt, würde nicht oder nur unzureichernd in Szene gesetzt. Nur Sürer stellte sogar in Frage, ob

sche Frauen wie in "40 qm"in der Bundesrepublik gebe. Woraufhin sie verhaltenen Applaus erhielt, ob von Männern, war so schnell nicht auszumachen. Immerhin seien doch alle Frauen in der Bundesre publik in der Produktion und somit am Produktionsprozeß beteiligt.

Heftig umstritten war ein Diskus-sionsbeitrag aus dem Publikum, die Darstellung der türkischen Frau und des türkischen Mannes wie in "40 am Deutschland" würde vor allem dazu führen, daß das bundesdeut sche Publikum die Vorbehalte und Ressentiments gegen die türkische Bevölkerung beibehalten und sich womöglich bestärkt in ihrer Ablehnung sehen würde. Es wäre doch besser, solche Filme erst gar nicht zu

produzieren. Wird Frauenleid als ästhetischews Wild raddelined dis datienscriews Stilmittel im Film benutzt, war eine der wesentlichsten Fragen an die-sem Abend. Gerichtet an Serif Gören, bezog sie sich auf die Darstellung des Leidens von Frauen in "Yol". Eine Teilnehmerin: "Ich kann mich an die Szene in "Yol" erinern, in der die Frau in den Schnee sank Es war alles weiß und rot. Es war also so ein ästehtisches Moment. Während wenn Männer im Film leiden, dann leiden sie, um die Handlung voranzubringen. Oder als Helden, um bestimmte Positionen einzunehmen. Also ich denke, die Darstellung von Leid zwischen Frauen und Männern ist in vielen Filmen unter-schiedlich. Und ich denke, auch Leid wird ausgebeutet. Eigentlich wird Frauenleid ausgebeutet, damit Männer sich daran aufgeilen kön-nen." Serif Gören schien diese Frage nicht zu verstehen oder wollte sie nicht verstehen. Selbst auf nochma-lige Nachfrage der Moderatorin, ob man(n) es nicht hätte auch kämpferisch darstellen können, wieder holte er ungeduldig, ironisch seine Antwort: "Ich habe vorher schon gesagt daß es damit was zu tun hat, in welcher Region der Film spielt. In dieser Region, wo der Film "Yol" spielt, haben die Frauen, so gut wie ceine Rechte. Deshalb konnten wir sie auch nicht so darstellen, wie Frauen die widerstehen. Aber ich habe andere Filme gemacht, wie der Film "Die Frösche" oder "Die der Film "Die Frösche" oder "Die Rache der Schlange". In diesen Filmen werden andere Frauen gezeigt. Kämpferische Frauen gezeigt. Natürlich wir sind diejenigen, die unsere Szenarios aussuchen und die Geschichten aussuchen. Und die Geschichten aussuchen. Und wenn es eine künstlerische Freiheit gibt, dann ist das die, die wir nutzen. Gleichzeitig meine ich, wir drehen die Filme und was danach kommt,

das ist eine Sache, die an Ihnen liegt. Ich habe eigentlich keine Lus immer wieder zu erzählen, was ich jetzt eigentlich mit diesen Filmer sagen wollte. Das ist Ihre eigenen Interpretation überlassen

Hale Soygazi bemerkte zu der Frage des Frauenleidens als ästethisches Mittel, daß dieser auch eine finan-zielle Seite habe. "Es ist etwas kom-merzielles – (um dem gerecht zu werden, werden ) ganz bestimmte Mittel, die allgemein bekannt sind, zählt das Frauenleiden auch." immer wieder verwendet. Und dazu

"Yol" wurde genauso wie "40qm Deutschland" immer wieder zitiert. In der Darstellung der Männer in "Yol" sah Arzu Toker die Identitäts-suche der Männer "oder die andere Darstellung der Männer ein Stückchen sehr sensibel, sehr fein versucht. Und zwar der Mann, des-sen Frau in Schnee dann ermordet worden ist. Der Mann, der seine Frau ermordet, soll eigentlich zum Schluß, seinen Ring wegsch-meißen. Hätte er seinen Ring weg-geschmissen, wäre es eine Sache, die für ihn erledigt ist, ohne jedes Gefühl. Das er ihn aber nicht wegschmeißen konnte, zeigte, daß er akzeptiert hat, daß er etwas ge-macht hat, das eigentlich nicht ge-Zeichen, daß dieser Mann seine eigene Tat nicht verarbeiten konn-te, daß dieser Mann angefangen hat zu denken.

Für die meisten Podiumsteilnehmerinnen war aber klar, daß nur die Besetzung der Filmproduktion auch durch Frauen, nur dazu führen kann, andere Perspektiven von Frauen und Männern darstellen zu können. Allerdings gibt es sehr we-nige RegisseurInnen und Drehbuchautorinnen. In den letzten Jahren sind aber auch einige Frauen im technischen Bereich der Filmpro-duktion dazugekommen. "Das es inzwischen in der Türkei auch RegieassistenInnen gibt, Kammeraas-sistentInnen gibt, da hat sich Serif Gören sehr verdient drum ge macht.'' (Nur Sürer)

Auf die Zuschauerfrage ob Hale Soygazi, die sich als Feministin bekennt, überhaupt mit einem männlichen Regisseur arbeiten kann, ob das keine Probleme mit sich bringe, antwortete die Schauspielerin: "Es ist im Leben sicherlich nicht anders als im Kino. Die Probleme unterscheiden sich nicht. Aber wenn wir vorhaben millitante Frauenfilme zu machen, dann ist das was anderes. Dann sollte die Autorin eine Frau sein, dann sollte die Regiseurin eine Frau sein." Die Schriftstellerin und Drehautorin Feride Cicekoglu empörte sich: "Ich sehe mich zunächst ersteinmal als Mensch, als Drehbuchautorin, als politische Gefange-ne, als Mutter möchte ich gesehen werden. Ich finde es nicht gut, wenn die Unterschiede, die natürlich da sind, zu Dogmen erhoben werden Das geht hier sogar soweit, daß die Frage gestellt wird, wie eine Frau als Feministin mit einem männlichen Regisseur zusammenarbeiten kann. Ich finde, wenn wir ersteinmal anfangen, Männer und Frauen so zu klassifizieren, die Unterschiede so zu betonen, führt das irgendwann da-hin, daß wir zu platten Slogans kom-

Regisseure meldeten sich zu dieser Frage zu Worte. Tevfik Baser sagte daß er nicht dafür angetreten sei, den feministischen Film zu machen. Das könne er auch gar nicht. da er ein Mann sei. Für ihn sei es wichtig, in seinen Filmen Themen zu behan deln, die stören, die zu Diskussionen und Auseinandersetzungen zwingen. Serif Gören hingegen stellte die Frage, ob in feministischen Filmen keine Männer mitspielen soll-ten.

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

- Verwaltungsgericht in Izmir be-stätigte, daß es im Einklang mit der Verfassung sei, daß Frauen die arbei-ten wollen, erst ihren Ehemann um Erlaubnis fragen müssen. Die Klägerin wird vor das Verfassungsgericht ge-

nen.

- Scharfe Krifik des Industrieunter-nehmerverbandes TÜSIAD an der Re-glerung wegen mangelnder Unter-stützung der türkischen Industrie gegenüber ausländischer Industrie

31.5.90

- Scharfe Kontroverse in der
Unternehmerwelt wegen der
Außerung Sabanci's bzgl. Frühwah-

en – Auseinandersetzungen bei Rockkonzert in Erzurum. Versuch der Verhinderung durch Absingen der Nationalhymne – Hungerstreik geht in 13 Städten weiter

 Handwerker versuchten Ministerpräsident Akbulut an seiner Rede ihrer Generalversammlung zu

1.6.90

- Nach Mitteilung des außerordentlichen Gebietsgouverneurs: Ausseinandersetzungen in Erzurum: 5 PKK'ler, 1 Soldat geiötet.

- Rekordstrafe für Folterer: Für 5 Polizisten je 80 Monate (Die 5 Redakteure in Canakkale haben wegen Veröffentlichungen Strafen zwischen 22 und 123 Jahren erhalten – TI)

- Hungerstreik der 5 Redakteure geht weiter. Breife Unterstützung durch Gewerkschaften.

- Entlassungen in den Minen von Yeni Celtek, in denen es im letzten Jahr bei einer Explosion über 70 Tote gegeben hatte

gegeben hatte

2.6.90

- Festnahmen bei Ausstellung in Kars wegen Motiven mit kurdischer

9000 Unterschriften wegen Hun-gerstreik der Redakteure dem parla-ment überreicht.

- Wegen Sitzstreik zur Unterstützung der Hungerstreikenden waren in
Diyarbakir 40 Frauen festgenommen
worden, von denen morgen 28 dem
Haffrichter vorgeführt werden. Aus
Protest gegen die Verhaffungen
schlossen Ladenbesitzer die Rollä-

Hungerstreik im 19. Tag
 Internationale Presseinstitut fordert von Özal Freilassung der inhaf-

derf von Ozar Freirassung den innterieren Journalisten
– Justizminister Sungurlu schließt Amnestie für die Journalisten aus.
– 21 Dichter und Schriffsteller fordern Abschaffung der §§ 141, 142

4.6.90

- Nach Mitteilung außerordentlichen Gebietsg des neurs haben PKK'ler bei Diyarbakir 2

neurs haben PKK ier bei Diyarbakir 2 Bauem gelötet – Der Kassationshof beschloss in einem Scheidungsurteil, daß es gleichzustellen sei, ob ein Mann sei-ne Frau schlägt oder eine Frau ihren Mann beleidigt

**5.6.90** - Inflationsrate auf 63,6 % ''zurückgegangen'

6.6.90

- Nach Mitteilung des außerordentlichen Gebietsgouverneurs wurden bei Auseinandersetzungen mit der PKK an 3 Orten 4 PKK'ler und 3 Dorfwächter getötet.

- TBKP Führer besuchten SHP, DVP und legten Kranz vor dem Atatürk-Mausoleum nieder.

- Prozeß gegen Zeitschrift Sokak wegen Artikel über Wehrdiensverweigerung und kurdische Propaganda

Gegen Schluß wurde aus den Rei-

hen des Publikums heftig kritisiert, daß bei einem solchen Thema eine deutsche und keine türkische Frau deutsche und keine lunksche Frad die Moderatorin sei. Beendet wurde die Veranstaltung durch Serif Gören, der zwischendurch die Büh-ne verlassen hatte. Als frau ihn schliesslich vermißte und suchte, saß er im Publikum und bekannte: "Ich habe Hunger. Sie doch sicherlich auch! Lassen Sie uns was Essen gehen." Daraufhin verließen die BesucherInnen schlagartig das Kino. Der Moderatorin bieb noch noch ein kurzes "Danke schön" ins Mikrophon zu sagen und die Veran-staltung "Die Frau im türkischen Film" war zu Ende.

#### Interview mit Sedef Oztürk Anfang Seite 12

gegen Anmache und sexuelle Be-lästigung in den verschiedensten Teilen der Türkei Echo gefunden. Die Frauen haben in Eigeninitiative Ver-anstaltungen organisiert, haben aus den Gruppen in den Großstädten den Gruppen in den Großstädten Referentinnen eingeladen, haben Vereine und ähnliches gegründet. Ich glaube, daß diese Tendenz sich in erhöhtem Maße fortsetzen wird. Der Feminismus hat den Frauen in der ganzen Welt etwas zu sagen. Die Forderungen können verschieden sein, die Kampfformen können verschieden sein, aber das, worum gekämpft wird, wird immer das glei-che sein. Auf dieser Welt ist jede Frau gleich welcher Klasse, Nation...-einer sexistischen Repression ausgeliefert, wo wir als das zweite Ge-schlecht in einigen Gegenden ins Haus gesperrt werden, in anderen Gegenden auf dem Feld arbeiten müssen, in wieder anderen Gegenden gezwungen werden, unsere Körper zu verkaufen, wo anders daran gehindert werden, an gesell-schaftlichen und politischen Organen teilzunehmen und dagegen muß der Kampf geführt werden.

> T.I.: Das Ansehen der Feministinnen, auf die Anfang der 80er

Jahre eher spottisch herablassend geblickt wurde hat sich in den letzten 2-3 Jahren verbesert. Die Frauenbefreiungsbe wegung wird endlich als ernstzunehmende Opposition an-gesehen. Hat sich dement-sprechend die staatliche Repression verstärkt? Gibt es Bei-

S.Ö.: Es ist wahrscheinlich nicht notwendig, allgemein übliche Re-pressionen aufzuzählen, wie z.B. Demonstrationsverbot bei entsprechenden Anträgen, oder falls doch Erlaubnis gegeben wird, daß auf eine Demonstrantin 3 Polizisten kommen. In letzter Zeit halten vor allem Staatsminister, die mit der Familie zu tun haben, Reden,in denen sie davor warnen, daß die Feministinnen eine gefährliche Strömung darstellen, die die Familie sprengen will. Dies kann in nächster Zukunft dazu führen, daß einige unserer Veröffentlichungen der Zensur zum Opfer fallen werden. (Z.B. wurde die 3... Auflage von Kaktüs in Fethive verboten) Eine Aktion von DKD-Frauen, die gegen die frauenentwürdigende Schaufensterdekoration eines Ladens protestierten, führte dazu,

daß sie für eine Stunde in Untersu chungshaft gesperrt wurden. 11 Frauen wurden bei der schwarzen Protestaktion, an der sie aus Solidarität mit den im Hungerstreik umge-brachten Gefangenen teilgenom-men hatten, festgenommen und einen Monat lang in Untersuchungshaft aehalten.

> I.: Wie sehen Sie die Zukunft der Frauenbewegung, wenn Sie auf ihre 10-jährige Vergan-genheit blicken und was erhoffen Sie sich?

S.Ö.: Ich denke, daß sich die Entwicklung der Bewegung in den letzen Jahren beschleuniat hat. Vor allem nach 1987 ist diese Entwick-lung sehr offensichtlich. Meiner Meinung nach sind die vor uns liegenden 5 Jahre eine Phase, in der sich die Bewegung nach Anatolien ausbreiten und eine Massenbe-wegung sein wird. Ich hoffe, daß für Frauen verschiedene Erfolge erzielt werden, daß auf verschiedenen Gebieten Fraueninitiativen entstehen, daß die feministische Herange hensweise zumindest in gewissen Maßen den Einzug in das öffentliche Gewissen schafft.

men. Darüber ärgere ich mich Auch die anwesenden männlichen Türkei Information

# Gegen das rassistische Ausländergesetz Gemeinsam mit Rassisten?

Um die Bereitschaft dazu in breiteren Kreisen der Bevölkerung, speziell der deutschen Linken herzustellen, bzw. auch nur die Notwendig-keit dazu einsichtig zu machen, bedarf es sicherilch großer Anstreng-

Zunächst aber muß Klarheit dar-Zunächst aber muß Klarheit dar-über bestehen, worum es bei die-sen Kämpfen gegen Rassismus und als wichtigen Teil dessen gegen das Ausländergesetz gehen muß und wer diese Kämpfe mit wem führen kann/muß kann/muß

Um dies zu klären ist es nützlich, sich die Protestaktionen gegen den Ausländergesetzentwurf und die, die diese Aktionen veranstaltet bzw. nicht veranstaltet haben, zu betrachten. In mehreren Städten der BRD und in West-Berlin fanden Ende März Demonstrationen statt, die etwa 30,000 TeilnehmerInnen. Auffällig an diesen Demonstrationen war, daß sie zum größten Teil (in Berlin etwa 90 %) aus Immigrantin-nen und Flüchtlingen aus der Türkei bestanden, daneben einige weni-ge andere Nationalitäten und (so in Berlin) nur wenige vereinzelte Deut-

Der Grund, warum Deutsche sich so sparsam beteiligten, bzw. nur weni-ge selbst auf die Idee kamen gegen den Entwurf vorzugehen, muß natürlich zunächst bei ihnen selbst gesucht werden (wenn es auch andere Gründe gibt, auf die später noch eingegangen wird):
Vom neuen deutsch-deutschen
Feeling blieben auch viele Linde
und Demokraten nicht verschont.
Die ursprüngliche Euphorie, die "Revolution" der Brüder und Schwestern könne auch im Westen zu einem demokratischen Aufschwung führen, die kritiklose und blinde Bewunderung für die demokratisch anmutende "Wir sind das Volk"-Bewegung in der DDR versperrt den Blick wofür, wohin die Reise ging. Spätestens beim Umschlagen in "-Wir sind das Volk" hätten Linke und Demokraten sich daran erinnern müssen, wessen Geistes Kind die BRD ist, welche gemeinsame Ge-schichte West und Ost verbindet und wie lebendig diese immer noch ist. Das Resultat der Blindheit auf beiden Seiten war das ungehinderte Hochkommen von Antikom-munismus, Rassismus und dumpfesten Nationalismus, genau das richtige politische Klima, um die lang geplante Verschärfung der Ausländergesetze im Eilverfahren durchzuziehen, der Euphorie unter den Linken folgte die Resignation, denn statt des erwarteten linken Aufstull des erwarteten linken Auf-schwungs stellte sich ein rechter ein. Hatten viele Linke also vor lauter deutsch-deutsch zunächst "ver-gessen", daß die BRD nicht nur aus Deutschen besteht den einer und zus Deutschen besteht, daß der Abbau demokratischer Rechte immer mit dem Abbau der – sowieso kaum vorhandenen– Rechte der vorhandenenschwächsten Minderheiten beginnt? So trug ihre anschließende
Resignation kaum dazu bei, sich im
Kampf gegen das Ausländergesetz zu aktivieren. Man starrt auf das drohende Großdeutschland wie das Kaninchen auf die Schlange und übersieht dabei, daß die verschäffe Ausgrenzung von Minder-heiten durch immer rassistischere Gesetze, die Aushöhlung des Asylrechtes, die Schließung der Gren-zen nach außen, ein Schritt auf dem Weg zu diesem Großdeutschland

Nun gab es aber auch linke Einzelpersonen und Gruppierungen, die die Notwendigkeit, gegen den Aus-ländergesetzentwurf vorzugehen, sahen, die sich aber nicht in dem sonst üblichen Maß engagierten und beteiligten. Die Gründe für ihren mangelnden Einsatz, der sich meist auf die Unterschrift unter Aufrufe beschränkte, liegen unter anderem in der Vorgehensweise der verschiedenen Gruppierungen und Organisationen der Immigrantln-nen und Flüchtlingen aus der Türkei Bevor wir darauf näher eingehen, einige Grundsätze dazu, wie der Kampf um gleiche Rechte und de-mokratische Freiheiten der Immi-grantinnen unserer Meinung ausse-

Der Kampf um gleiche Rechte und demokratische Freiheiten für Minderheiten muß eingebunden sein in den Kampf um Demokratie innerhalb dieser Gesellschaft. Er muß verbunden sein mit dem Ziel, daß die Menschen ihr leben selbst be-stimmen, daß sie frei von Ausbeutung und Unterdrückung leben. Dies ist in der bürgerlichen Demokratie nicht erreichbar, aber ohne die bürgerliche demokratischen Rechte und Freiheiten ist es nur sehr erschwert möglich, für dieses Ziel zu kämpfen. Im übrigen ist ein Kampf um gleiche Rechte, der nicht in den gemeinsamen Kampf für mehr Demokratie gebunden ist, zum Schei-tern verurteilt, denn was nützen gleiche Rechte, wenn es keine demokratischen Rechte mehr gibt? Und wie anders soll die ideologische Spaltung der nationalen Bevölke-rung und der ausländischen Minderheiten, die u. a. genau durch solche Sondergesetze bewirkt wird, aufgehoben werden, wenn nicht im gemeinsamen Kampf um mehr Demokratie für alle?

Demokratie für alle? Entsprechend können wir fragen, wer diesen Kampf führen kann/ muß: Dies sind alle Menschen, die in einer gerechten Gesellschaft-sordnung leben wollen, die ihr Leben selbst bestimmen wollen, die gegen Ausbeutung und Unterdrückung sind. Dazu gehören auch die, die glauben, dies könne in der bürgerlichen Demokratie verwirklicht werden.

Ausgehend von diesen Voraussetzungen lassen sich bei den Aktivitä-ten gegen den Ausländergesetzentwurf zwei falsche Herangehens-

weisen erkennen. Die erste Richtung, die sich aus den meisten revolutionären Orangisariesisen revolutoridate zusammen-setzt, setzte als Bedingung für die Aktionseinheit die zugehörigkeit zum "kommunistisch/ revolutionären" Lager voraus. Nach

dieser linkssektiererrischen Logik kann sich niemand außer den ideologisch reinen, im revolutionären Kampf erprobten Kommunisten zusammenschließen, alle anderen Linken und Demokraten werden per Definition vom Kampf um Menschenrechte und Demokratie aus-geschlossen. Kein Wunder, daß die Aktivitäten dieser Gruppierungen. wenn sie dann überhaupt zu stande kamen, völlig unbedeutend waren – zumal man wie üblich erst einem wieder um die internen Differenzen

streiten mußte Das ganze Gegenteil zum "Reinheitsgebot" bildeten auf der anderen Seite die völlig grundsatzlos er-scheinenden örtlichen Zusammenschlüssen der "Vatandas Girisimi" (Bürgerinitiative), die in den meisten Städten die Initiatoren der großen Demonstationen waren. Anfang Demonstationen waren. Januar dieses Jahres hatten sich in Köln aus Vertretern verschiedener Organistationen, die sich selbst als Einzelpersonen bezeichnen, ein Zusammenschluß mit dem Namen Vatandas Girisimi (im folgenden VG genannt) gebildet, der mit den Worten der rechtsgerichteten türkischen Zeitung Tercüman "gegründet wurde aus den in der BRD arbeitenden türkischen Arbeitern, die zusammenkamen, ohne sich in Scharia-Anhänger, Idealister (Graue Wölfe), Marxisten, Sozialde Idealisten mokraten zu spalten." Nach dem Vorbild und in Verbindung mit die-

sem Zusammenschluß bildeten sich

auch in vielen anderen Städten der BRD und West-Berlin ähnliche "Bür-gerinitiativen". Im einzelnen befin-den sich in den unterschiedlichen "Bürgerinitiativen" Anhänger, Führer, Vertreter, "Einzelpersonen" von Organisationen und Vereinen wie z. B.: Vereinigte kommunistische Par-tei der Türkei (TBKP), türkische Sozialdemokraten, ehemalige Anhänger von revolutionären Organisationen wie Dev-Yol, Freiheitlich Türkisch-Freundschaftsverein (Hür-Türk, besteht zum größten Teil aus Anhängern der fürkischen Re-gierungspartei ANAP und arbeitet eng mit dem Konsulat), Vereinig-ung der neuen Weltsicht in Europa

teressen haben kann, wie ein kurdi-scher Flüchtling, der eben genaus (AMGT oder Milli Görüs, islamische

Fundamentalisten die in der Türkei unter ihrem Führer Erbakan die Scharia predigen), Türkisch-Islamische Vereinigung für Religion sangelegenheiten (DITIB Moscheen-Zusammenschluß unter dem türkischen Ministerium für Religionsangelegenheiten unter de-nen sich auch Moscheen der Grauen Wölfe vertreten sind), des weiteren türkische Sportvereine, Geschäftsleute, Kulturvereine, Interessenzusammenschlüsse, die zum Teil sehr eng mit dem türkischen Konsulat arbeiten. Die Gründer der VG behaupten in ihren Gründungsaufrufen und Erklärungen, es handele sich um eine Zusammenkunfl von ImmigrantInnen, bei de ideologisch-politische Meinungs unterschiede außer Acht gelassen seien. "Wir erheben gemeinsam unsere Stimme, obwohl wir nichts gemeinsames haben" so Presse-sprecher Yigit (Taz 30.1.90). Dies darf bezweifelt werden, denn keine Ideologie ist auch eine Ideologie. Zum einen wird gemeinsam die Ideologie des "Wir sitzen alle in einem Boot" vertreten. Ungeachtet aller Klassenunterschiede, aller po-litischen und ideologischen Unterschiede schließt man sich zu einer türkischen Lobby zusammen, die dazu antritt, das Gesetz zu verhindern. Man geht davon aus, daß ein reicher türkischer Geschäftsmann mit besten Verbindungen zum Kon-sulat (von denen nicht wenigen in VG vertreten sind) die gleichen Inte-ressen haben kann, in gleicher Weise vom Ausländergesetz betrof-fen wird, wie ein Arbeiter und seine vor dieser Politik geflohen ist. Kurz, was einen verbindet ist die türkische Nationalität (nicht einmal die türkische Staatsangehörigkeit!) und das Ausländergesetz, alle Unterschiede sollen plötzlich keine Rolle mehr spielen.

Familie. Man ist der Meinung, daß der Vorbeter einer Moschee, der

die Scharia vertritt, der auf religiö-sen Demonstrationen Transparente

mit der Aufschriff "Tod dem Kommunismus"trägt, der Frauenunter-drückung vertrift, die gleichen Ziele haben kann, wie z. B. eine Frau aus der Türkei, die in ihrem Frauenverein

versucht, sich aus der religös-partiarchalischen Unterdrückung zu

befreien. Man geht davon aus, das ein Anhänger der türkischen Regie-

rungspartei, der die Existenz der

Kurden leugnet und die Massaker

politik des türkischen Staates in Kur-

distan befürwortet, die gleichen In-

Kann es bei dieser Ideologie wirklich um den Kampf um Demokrakilch um den kanligt um Denlokheit tie, gegen Rassismus und Nationa-lismus gehen? Die Frage verneint sich von seibst. Worum geht es aber dann bei dieser Art von Zusammen-schlüssen? Geht es den Initiatoren wenigstens erns-thaft darum, für gleiche Rechte für Immigranten

und Flüchtlinge einzutreten? Dann muß man sich fragen, warum zu den Bündnisverhandlungen und Aktionseinheitstrefen nicht von Anfang an deutsche Gruppierungen eingeladen wurden, die seit Jahren für gleiche Rechte kämpfen (so jedenfalls in Berlin)? Man begrün-det dies also, daß sich zuerst die Immigranten und Flüchtlinge zusammenschließen und organisie-ren müßten. Wo waren dann aber arabische, jugoslawische, polni-sche, tamilische Gruppen? Warum hat man sie vergessen? Man setzte sich mit den genannten türkischen sich mit den genannten fürkischen Organisationen an einen Tisch, plante Aufrufe und Aktionen, und erst kur vor der großen Demonstra-tion tief man vereinzelte andere ImmigrantInnen- und Flüchtlings-gruppen und einige deutsche Or-ganisationen und Parteien dazu auf, den Aufruf und die Demonstration zu unterstützen. So ist es natür-lich leicht, die mangelnde Teilnah-me dieser auf die "Ausländerfeindlichkeit'' und das allgemeine Desinteresse der Deutschen zurückzufüh-

Es drängt sich die Vermutung auf, daß es den Initiatoren der VG vordringlich um etwas anderes geht als um gleiche Rechte. Für den "linken" Teil der Initiatoren geht es



#### Schlagzeilen aus Cumhurivet

- Semra Özal möchte sich für den Vorsitz der ANAP bewerben: "Ich meine es ernst".
- Scharfe Krifik des irakischen Ölministers "da die Türkei kein Abkommen über das Wasser des Euphraf geschlossen hat.
- Eine Gruppe parteiloser Abgeordnefer wandten sich wegen Hungerstreiks an Özal und die Parteivorsitzenden

vorsitzenden

vorsitzenden

Protest wegen der Repressionen
auf die Zeitung Iscilerin Sesi (Stimme
der Arbeiter) in Adana

Se. 90

SHP wandte sich wegen Studiengebühren an das Verfassungsgericht

Noch eine Partei auf der Linken

Noch eine Partei auf der Linken:
Partei der Arbeit des Volkes aus Abgeordneten, die früher in der SHP waren und aus Gewerkschaftern ge-

 Bürgermeister von Canakkale, der entlassen wurde, weil er bei ein-em Besuch Özals nicht aufgestanden war, vor Gericht.

war, vor Gericht.

– Arbeitsgericht in Kocaeli ent-schied: Arbeiter der Düngerfabriken haben kein Recht auf Streik

9.6.90

- Entscheidung über Gehaltserhöhung für Beamten ist Özal vorbe-

Angaben des en Gebietsgouver-- Nach Angaben des außerordenflichen Gebietsgouverneurs gibt es 21.480 Dorhwächter, die monaflich insgesamt 10,5 Mrd TL verdienen. 5000 Dorfwächter sollen noch eingestellt werden. 41 % der Auseinandersetzungen finden im Gebiet um Simnak staft. In den ersten 5 Monaten dieses Jahres seien 190 Terroristen gefötet worden.

- Hungerstreik in Canakkale am 24. Tag beendet, Die Aktion habe durch die große Öffentlichkeit ihr Ziel erreicht.

10.6.90

- Semra Özal dementiert Meld-ung über ihre Kandidatur für den Parteivorsitz der ANAP

- SHP rief Verfassungsgericht um Aufhebung des Erlasses Nr. 418 mit Gesetzeskraft (Studiengebühren, 11)

an.

- ArbeiterInnen in Landwirt-schaftssektor verdienen brutto 225.000 TL mtl. Die meisten haben eine zusätzliche Arbeit. Dies bedeutet 15 Std. am Tag ohne Urlaub arbei-

 Nach Angaben des außerordentlichen Gebietsgouver-neurs töteten PKK'ler bei Siirt 26 Personen, davon 4 Dorfwächter, 7 Frauen. 12 Kinder. Bei den Auseinandersetz-ungen wurde 1 PKK'ler getötet. Jour-nalisten wurden nicht vor Ort gelas-

sen.

- Der außerordentliche Gebietsgouverneur Kozakcioglu: Die Zahl der gouverneur Kozakcioglu: Die Zahl der 21.480 Dorfwächter werde nicht er-höht werden. Den Dorfwächtern gehe es finanziell gut, viele hätten sich sogar eine zweite Frau genom-men. Einige Mitglieder der Spezial-teams müßten, bevor sie zum norma-len Dienst zurückkehrten, eine psy-chologische Anpassung durchlau-fen.

- Erklärung der Gründer des Men-

- Etklärung der Gründer des Menschenrechtsvereins: "Die Türkei ist immer noch eine Staat, der vor Gedanken und denkenden Menschen - Angst hat und diese bestraft:"

- 20 Mitglieder einer linken Organisation in Ankara nach Operation gefaßt. Ihnen werden Organisierungstätigkeit in Fabriken, Schulen und Geweitschaften vorgeworden. und Gewerkschaften vorgeworfen.

Baustopp bei drei Staudämmen des GAP-Projekts, da das Geld ausgegangen ist.

darum, das wie sich an der Größe der Demonstation gezeigt hat, das große demokratische Potential der ImmigrantInnen und Flüchtlinge aus der Türkei zu nutzen, um ihre Anhängerschaft unter diesen zu vergrößern. Man hat die Hoffnung aufgegeben, mit der eigenen Politik größere Massen bewegen zu können und läuff deshalb dem Trend aus der Türkei hinterher (Fußnote: Dieses Hinterherlaufen hat Geschichte: zu Zeiten des großen revolutionären Aufschwungs in der Tür-kei Ende der 70ger Jahre gab man sich betont revolutionär. So nannte sich z. B. ein sozialdemokratischer Verein in Berlin damals "Halkci Derimci Birligi", Revolutionäre Volk-seinheit. Heute ist den Herren Sozialdemokraten ihr Name offensichtlich peinlich, denn sie übersetzen ihn in deutsch mit "Progressive Volkseinheit".) Dort findet z. Zt.eine starke Islamisierung statt, die auch auf die Immigrantinnen in Europa ihre Aus-wirkung hat. Man glaubt so mit der Anbiederung an islamische Grupolerungen die religiös beeinflußten Massen, sowie relativ unpolitische Teile der Bevölkerung, die unter der Bedrohung durch das neue Ausländergesetz auf die Straße gehen, für die eigenen Ziele, die eigene Partei oder Organisation zu gewinnen. Die Hoffnung auf Zulauf mag auch ein Grund sein, warum sich islamische Fundamentalisten und Anhänger der türkischen Regierung mit ihren Erzfeinden zusammenschließen. Für die Vertreter der türkischen Regierung geht es jedoch vordringlich darum, das große demokratische Potential der ImmigrantInnen aus der Türkei vom Kampf für Demokratie und für eine gerechte, selbstbe-stimmte Gesellschaftsordnung abzuhalten. Wer in der BRD lernt, den Kampf und Demokratie zu führen, wird auch seine Augen für die fehlende Demokratie in der Türkei nicht verschließen können. So hat denn auch die Anwesenheit von Konsu-latsvertretern und Regierungssym-patisanten in Bündnissen wie VG die Funktion, daß sich die Anwesenden nicht zu weit nach links wagen, es könnte sie sonst beim nächsten Türkei-Besuch teuer zu stehen kommen. In diesem Sinne müßten auch Vertreter des ''linken'' Spektrums, der Sozialdemokraten, der TBKP'ler und sich Marxisten nennende Per-sonen wissen, daß sie, indem sie Konsulatsorganisationen, islami sche Fundamentalisten und Moscheen, in denen Graue Wölfe vertreten sind, in dem Bündnis willkommen heißen, anderen linken, speziell auch kurdischen Organisation-en den Zugang unmöglich machen - schon allein aus Sicherheitsgrün-den. Man ist unter diesen Leuten nicht so naiv oder politisch unerfah-ren, dies nicht zu wissen. (Dies ist übrigens auch der Grund, warum sich viele deutsche Organisationen nicht oder nur mit Bedenken an den Demonstrationen beteiligten. Aber auch das wußte man vorher). Für die Scharia-anhänger wiederum geht es bei einem Bündnis wie VG darum, ihre Ideologie auch in Euro-pa gesellschaftsfähig zu machen, sich in ein demokrafisches Licht zu rücken. Man vertritt in der Türke Sklaverei, Unterwerfung, Gottesfüguna, man befürwortet das kapitali stische Wirtschaftssystem und die Beziehung zwischen Ausgebeu-teten und Ausbeutern, zwischen Unterdrückten und Unterdrückern als legitim und gottgegeben an, man sieht Frauen nicht als vollwertige Menschen an, man hälf den Mord an Menschen anderer Relig-ionen und an Kritikern für notwendig und man versucht dies alles unter dem Namen Scharia als Gesellschafts- und Staatsform zu verwirklichen. Aber in Europa ist man demokratisch, kämpft ge-meinsam mit Menschen jeder Weltanschauung für gleiche Rechte. Und genau mit Zusammenschlüssen wie VG soll dies glaubhaft gemacht werden. (Fußnote: Ein gutes Beispiel dafür ist die von Mitgliedern/Befürwortern von VG seit März 90 neu herausgegebene deutsch-türkische Monatszeitschrift Kirpi, zu deutsch Igel. In der Null-nummer dieses für läppische DM 6,-- zu erstehenden Hochglanz-blattes, das u. a. mit einer ganzseiti-



gen Anzeige für die Bausparkasse wirbt und über ein offensichtlich gleich mitgegründetes Reisebüro namens Kirpi-Reisen Bildungsreisen in die Türkei zu recht ansehnlichen Preisen anbietet, in dieser Nullnum-mer nun stellt Redaktionskoordinator Cumhur Aytulun das Konzept der Zeitschrift vor: "... Eines der Veröffentlichungsprinzipien von Kirpi ist ihr pluralistischer Ansatz. In Unter-schiedlichkeit und Vielfalt sieht Kirpi eine Quelle der Bereicherung, die es zu bewahren und zu entwickeln es zu bewanten und zu entwickein gilt... Die Kirpi-Redaktion steht allen Interessierten offen. Kirpi übt keine Zensur. Alle Artikel können veröf-fentlicht werden, solange sie nicht ressietieche sevietische verbillende rassistisch, sexistische, völkerve-rachtend, Kriege verherrlichende oder die Menschenrechte und die menschliche Arbeit verachtende menschliche Arbeit verachtende Tendenzen beinhalten..." Ein paar Selten später kommmt dann die "Quelle der Bereicherung" zum Vorschein. Auf zwei Seiten der 16 starken Nullnummer darf der Generalsekretär von Milli Görüs (Nationale Sicht), Ali Yüksel, islamischer Fundamentalist und soweit aus der damendisis und söweil dus der Presse ersichtlich einer der Gründer-väter von VG, seine Meinung über "Kulturkonflikte" kundtun. Als Aus-weg aus der "Gesellschaft ohne Heiligtum" empfiehlt er allen Men-Heiligrum" empirenti er alien Mieri-schen "den Jihad (zu) wählen, um die Scharia zu errichtetn." Jihad erklärt er mit "Kampfbereitschaft bei Angriffen und Repressalien gegen unsere Freiheit und Grundrechte". Normalerweise wird Ji-had mit "heiliger Krieg" übersetzt, ist so gemeint und wird auch so ge-führt. Aber im Sinne der demokrati-schen Glaubwürdigkeit kann man sich dann schon etwas vorsichtiger ausdrücken. Das Scharia nicht einfach nur "Rechtssystem" sondern das islamische Rechtssystem bedeutet, dessen Inhalte - Men-schenrechtsverletzung und Frauenverachtung – wohl am besten am Beispiel Iran zu verfolgen sind, dies interessiert die Herausgeber von Kir-pi wohl nicht. Demokratie bedeutet, jeder kann alle Inhalte vertreten, solange er sie nur in die richtigen Worte packt, Jihad als ''Kampfbereitschaft" und Scharia als "Rechtssystem" sind schon einen demo

kratischen Dialog wert). Auch die Vertreter des Konsulates, des faschistischen und rassistischen türkischen Staates treten gemein-sam mit Linken, die sie in der Türkei einsperren oder ermorden würden, für demokratische Rechte, für Gleichheit ein. Wer dies glaubt, ist entweder grenzenlos natv oder hat andere Absichten als die, die er vorgibt.

Wer kann und sollte nun in Zukunft das Potential sein, das den Kampf gegen das verabschiedete Auslän-dergesetz, den Kampf für gleiche Rechte und gegen Rassismus führt, und wie muß dieser Kampf geführt werden? Das Hauptpotential für diesen

Kampf sind diejenigen, die von die-ser Unterdrückung und Ausgrenz-ung am direktesten betroffen sind, die Immigrantlnnen und Flüchtlinge aus allen (!) Ländern in der BRD Dabei sollte es unwichtig sein, ob diese den Sozialismus zum Ziel haben, oder sie ''nur'' Demokraten, unorganisierte oder auch religiöse Menschen sind (im Sinne religiösei Überzeugung, nicht im Sinne zur politischen Ideologie umge-wandelten Religion). Die Gemein-samkeit, die sie verbinden muß, ist die Überzeugung, das Demokratie nur herrschen kann, wenn die Menschen gleiche Rechte haben, daß Ausbeutung und Unterdrückung, egal an welchem Ort und in wel-

cher Form dieser Gleichheit zuwiderlaufen. Es bedarf also eines möglichst großen Zusammen-schlusses (in diesem Punkt war der Gedanke der VG richtig), der aber nicht von Personen oder Organisationen getragen werden kann, die als Maßstab das kommunistische "Reinheitsgebot" anlegen, oder die in ihrer ganzen sonstigen Politik antidemokratische und chauvinistische Ziele und Methoden haben. Die vorantreibenden Kräfte in diesem Kampf müssen Personen oder Gruppierungen sein, denen es allein um die Sache geht und die nicht nur äußerlich für gleiche Rechte kämpfen, sondern die, weitergehend, auch eine demokrati-sche, selbstbestimmte Gesellschafts- und Staatsordnung zum Ziel haben, die versuchen, sich die Inhalte ihres Kampfes als Le-bensform zu eigen zu machen. Diese immigrantinnen und Flüchtlinge müssen vor allen den deutschen Linken und Demokraten klar ma-

Deutsche und "Ausländer" nur den Herrschenden nützt, daß einer unwidersprochenden Abgrenzung der "ausländischen" Minderheiten die Ausgrenzung von "inländi-schen" Minderheiten folgt. Die deutschen Linken und Demokraten, die das erkannt haben, haben die Aufgabe, massiv gegen die An-wendung des Ausländergesetzes vorzugehen, umso mehr, als es durch das neue Gesetz für Immi-granfinnen und Flüchtlinge gefähr-lich werden kann, sich politisch zu betätigen. Sie haben auch die Aufbefätigen. Sie haben auch die Aufgabe, der deutschen Bevölkerung klarzumachen, daß mit dem Ausländergesetz Ausbeutung bezweckt wird, daß, wenn das Gesetz entsprechend rigide praktiziert und alle "unangepaßten" oder "unprofitablen" Immigrantinnen abgeschoben sind, sie in gleicher Weise von Sozialabbau, Wohnungsnot und Arbeitslosigkeit befroffen sein werden denn dieienigten die diese werden, denn diejenigen, die diese verursachen sind geblieben.

#### HAMBURGER **ERKLÄRUNG**

der Mitarbeiter/-innen und Angestellten in Öffentlichen Stellen

#### An den Deutschen Bundestag An die Landesparlamente der Bundesländer

Wir, Deutsche und Nichtdeutsche, wehren uns mit aller Entschiedenheit gegen die im Ausländergesetzentwurf der Bundesregierung enthaltenen Dienstpflichten (§§ 75 und 76) von Behörden (insbesondere Sozial-, Jugend- und Justizbehörden) und sonstigen öffentlichen Stellen, persönliche Daten und Erkenntnisse über Nichtdeutsche an die Ausländerbehörde weiterzugeben.

Wir erklären: wir werden als Einzelpersonen unter keinen Umständen weder als Privatmensch noch in dienstlicher Eigenschaft - unsere aus-ländischen Freunde, Nachbarn, Mitmenschen, Kollegen, Patienten oder Klienten denunzieren. Konsequenzen nehmen wir in Kauf, da dieses Gesetz gegen fundamentale Menschenrechte verstößt.

Wir fordern die Verantwortlichen auf allen Ebenen der Politik und Verwaltung auf, sich für die Ablehnung dieses Gesetzentwurfes einzu-

NAME

ANSCHRIFT

FUNKTION UNTERSCHRIFT

Bitte vervielfältigen und weitergeben! Zurück an: UNSERE STIMME c/o Bildungsverein Oststadt, Bütersworth-, str. 12, 3000 Hannover 1

#### 

chen, daß sie nicht länger bereit sind, sich in ihren Forderungen mit nur "ein bißchen" gleichen Rechten zufriedenzugeben. Gleiche Rechte bedeutet aber Abschaffung der Ausländergesetze, volles Wahl-recht, Abschaffung aller diskriminierenden Gesetze und Verordnun-

gen. Ein weiteres wichtiges Potential für diesen Kampf um gleiche Rechte und gegen Rassismus sind die deutschen Linken, die sich nicht durch die Nationalismuswelle den Kopf haben vernebeln lassen, die er-kannt haben, saß sie den Kampf für aleiche Rechte nicht nur für andere. sondern auch für sich selber führen, in dem Sinne, daß die Spaltung

Diese Aufgaben erscheinen ange-sichts der Verabschiedung des Gesetzes, angesichts des Anwachsen von Rassismus und Nationalismus, angesichts von zunehmendem Sozialabbau, von Resignation und Desorientierung der Linken kaum zu bewältigen. Vielleicht bietet diese Aufgabe aber auch eine Chance für die Linke, aus der Letharaie zu erwachen, einen gemeinsamen, konkreten Anknüpfungspunkt gegen ein Großdeutschland und die damit einhergehende Ideologie von Rassismus und Nationalismus zu finden, und so im gemeinsa-men Kampf wieder an Einheit und Stärke zu gewinnen.

#### Schlagzeilen aus Cumhuriyet

**12.6.90**– 12.000 städtische ArbeiterInnen in Ankara im Bummelstreik

13.6.90

Nach Angaben des außerordentlichen Gebietsgouverneurs kames in der Nähe von Sirnak zu Auseinandersetzungen zwischen Sicherheitskräften und PKK'lernbei der 4

neitskraften und Pkk fembel der 4 Soldaten getötet wurden.

– Entscheidung im Yesilyurt Pro-zeß: 2,5 Monate Gefängnis wegen "schlechter Behandlung" für den Of-fizier, der die Bauern von Yesilyurt zwang, menschliche Exkremente zu essen. Das Urteil wurde in eine Geld-strafe von 375.000 TL (ca 250 DM, Tl), zu bezahlen in 10 Monatsraten, um-

14.6.90

Brennstoffpreise in der Welt fal-

Brennstoffpreise in der Welt fal-len, in der Türkel steigen sie um 11%
 Pilgerskandal: Das Kontingent, das jährlich nach Mekka fahren darf, beträgt 55.000 Personen, aber das Ministerium für Religionsangelegen-heiten hat von 120.000 Personen ins-gesammt 250 Mrd TL für die Reise krasiert

Kassieri.

Wieder Terror in Istanbul: Ehe-maliger Chef der politischen Polizei in Istanbul von 2 Unbekannten erschos-sen. Bekenneranruf der TKP-ML/ TIKKO: "Der Folterer Muhsin Bodur, der den Mord an vielen revolutionä-ren Freunden zu verantworten hat, wurde bestraft."

Scharfte Regktignen von Finzel-

wurde bestraff."

- Scharfe Reaktionen von Einzelgewerkschaften auf Dachverband Türk-Is bereits Streiks und Aktionen für 40.000 ArbeiterInnen des öffentlichen Dienstes beschlossen hatte, einigte man sich mit der Regierung, die 10.000 TL mehr Monatslohn abgebo-

15.6.90

- Ernste Probleme zwischen Syrien und Ankara: Syrien besteht auf Anteil an Wasser des Euphrat und auf Grenzsicherheit.

- Der Gooden

Der Generalstaatsanwalt stellt
Antrag auf Verbot der TBKP beim
Verfassungsgericht
 10.000 Unterschriften für die Freilassung von Ismail Besikci dem Justizminister überreicht
 Antragsteller für Gründung eine

Lehrergewerkschaft werden nicht weiter gerichtlich verfolgt.

16.6.90

- Reaktionen auf die Aufhebung bzw. Verschiebung der von Schriffstellern und Dichtem geplanten Demonstration für Meinungsfreiheit: Ein "unbegründetes und willkürliches Vorgehen"

- Nach Arigaben des außerordentlichen Gebietsgauverneurs 7 tote Soldaten bei zwei Auseinandersetzungen von PKK'lern mit Sicherheitskräften

 Protest gegen den Bau einer Papierfabrik in Denizli. Die Fabrik wurde in Stutzheim/BRD wegen Lärmbe-lestigung, Umwelt- und Luftversch-mutzung geschlossen und nun von der Firma Dentas gekauft.

18.6.90

- Ökonomische Krise der Stadt-verwaltungen wächst an. 124 Stadt-verwaltungen haben an ihre Arbeite-rinnen 60 Mrd TL Schulden. - 1989 war das Jahr des Streiktoge.

koras: 171 streiks, 10.002 Streiktage, 39.435 streiktage, 2.911 407 verlorene Arbeitstage.

– Nach Angoben des außerordentlichen Gebietsgouverneurs wurden 5 PKK'ler gefötef, 5 weitere lebendig gefaßt.

19.6.90

 Bombe auf das Verlagshaus der Stiffung für Religionswesen in Ankara:

Verletzte. Man nimmt an, daß die Bombe eine Reaktion islamischer Terrororganisationen auf die "Pilgerkri-se" war.

**20.6.90**– 258 Entlassungen in den Minen von Yeni Celtek, in denen bei einer von Terii Celler, in denen der eine Explosion im Februar 90, 68 Arbeiter gefötet worden waren. Begründung der Minenleitung: Nach dem "Un-glück" sei die Arbeitsordnung zer-

21.6.90

27.6.90
 Oberverwaltungsgericht bestätigte entgegen dem Antrag des Staatspräsidenten die Entscheidung, daß das Kohlekraftwerk Aliaga nicht gebaut werden darf

# Baumwollernte in Adana





### An den Ufern des Euphrat

Anatolien ist uns eine Mutter – eine getretene, verdorrte Jeder Tyrann tobte an ihr seine Wut aus. Wann immer wir uns an ihre Brust klammerten, Wann immer sie uns in die Arme schloss, fielen wir in die Hände der Feinde.

An den Ufern des Euphrat war die Angst Wächter vor unserer Tür Armut das Tuch auf unserer Erde Den Tag sahen wir nicht Die Rose sahen wir nicht In der Dunkelheit saugten wir an der Brust In den finsteren Nächten der Kurden gab es nicht einmal Glühwürmchen Im Gesicht der Armenier war nie Lächeln zu sehen Ach Assyrer, Syrani geliebter Zigeuner verflucht sei die ewige Vertreibung!

(aus Hakki Keskin: "'Die Türkei. Vom osmanlschem Reich zum Nationalstaat'' Edition Vielfalt – Olle+Walter, 1977)





